

Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,479—FRIDAY, JUNE 4, 1897.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments,
and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part III. — Provincial Administration.

	PAGE		PAGE
Land Sales:—		Land Acquisition Notices	541
Western Province	—	Land Resumption Notices	—
Central Province	—	Notices under Ordinance No. 1 of 1897 ...	542 & <i>Supplts.</i>
Northern Province	—	Abstracts of Season Reports... ..	—
Southern Province	517	Notices under "The Forest Ordinance"	—
Eastern Province	535	Sales of Arrack, Opium, and Toll Rents	548
North-Western Province... ..	—	Miscellaneous Provincial and District Notices:—	
North-Central Province	—	Sales of Salt and Timber	—
Province of Uva	—	Notifications of Close Seasons, Infected Areas, &c.	548
Province of Sabaragamuwa	533	Specifications under "The Irrigation Ordinance"	—

LAND SALES IN THE SOUTHERN PROVINCE.

ADVERTING to the Land Sale notice No. 945, Southern Province, published in the *Gazette Extraordinary* of May 17, 1897, Part III., it is hereby notified that the sale in question will be held at Tangalla, and not at Walasmulla as previously notified.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 26, 1897.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 947, s. p.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 24, 1897.

ON Monday, July 26, 1897, the Assistant Government Agent of the Matara District will put up to auction, at his office in Hakmana Resthouse, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Three hundred and sixty allotments of land situated in the Kandaboda pattu division of the Matara District of the Southern Province.

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent.	
				A.	R. P.
12719	Nugahahahena	Denagama	Chena	4	1 12
		Preliminary plan 4,617.			
W 454	Galketiyaadeniyawatta	Narawelpita.	Garden	1	2 22
X 454	Horagahadeniya	do.	Field	0	1 37
Y 454	Do.	do.	do.	0	1 3
517					C 1

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent.			
				A.	R.	P.	
		Preliminary plan 4,129.					
10709	Pupuluwemandiyahena	Narawelpita	Garden	1	2	3	
		Preliminary plan 4,637.					
W 190	Attickagahahena	Miella	Cleared land	5	0	25	
		Preliminary plan 4,674.					
12965	Medakelalangakoongastenna	Pottewela	Chena	1	1	2	
R 491	Kapatennamullekumbura	do.	Field	1	0	25	
S 491	Ittagalahena	do.	Garden	2	1	32	
T 491	Do.	do.	Chena	0	3	22	
U 491	Do.	do.	Jungle	12	1	36	
		Preliminary plan 1,908.					
W 158	Bulathena	Hinipella	Citronella	2	1	20	
Y 158	Muttettuwatta	do.	Old diwel garden	0	3	1	
A 159	Talagahawatta	do.	Citronella and a few old jak trees	3	0	17	
B 159	Walathena	do.	Citronella	1	0	0	
C 159	Do.	do.	do.	1	1	5	
D 159	Maligatennahena	do.	do.	1	0	19	
E 159	Pallehawatta	do.	Old diwel garden	1	3	29	
G 159	Dikhenawatta	do.	do.	1	0	19	
H 159	Do.	do.	Chena	2	0	34	
K 159	Mahalpegewattehena	Deiyandara	Citronella	4	2	9	
L 159	Gamagemahawatta <i>alias</i> Ten- nahena	do.	do.	1	1	26	
N 159	Giragoda <i>alias</i> Tennahena	do.	do.	2	3	39	
X 159.	Tennahena <i>alias</i> Galavid- deniyahena	Bamunumulla	do.	0	1	22	
Y 159	Galaviddeniya <i>alias</i> Mahahena	do.	do.	0	2	21	
Z 159	Do.	do.	do.	0	1	20	
A 160	Narangaswattahena	do.	do.	0	3	27	
E 160	Kunukuriyadoladeniya	Parapannella	do.	0	2	30	
F 160	Kunukuriyadolahena	do.	do.	0	1	22	
G 160	Do.	do.	do.	0	3	19	
4520	Do.	do.	Chena	1	1	25	
H 160	Do.	do.	Citronella	1	3	39	
I 160	Gurunnehegedeniya-atmaga	do.	do.	0	2	28	
J 160	Hellyaddeatmaga	do.	Citronella and part chena	1	0	27	
K 160	Gurunnehegedeniya-atmaga	do.	do.	0	3	30	
L 160	Bibulagawadeniyatennapitahena	do.	Citronella	0	3	7	
M 160	Bibulagawadeniya-atmaga	do.	do.	0	3	21	
N 160	Do.	do.	Citronella and chena	1	2	27	
O 160	Bibulagawadeniyahena	do.	Cleared chena	1	3	21	
		Preliminary plan 1,929.					
E 167	Dehigabahena	Mulatiyana	Citronella	1	0	2	
F 167	Godellahena	do.	do.	0	2	11	
H 167	Hapumanegewatta	do.	Old diwel garden	0	2	2	
I 167	Wickremegeoyagawawatta	do.	do.	2	0	19	
J 167	Beliatteliyadda	do.	Paddy	0	0	18	
L 167	Migahaliyadda	do.	do.	0	0	11	
N 167	Kandegewatta	do.	Old abandoned diwel garden	0	1	28	
O 167	Do.	do.	Old cocoanut garden	0	2	36	
P 167	Galgodawattahena	do.	Citronella	3	3	23	
Q 167	Ihalawattahena	do.	Citronella and jak trees	0	3	25	
T 167	Kirihembiliya	do.	Paddy, diwel	1	2	33	
U 167	Ihalawattadeniya	do.	Parana land	0	0	39	
V 167	Ketapolagekoratuwa	do.	Chena	0	1	35	
W 167	Vidanegamagewatta	do.	Abandoned garden	0	2	28	
X 167	Horaketiya <i>alias</i> Dolagawahena	do.	Citronella	1	0	25	
Y 167	Maithagalawatta	Mulatiyana	Citronella	1	3	16	
A 168	Maithagalahena	do.	do.	2	3	18	
B 168	Tengawatta	do.	Citronella and a few cocoa- nuts plants	3	0	0	
E 168	Dimbulgahakumbura	do.	Paddy diwel	3	1	12	
H 168	Yabragodawatta	do.	Abandoned diwel garden	0	1	11	
J 168	Arambewattadeniya	do.	Paddy	0	0	16	
K 168	Arambewatta	do.	Old garden	2	1	25	
L 168	Kajugahawatta	do.	Old diwel garden	4	1	37	
M 168	Godawelagewatta	do.	Old garden	0	2	15	
N 168	Dolaihalawatta	do.	Diwel chena	1	2	6	
O 168	Dolaihaladeniya	do.	Parana land	0	0	25	
P 168	Dolaihalawatta	do.	Diwel chena	3	0	31	
Q 168	Ilanganwatta	do.	do.	3	2	6	
R 168	Murutawelawatta	do.	Chena	2	2	16	
S 168	Dolagewatta	do.	do.	2	2	4	
T 168	Maramandiyahena	do.	Citronella	1	1	23	

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent.	
				A.	R. P.
U 168	Dolagewatta	Mulatiyana	Old garden	4	1 26
V 168	Do.	do.	Marsh	0	0 14
X 168	Ihalaolimulla	do.	Paddy	2	1 5
Y 168	Kirimetiwala <i>alias</i> Olimullahena	do.	Citronella	1	2 3
Z 168	Medagodawatta	do.	Old diwel garden	2	1 30
A 169	Konagewatta	do.	Old garden	0	3 3
F 169	Tengawatta	do.	do.	0	0 18
G 169	Tennahena	do.	Citronella	0	1 23
H 169	Paranawatta	do.	Old abandoned garden	1	3 13
I 169	Tennahena	do.	Citronella	0	1 35
J 169	Tengawatta	do.	Old diwel garden	1	1 3
K 169	Omaragewattahena	do.	Citronella	0	0 33
L 169	Do.	do.	do.	6	0 0
M 169	Do.	do.	Chena	2	2 3
N 169	Katudeniya-arambewatta	do.	Citronella	0	2 35
O 169	Do.	do.	Chena	1	0 28
P 169	Vellagahahena	do.	Citronella	0	1 26
Q 169	Katudeniya-arambewatta	do.	Old abandoned garden	1	0 9
S 169	Thunkoothehena	do.	Citronella	0	3 14
T 169	Do.	do.	do.	1	0 20
U 169	Kongahahena	do.	do.	0	1 30
V 169	Do.	do.	Cleared chena	0	2 16
W 169	Do.	do.	Citronella	0	1 38
X 169	Mekiliagahawattalangahena <i>alias</i> Godawelagehena	do.	do.	0	2 0
Y 169	Godawelagehena	do.	do.	0	3 9
Z 169	Galkaduahena	do.	do.	0	1 5
A 170	Galkaduawatta	do.	Old abandoned garden	1	1 38
D 170	Kanattawatta	do.	Old garden	0	2 10
E 170	Bedigedaradeniya	do.	Paddy	0	1 20
F 170	Galgodawatta	do.	Old diwel garden	3	1 30
H 170	Ganegodawatta	do.	Citronella	0	2 31
I 170	Ganegodapansalawatta	do.	Temple premises	2	0 20
J 170	Ganegodawatta	do.	Abandoned diwel garden	1	0 8
K 170	Godakanna	do.	Paddy	1	3 14
Q 170	Medawatta	do.	Old cocoonut garden	1	2 29
R 170	Ampitiyawatta	do.	Old diwel garden	0	2 19
W 170	Marambagewatta	do.	Old abandoned cocoonut garden	2	1 13
X 170	Oyagawawatta	do.	Old diwel garden	2	1 14
Y 170	Oyagawawattaliyadda	do.	Paddy	0	0 29
Z 170	Konagewatta	do.	Old diwel garden	1	0 10
A 171	Do.	do.	Citronella	2	1 12
B 171	Puswelmandiahena	do.	do.	2	3 21
C 171	Labukosgahalanda	Neralanpitiya	do.	0	3 11
D 171	Katuimbulagahadeniya	do.	Swamp	0	0 23
E 171	Ihalagewatta	do.	Citronella	1	0 27
F 171	Maddagewatta	do.	do.	6	1 6
G 171	Ihalage <i>alias</i> Welihinnagewatta	do.	Old garden	1	3 11
H 171	Wellanagewatta	do.	do.	0	1 12
I 171	Ranasingewatta	do.	Old diwel garden	0	2 30
J 171	Galagawaliadda	do.	Paddy	0	0 17
L 171	Vidanelagedeniya	Mulatiyana	do.	0	1 36
M 171	Duppattigodahena	do.	Citronella	0	1 26
N 171	Vidanelagewatta	do.	Old garden	2	2 2
O 171	Galwetawatta	do.	Old diwel garden	0	2 22
P 171	Talagahawatta	do.	Old abandoned diwel garden	0	2 28
Q 171	Madinagewatta	do.	Old abandoned garden	0	2 17
R 171	Duppattigodahena	do.	Citronella	0	2 19
S 171	Do.	do.	do.	2	3 9
T 171	Do.	do.	do.	0	1 29
U 171	Punchinawatta	do.	Old garden	1	0 25
Z 171	Wela-addarawatta	Mulatiyana	Old garden	2	0 17
A 172	Dampahalayagewatta	do.	Old abandoned garden	1	0 18
46744	Duppattigodahena	do.	Chena	54	1 6
G 172	Deppathgoda	Neralanpitiya	Citronella	3	3 12
H 172	Do.	do.	do.	1	2 19
I 172	Deppathgoda <i>alias</i> Elhendeniya	do.	Part citronella and part chena	2	3 37
J 172	Duppattigodahena <i>alias</i> Gallenawatta	do.	Citronella	0	1 14
K 172	Egodawatta <i>alias</i> Duppattigodahena	do.	do.	0	2 0
L 172	Battalewattahena	Mulatiyana	do.	0	3 20
M 172	Marawehena	Neralanpitiya	do.	0	3 29
N 172	Lindagawakumbura	do.	Paddy	0	0 17
O 172	Kandegewatta	do.	Old diwel garden	1	2 39
P 172	Do.	do.	do.	4	2 30
Q 172	Karkeyadeniya	do.	Parana land	0	0 11
S 172	Madagewatta	do.	Old diwel garden	3	1 39
T 172	Kanattakumbura	do.	Paddy	3	0 35

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent.		
				A.	R.	P.
W 172	Sapugahawatta	Neralanpitiya	Citronella	2	0	14
X 172	Bowdaralage <i>alias</i> Kongahahena	do.	do.	0	2	34
Y 172	Kendawinna and Kongahahena	do.	do.	4	2	32
Z 172	Arambewatta	do.	Old garden	0	2	25
A 173	Kohilagahadeniya-atmaga	do.	Part chena and part citronella	1	0	6
B 173	Kalugahawatta	Maduwala	Citronella	3	0	27
C 173	Rameherahena	do.	do.	4	1	24
D 173	Do.	do.	do.	0	2	29
F 173	Galwetawatta	do.	Old garden	0	3	1
H 173	Galwetakoratuwa	do.	Citronella	3	3	39
K 173	Rameheragehena	do.	do.	0	3	10
L 173	Do.	do.	do.	1	3	19
M 173	Do.	do.	do.	2	0	13
N 173	Kalugahadeniya	do.	Swamp	0	3	35
O 173	Ramaheeragehena	do.	Citronella	1	1	22
P 173	Rameheragedagodahena	do.	do.	4	3	36
S 173	Dodangasarehena	do.	do.	4	1	31
T 173	Do.	do.	do.	0	1	10
U 173	Do.	do.	do.	0	2	26
V 173	Do.	do.	Citronella and about one-third of the land chena	8	1	37
W 173	Beddigedarawatta	do.	Chena	2	3	20
4676	Dodangasarehena	do.	do.	1	1	36
X 173	Udahawatta	do.	Citronella	2	0	25
Y 173	Do.	do.	Old garden	1	0	3
Z 173	Medagodawatta	do.	do.	1	2	17
A 174	Pahalagodawatta	do.	do.	2	1	18
B 174	Gangagawawatta	do.	Old abandoned garden	1	0	18
C 174	Ethenatotawatta	do.	Citronella	1	1	36
D 174	Balapugewatta	do.	do.	4	1	6
E 174	Udadeniyahena	do.	do.	1	2	9
F 174	Kosgodawatta	do.	Citronella and a few jak trees	1	3	31
G 174	Gallenakoratuwa	do.	Citronella	0	2	5
H 174	Do.	do.	Old jak garden	0	0	30
I 174	Do.	do.	Old garden	0	0	18
J 174	Rameheragegalabodawatta	do.	Old diwel garden	0	1	22
K 174	Do.	do.	do.	0	1	23
L 174	Do.	do.	do.	0	1	34
M 174	Halgahawatta	do.	do.	1	0	2
P 174	Alupotdeniyahena	do.	Citronella	0	2	31
Q 174	Neganairakumbura atmaga	Diddenipotta	do.	0	1	30
R 174	Nagahakoratuwa	do.	do.	0	2	16
S 174	Athurahena	Hinipella	do.	0	2	6
T 174	Do.	do.	do.	0	3	25
U 174	Athurahe na <i>alias</i> Pelengahakoratuwa	do.	Citronella and young coconuts	1	1	3
V 174	Tennahena	do.	Citronella	1	1	19
W 174	Dolahena	do.	do.	1	2	31
X 174	Do.	do.	do.	0	2	34
Y 174	Nama Anumage Diwelwatta	do.	do.	1	2	34
Z 174	Doladeniya-atmaga	do.	Old garden	0	0	26
I 175	Udathunpelagewattahena	do.	Citronella	3	0	0
J 175	Udatunpelagewatta	do.	Old garden	0	2	18
K 175	Giragabalanda	do.	Citronella	1	2	24
L 175	Banwelketiyahena	do.	do.	0	2	5
M 175	Banwelketiyawatta	do.	Old garden	0	3	8
O 175	Gamamagedewila	do.	Diwel paddy	3	3	30
P 175	Betigahakoratuwa	do.	Citronella	2	2	30
Q 175	Duppathgodahena	do.	do.	0	2	5
R 175	Duppathgodahenakoratuwa	Hinipella	Citronella	0	3	6
T 175	Godamagawatta	do.	Old garden	0	3	19
U 175	Duppathgodahena Meda Koratuwa	do.	Citronella	1	0	19
V 175	Duppathgodahena	do.	do.	1	0	23
W 175	Talaokanda	do.	Owita	2	0	23
X 175	Golgodahena	do.	Citronella	1	2	34
Y 175	Torakelewatta	do.	Old garden	1	3	10
Z 175	Honpolawatta	do.	do.	2	2	4
A 176	Galgodahena	do.	Citronella	2	0	8
B 176	Tithwalahena	do.	do.	2	0	29
C 176	Tithwalakumbura	do.	Paddy	0	2	28
D 176	Welituduawawatta	do.	Citronella	0	0	23
E 176	Paranawatta	do.	do.	1	2	11
F 176	Tithwalawatta	do.	Old garden	0	2	23
G 176	Tithwalahena	do.	Citronella	1	1	13
4678	Do.	do.	Chena	4	2	33
H 176	Do.	do.	Citronella	0	0	38
I 176	Dahanayakegewatta	do.	Old abandoned garden	1	2	5

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent.	
				A.	R. P.
J 176	Warapitigewatta	Hinipella	Chena	0	3 14
K 176	Do.	do.	Citronella	0	3 5
L 176	Do.	do.	Chena	0	1 35
M 176	Balayawatta	do.	do.	0	2 32
N 176	Do.	do.	Citronella	2	0 39
O 176	Hiriliyaddewatta	do.	Chena	1	1 6
Q 176	Medagodageokanda	do.	Owita	0	2 19
R 176	Muthagahaokanda	do.	do.	0	3 17
S 176	Mohandirangewatta	do.	Old garden	1	2 27
T 176	Nagahakoratuwa	do.	do.	1	2 3
U 176	Bogahawatta	do.	do.	1	2 24
V 176	Bogahawattahena	do.	Citronella	2	2 5
W 176	Ambagahaokandahena	do.	do.	3	2 19
X 176	Siyambalagahakoratuwa	do.	Old garden	0	3 28
Y 176	Radagewatta	do.	do.	0	2 5
Z 176	Ambagaha	do.	Owita	1	0 17
D 177	Mawitigodagekumbura	do.	Owita, diwel	2	0 0
E 177	Kudapanigekumbura	do.	do.	1	2 33
F 177	Tekkawatta	do.	Teak	2	0 24
G 177	Do.	do.	do.	2	0 35
H 177	Gangagawawatta	do.	Old garden	0	3 18
I 177	Parawenidiwelwatta	do.	Old diwel garden	0	2 32
J 177	Henagahakoratuwa <i>alias</i> Pelawatta	do.	Old garden	0	1 29
K 177	Kanattegewatta	do.	Old abandoned garden	0	3 39
M 177	Alawattekoratuwa	do.	do.	0	1 27
N 177	Batalawatta	do.	Cocoanut garden	1	0 7
O 177	Kongahakoratuwa	do.	Old garden	1	2 5
P 177	Diniangahakoratuwa	do.	do.	0	1 31
Q 177	Walumgahakoratuwa	do.	do.	0	2 1
R 177	Baduwatta	do.	do.	1	2 0
S 177	Arambawatta	do.	do.	0	3 10
T 177	Heralihondakoratuwa	do.	Owita	0	0 35
U 177	Jambugahadeniya	do.	Paddy	0	0 24
V 177	Arambewattahena	do.	Citronella	0	0 13
W 176	Kohilawala	do.	Paddy	0	1 2
X 177	Badahelayawatta	do.	Old garden	0	2 14
Y 177	Badahelayahena	do.	Citronella	0	1 25
Z 177	Panugalgedigodagehena	do.	do.	0	2 24
A 178	Arambewatta	do.	Citronella and a few old jak trees	1	0 21
B 178	Bulathena	do.	Citronella	1	0 17
C 178	Kaluarambegedeniya	do.	Paddy	0	0 26
4679	Bulathena	do.	Chena	0	1 24
D 178	Do.	do.	Citronella	0	1 18
E 178	Kanattewattahena	do.	do.	0	3 29
F 178	Bulugahatenahena	do.	Cleared chena	0	1 0
G 178	Galgodahena	Maduwala	Citronella	0	1 19
H 178	Do.	do.	do.	0	3 35
I 178	Pitakoratuwahena	do.	Old garden	1	0 14
J 178	Kosgodawatta	do.	Citronella and a few jak trees	2	1 4
K 178	Kohilawatta	do.	Old diwel garden	0	2 0
L 178	Medagodawatta	do.	Citronella	0	2 30
M 178	Palletotakanda	do.	Owita	0	1 9
N 178	Ranukgewatta	do.	Chena	3	3 27
O 178	Hatarasinge-arambehena	do.	do.	2	3 16
Q 178	Do.	do.	Citronella	2	1 33
R 178	Mahagedara-arambe	do.	Citronella and about one-third of the land jungle	11	3 20
S 178	Mahadenia Arambehena	do.	Citronella	10	2 35
U 178	Egodawatta	Neralanpitiya	Citronella	2	0 32
4683	Gama-achchigewatta	do.	do.	4	2 13
4684	Do.	do.	Old garden	1	1 27
V 178	Moragahawattalangehena	Galatumba	Citronella	0	2 16
W 178	Ambagahahena	do.	Part citronella & part jungle	1	2 39
X 178	Do.	do.	Citronella	0	3 22
Y 178	Do.	do.	do.	0	0 23
Z 178	Do.	do.	do.	1	3 10
A 179	Migasmullahena	do.	do.	2	0 17
C 179	Do.	do.	Abandoned citronella	1	2 10
D 179	Elhendenyahena	do.	Citronella	0	1 31
E 179	Do.	do.	do.	1	0 3
F 179	Elhendenyawatta	do.	Old garden	0	0 28
G 179	Elhendeniya	do.	Deniya	1	3 28
H 179	Kaluwellawalangahena	do.	Citronella	1	1 14
I 179	Gamagewatta	do.	Old diwel garden	1	1 23
J 179	Gamagewatta	do.	Citronella	6	0 7
K 179	Mitihakkehena	do.	do.	0	2 20
L 179	Do.	do.	do.	2	0 39
4686	Do.	do.	Chena	0	2 34

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent.		
				A.	R.	P.
4687	Mitihakkehena	Galatumba	Chena	3	2	30
M 179	Kiralagahadeniya	do.	Marsh	0	0	18
N 179	Kiralagahahena	do.	Citronella	1	2	21
O 179	Muruthawelawatta	do.	Old abandoned garden	2	1	18
Q 179	Muruthawelahena	do.	Citronella	12	2	1
B 179	Godellahena	do.	do.	0	1	20
4688	Do.	do.	Chena	7	1	18
S 179	Udupilawattehena	do.	Citronella	1	0	34
T 179	Godellahena	do.	do.	0	3	21
U 179	Ihalawatta	do.	Old garden	0	3	6
V 179	Godellahena	do.	Citronella	0	2	11
4689	Udumullagehena	do.	Chena	1	0	17
Y 179	Do.	do.	Citronella	0	2	18
4690	Udumullahena	do.	Chena	1	2	10
Z 179	Egodakanattehena	do.	Citronella	0	3	25
A 180	Do.	do.	Cleared chena	0	1	30
B 180	Do.	do.	Citronella	1	0	2
C 180	Kammalgodawattelangahena	do.	do.	6	0	24
D 180	Kotuadeniyawatta	do.	Garden, having only a few jak and kaju trees on it	1	1	36
G 180	Kammalgodawattelangahena	do.	Citronella	2	1	34
H 180	Andiyawatta	do.	Old garden	2	3	23
I 180	Kammalgodawattelangahena	do.	Citronella	1	3	0
J 180	Ganga-addarawatta and Ihalawattahena	do.	do.	2	0	5
K 180	Kammalgodawattelangahena	do.	do.	11	2	30
L 180	Bajjanpittanalangahena	do.	do.	1	3	7
M 180	Rubesingewatta	Gammedagama	Diwel garden	2	3	0
N 180	Thudella	Parapamulla	Old garden	0	0	10
O 180	Pahalawatta	do.	Diwel garden	1	1	11
P 180	Paluwattalangahena	Galatumba	Citronella	3	2	27
Q 180	Kalugalahenakoratuwa	do.	A few jak and kaju plants	1	0	15
4692	Kohilagahadeniyahena	Panditaporuwa	Old chena	4	0	24
4693	Kohilagahadeniya	Galatumba	Swamp	0	0	36
R 180	Do.	Panditaporuwa	do.	1	0	7
S 180	Pokunagawa <i>alias</i> Pansaladeniya	do.	do.	1	0	10
T 180	Hindenya	do.	do.	0	1	11
4694	Kendunnehena	Neralanpitiya	Old chena	4	2	14
4695	Kendunnehena, Dathaniahena, and other chenas	do.	do.	55	2	34
U 180	Welihenawatta	Galatumba	Abandoned diwel garden being now improved	2	0	13
4696	Galhirahena, Etakehelwarayahena, and other chenas	do.	Old chena	53	2	2
Z 180	Kaluagahahena	Panditaporuwa	Jak about twenty years old	1	0	6
A 181	Pelawattagehena	do.	Citronella	5	2	10
B 181	Kaluagahahena	do.	do.	2	1	0
C 181	Do.	do.	do.	2	2	3
D 181	Handugalagewatta	do.	do.	1	3	32
E 181	Ambagahawatta	do.	do.	0	3	31
F 181	Wijepagoda Appuhamigehena	do.	do.	19	1	23
G 181	Mugunnewalgahawatta	do.	Chena	11	2	35
H 181	Wijepagoda Appuhamigehena	do.	do.	2	3	6
I 181	Kekunagaha and Wiharalangahena	do.	Citronella	0	1	27
J 181	Kalugalapansalawatta	do.	Old garden	4	0	35
K 181	Sohonalangahena	do.	Citronella	22	1	21
L 181	Dodangasarehena	Maduwala	do.	0	2	21
4697	Do.	do.	Chena	1	2	4
M 181	Do.	do.	do.	1	3	24
N 181	Do.	Pandithaporuwa	Citronella	0	1	37
O 181	Delgahamudagediyahena <i>alias</i> Katuimbulgahakoratuwa	Panditaporuwa	Citronella	0	3	38
P 181	Dodangasarehena	do.	Citronella and jungle	6	0	30
Q 181	Katuwanamahatmeyagekoratuwa	do.	Chena	1	0	21
R 181	Alutgedarawatta	do.	Citronella	0	2	6

Upset price,—Rs. 20 per acre for lots over one acre ; Rs. 10 for lots of one acre and under.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent of Matara.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 947, S. P.

වර්ෂ 1897 ජූලි මස 24 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙකුකාරිස්ථානයේ සේවයේ කාර්යෝපදේශය.

දකුණු දිසාවේ උපවිජයන්තරයන්ගේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ජූලි මස 26 වෙනි දින වූ සඳුදාට ගත්වන තානාසමේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

දකුණු දිසාවේ කන්දබඩපත්තුව පලාතේ මාතර කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබලි 360ක්. සිතියම 4,617.

කො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අන්දම.	මහත. අ. රු. ප.
12719	නුගහහඟේන	දෙනගම	සේන	4 1 12
		සිතියම 4,124.		
W454	ගල්කැටියදෙණිය වත්ත	නරවැල්පිට	ඉඩම	1 2 22
X 454	හොරගහදෙණිය	එම	කුඹුර	0 1 37
Y 454	එම	එම	එම	0 1 3
		සිතියම 4,129.		
10709	පුපුළුවැල්මත්තියේ සේන	නරවැල්පිට	ඉඩම	1 2 3
		සිතියම 4,637.		
W190	අච්චිත්තාගහඟේන	මීආල්ල	සුද්දකල සේන	5 0 25
		සිතියම 4,674.		
12965	මැදුකැලේලග කෝත්තස් තැන්න	පොත්තේවෙල	සේන	1 1 2
R 491	කපතැන්නවුල්ලේ කුඹුර	එම	කුඹුර	1 0 25
S 491	ඉස්තගල සේන	එම	වත්ත	2 1 32
T 491	එම	එම	සේන	0 3 22
U 491	එම	එම	කැලාව	12 1 36
		සිතියම 1,908.		
W158	මුලස්සේන	හීනිපැල්ල	පැහිරිමාන්	2 1 20
Y 158	මුත්තෙට්ටුවත්ත	එම	පරනදිවෙල් වත්ත	0 3 1
A 159	තලගහවත්ත	එම	පැහිරි සහ පරන කොස්	3 0 17
B 159	වලසේන	එම	පැහිරි	1 0 0
C 159	එම	එම	එම	1 1 5
D 159	මාලියාතැන්නේ සේන	එම	එම	1 0 19
E 159	පල්ලෙච්චාචත්ත	එම	පරන දිවෙල් වත්ත	1 3 29
G 159	දික්සේන වත්ත	එම	එම	1 0 19
H 159	එම	එම	සේන	2 0 34
K 159	මහල්සේනේ වත්තේසේන	දෙසියන්දර	පැහිරි	4 2 9
L 159	ගමගේමහවත්ත නොහොත් තැන්නේ සේන	එම	එම	1 1 26
N 159	ගිඳුගොඩ නොහොත් තැන්නේ සේන	එම	එම	2 3 39
X 159	තැන්නේසේන නොහොත් ගලන්දෙණිය සේන	බමුනුමුල්ල	එම	0 1 22
Y 159	ගලවිද්දෙණිය නොහොත් මහසේන	එම	එම	0 2 21
Z 159	එම	එම	එම	0 1 20
		සිතියම 1,908.		
A 160	නාරත්තස්වත්තේ සේන	බමුනුමුල්ල	පැහිරි	0 3 27
E 160	කුකුකුරිය දෙලේ දෙණිය	පරපාමුල්ල	එම	0 2 30
F 160	කුකුකුරියදෙලේ සේන	එම	එම	0 1 22
G 160	එම	එම	එම	0 3 19
4520	එම	එම	සේන	1 1 25
H 160	එම	එම	පැහිරි	1 3 39
I 160	ගුරුත්තැන්නේදෙණිය අත්මග	එම	එම	0 2 28
J 160	තැල්ලියද්දේ අත්මග	එම	පැහිරි සහ සේනබිම	1 0 27
K 160	ගුරුත්තැන්නේදෙණියේ අත්මග	එම	එම	0 3 30
L 160	බිබුලගාමාදෙණිය තැන්නපිට සේන	එම	පැහිරි	0 3 7
M 160	බිබුලගාමාදෙණිය අත්මග	එම	එම	0 3 21
N-160	එම	එම	පැහිරි සහ සේන	1 2 27
O 160	බිබුලගාමාදෙණිය සේන	එම	සුද්දකල සේන	1 3 21
		සිතියම 1,929.		
E 167	එම	පරපාමුල්ල	එම	1 0 2
F 167	ගොඩැල්ලේසේන	එම	එම	0 2 11
H 167	හපුමානේගේ වත්ත	එම	පරනදිවෙල් වත්ත	0 2 2
I 167	වික්‍රමගේ ඔයගාමා වත්ත	එම	එම	2 0 19
J 167	බෙලිඅත්තේ ලියැද්ද	එම	වි වැවිල්ල	0 0 18
L 167	මිහගලියැද්ද	එම	එම	0 0 11

නො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අත්දම.	මහන.
				අ. රු. ප.
N 167	කන්දේගේ වත්ත	පාරපාමුල්ල	පරන අත්ඇරපු දිවෙල්වත්ත	0 1 28
O 167	එම	එම	පරන පොල් වත්ත	0 2 36
P 167	ගල්ගොඩ වත්තේ හේන	එම	පැහිරි	3 3 23
Q 167	ඉහල වත්ත හේන	එම	පැහිරි සහ කොස්	0 3 25
T 167	කිරිකැඹිලිය	එම	දිවෙල් වි වැවිල්ල	1 2 33
U 167	ඉහලවත්ත දෙකිය	එම	පරන ඉඩම	0 0 39
V 167	කැටපොලගේ කොරටුව	එම	හේන	0 1 35
W 167	විදුනේගමගේ වත්ත	එම	අත්ඇරන වැවිල්ල	0 2 28
X 167	ගොරකැවිය නොහොත් දෙල ගාවා හේන	එම	පැහිරි	1 0 25
Y 167	මයිත්තගලවත්ත	මුලවිසන	එම	1 3 16
A 168	මයිත්තගල හේන	එම	එම	2 3 18
B 168	තෙත්තාවත්ත	එම	පැහිරි සහ පොල්	3 0 0
E 168	දිඹුල්ගහ කුඹුර	එම	වි දිවෙල් ඉඩම	3 1 12
H 168	යබරගොඩවත්ත	එම	අත්ඇරපු දිවෙල් ඉඩම	0 1 11
J 168	අරඹේවත්තේ දෙකිය	එම	වි	0 0 16
K 168	අරඹේවත්ත	එම	පරන ඉඩම	2 1 25
L 168	තජ්ගහවත්ත	එම	පරන දිවෙල් වත්ත	4 1 37
M 168	ගොඩවෙලගේවත්ත	එම	පරන ඉඩම	0 2 15
N 168	දෙලඉහලවත්ත	එම	දිවෙල් හේන	1 2 6
O 168	දෙලඉහල දෙකිය	එම	පරන ඉඩම	0 0 25
P 168	දෙලඉහලවත්ත	එම	දිවෙල් හේන	3 0 31
Q 168	ඉලක්කවත්ත	එම	එම	3 2 6
R 168	මුරුතවෙලවත්ත	එම	හේන	2 2 16
S 168	දෙලගේවත්ත	එම	එම	2 2 4
T 168	මාගමක්කියේ හේන	එම	පැහිරි	1 1 23
U 168	දෙලගේවත්ත	එම	පරන ඉඩම	4 1 26
V 168	දෙලගේවත්ත	එම	මඩවගර	0 0 14
X 168	ඉහලමලිමුල්ල	එම	වි	2 1 5
Y 168	කිරිමැව්වල නොහොත් මළු මුල්ලහේන	එම	පැහිරි	1 2 3
Z 168	මැදගොඩවත්ත	එම	පරනදිවෙල් ඉඩම	2 1 30
A 169	කෝනගේවත්ත	එම	පරන ඉඩම	0 3 3
F 169	තෙත්තාවත්ත	එම	එම	0 0 18
G 169	තැත්තේහේන	එම	පැහිරි	0 1 23
H 169	පරනවත්ත	එම	අත්ඇරපු ඉඩම	1 3 13
I 169	තැත්තේහේන	එම	පැහිරි	0 1 35
J 169	තෙත්තාවත්ත	එම	පරන දිවෙල්වත්ත	1 1 3
K 169	මවරගේවත්තේහේන	එම	පැහිරි	0 0 33
L 169	එම	එම	එම	6 0 0
M 169	එම	එම	හේන	2 2 3
N 169	කටුදෙකියඅරඹවත්ත	එම	පැහිරි	0 2 35
O 169	එම	එම	හේන	1 0 28
P 169	වෙල්ලගහහේන	එම	පැහිරි	0 1 26
Q 169	කටුදෙකිය අරඹේවත්ත	එම	පරන අත්ඇරන ඉඩම	1 0 9
S 169	තුන්කොත්තේහේන	එම	පැහිරි	0 3 14
T 169	එම	එම	එම	1 0 20
U 169	කෝන්ගහ හේන	එම	එම	0 1 30
V 169	එම	එම	සුද්දකල හේන	0 2 16
W 169	එම	එම	පැහිරි	0 1 38
X 169	මැකිලියගහවත්ත ලග හේන නොහොත් ගොඩවෙලගේ හේන	එම	එම	0 2 0
Y 169	ගොඩවෙලගේ ඉහත	එම	එම	0 3 9
Z 169	ගල්කඩුව හේන	එම	එම	0 1 5
A 170	ගල්කඩුවවත්ත	එම	පරන අත්ඇරපු ඉඩම	1 1 38
D 170	කනත්තේ වත්ත	එම	පරන ඉඩම	0 2 10
E 170	බැදිගෙදර දෙකිය	එම	වි	0 1 20
F 170	ගල්ගොඩවත්ත	එම	පරන දිවෙල් වත්ත	3 1 30
H 170	ගනේගොඩවත්ත	එම	පැහිරි	0 2 31
I 170	ගනේගොඩ පත්සල්වත්ත	එම	පත්සල ඉඩම	2 0 20
J 170	ගනේගොඩ වත්ත	එම	අත්ඇරපු දිවෙල්ඉඩම	1 0 8
K 170	ගොඩකත්ත	එම	වි	1 3 14
Q 170	මැදවත්ත	එම	පරන පොල් වැවිල්ල	1 2 29
R 170	අම්පිවියේ වත්ත	එම	පරන දිවෙල්වත්ත	0 2 19
W 170	මාරඹේගේ වත්ත	එම	පරන අත්ඇරන පොල්	2 1 13
X 170	මසගාවා වත්ත	එම	පරන දිවෙල්වත්ත	2 1 14
Y 170	මසගාවාවත්ත ලියද්ද	එම	වි	0 0 29
Z 170	කෝනගේ වත්ත	එම	පරන දිවෙල්වත්ත	1 0 10
A 171	එම	එම	පැහිරි	2 1 12
B 171	පුස්වැල්මත්තියේ හේන	එම	එම	2 3 21

නො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අන්දම.	මගක. අ. රු. ප.
C 171	ලබුකොස්ගහ ලන්ද	කරවැල්පිට	පැහිරි	0 3 11
D 171	කපුඉඹුලගහ දෙකිය	එම	මඩවගුර	0 0 23
E 171	ඉහලගේ වත්ත	එම	පැහිරි	1 0 27
F 171	මද්දගේ වත්ත	එම	එම	6 1 6
G 171	ඉහලගේ නොහොක් වැලිහි ත්තේගේ වත්ත	එම	පරන වත්ත	1 3 11
H 171	වෙල්ලුතගේ වත්ත	එම	එම	0 1 12
I 171	රතසිත්තේ වත්ත	එම	පරන දිවෙල්වත්ත	0 2 30
J 171	ගලගාවා ලියැද්ද	එම	චී	0 0 17
L 171	විදුනේලාගේ දෙකිය	මුලුපියන	චී	0 1 36
M 171	දුප්පතියොඩි හේන	එම	පැහිරි	0 1 26
N 171	විදුනේලාගේ වත්ත	එම	පරන වත්ත	2 2 2
O 171	ගල්වැටවත්ත	එම	පරණ දිවෙල් වත්ත	0 2 22
P 171	කලගහවත්ත	එම	පරණ ඇරපු දිවෙල්වත්ත	0 2 28
Q 171	මදිනගේ වත්ත	එම	අත්ඇරපු පරණ ඉඩම	0 2 17
R 171	දුප්පතියොඩි හේන	එම	පැහිරි	0 2 19
S 171	එම	එම	එම	2 3 9
T 171	එම	එම	එම	0 1 29
U 171	පුඹිතවත්ත	එම	පරඉඩම	1 0 25
Z 171	වෙලආද්දරවත්ත	එම	එම	2 0 17
A 172	දම්පහලගේගේ වත්ත	එම	පරන අත්ඇරුන ඉඩම	1 0 18
4674½	දුප්පතියොඩි හේන	එම	හේන	54 1 6
G 172	දුප්පතියොඩි	කරවැල්පිට	පැහිරි	3 3 12
H 172	එම	එම	එම	1 2 19
I 172	දුප්පතියොඩි නොහොක් ඇල් හේනදෙකිය	එම	කොටසක් පැහිරි සහ හේන	2 3 37
J 172	දුප්පතියොඩි හේන නොහොක් ගල්ඇනේ වත්ත	එම	පැහිරි	0 1 14
K 172	එගොඩවත්ත නොහොක් දුප්පත් ගොඩ	එම	එම	0 2 0
L 172	බතලවත්තේ හේන	මුලුපියන	එම	0 3 20
M 172	මාරුවේ හේන	කරවැල්පිට	එම	0 3 29
N 172	ලියගාවා කුඹුර	එම	චී	0 0 17
O 172	කන්දේගේ වත්ත	එම	පරන දිවෙල් වත්ත	1 2 39
P 172	එම	එම	එම	4 2 30
Q 172	කර්කෙසා දෙකිය	එම	පරණ ඉඩම	0 0 11
S 172	මැදගේ වත්ත	එම	පරණ දිවෙල් වත්ත	3 1 39
T 172	කනත්තකුඹුර	එම	චී	3 0 35
W 172	සපුගහවත්ත	එම	පැහිරි	2 0 14
X 172	බවුදුරුලගේ නොහොක් කෝන් ගහ හේන	එම	එම	0 2 34
Y 112	කැන්දුවත්ත සහ කෝන්ගහහේන	එම	එම	4 2 32
Z 172	අරඹේ වත්ත	එම	පරන ඉඩම	0 2 25
A 173	කොහිලගහ දෙකිය අත්මග	එම	හේන සහ කොටසක් පැහිරි	1 0 6
B 173	කළුගහවත්ත	මාදුවල	පැහිරි	3 0 27
C 173	රමහැරහේන	එම	එම	4 1 24
D 173	එම	එම	එම	0 2 29
F 173	ගල්වැටවත්ත	එම	පරන වත්ත	0 3 1
H 173	ගල්වැට කොරටුව	එම	පැහිරි	3 3 39
K 173	රුමේහෙරගේ හේන	එම	එම	0 3 10
L 173	එම	එම	එම	1 3 19
M 173	එම	එම	එම	2 0 13
N 173	කළුගහදෙකිය	එම	මඩවගුර	0 3 35
O 173	රුමේහෙරගේ හේන	එම	පැහිරි	1 1 22
P 173	රුමේහෙරගේ මැදගොඩ හේන	එම	එම	4 3 36
S 173	දොඩන්ගස්ආරේ හේන	එම	පැහිරි	4 1 31
T 173	එම	එම	එම	0 1 10
U 173	එම	එම	එම	0 2 26
V 173	එම	එම	පැහිරි සහ තුනෙන් පන්ගුවක් හේන් බිම	8 1 37
W 173	බැදිගෙදර වත්ත	එම	හේන	2 3 20
4676	දොඩන්ගස්ආරේ හේන	එම	එම	1 1 36
X 173	උඩගවත්ත	එම	පැහිරි	2 0 25
Y 173	එම	එම	පරන ඉඩම	1 0 3
Z 173	මඤ්ඤගොඩ වත්ත	එම	එම	1 2 17
A 174	පහලගොඩවත්ත	එම	එම	2 1 18
B 174	ගහගාවා වත්ත	එම	අත්ඇරුන පරන ඉඩම	1 0 18
C 174	ඇත්හේන කොටවත්ත	එම	පැහිරි	1 1 36
D 174	බලාපුගේ වත්ත	එම	එම	4 1 6
E 174	උඩදෙකිය හේන	එම	එම	1 2 9
F 174	කුස්ගොඩවත්ත	එම	පැහිරි සහ කොස්විකක්	1 3 31

නො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අත්දම.	මහත.
				අ. රු. ප.
G 174	ගල්ලෙන කොරටුව	මාදුවල	පැහිරි	0 2 5
H 174	එම	එම	පරන කොස්වත්ත	0 0 30
I 174	එම	එම	පරනවත්ත	0 0 18
J 174	රමේහෙරගේ ගලබොඩවත්ත	එම	පරන දිවෙල් වත්ත	0 1 22
K 174	එම	එම	එම	0 1 23
L 174	එම	එම	එම	0 1 34
M 174	ගල්ගහවත්ත	එම	එම	1 0 2
P 174	අළුපොත්දෙකිය හේන	හිනිපැල්ල	පැහිරි	0 2 31
Q 174	නැගෙනහිර කුඹුර අත්මග	දිද්දෙනිපොව	එම	0 1 30
R 174	නාගන කොරටුව	එම	එම	0 2 16
S 174	අත්හුර හේන	හිනිපැල්ල	එම	0 2 6
T 174	එම	එම	එම	0 3 25
U 174	අතුරහේන නොහොත් පැලක් ගහ කොරටුව	එම	පැහිරි සහ පැලපොල්	1 1 3
V 174	කැන්තේහේන	එම	පැහිරි	1 1 19
W 174	දෙලහේන	එම	එම	1 2 31
X 174	එම	එම	එම	0 2 34
Y 174	නමඅමුතගේ දිවෙල්වත්ත	එම	එම	1 2 34
Z 174	දෙලදෙනිගේ අත්මග	එම	පරන ඉඩම	0 0 26
I 175	ලුබුදුමපැලගේ වත්තේ හේන	එම	පැහිරි	3 0 0
J 175	ලුබුදුමපැලගේ වත්ත	එම	පරන ඉඩම	0 2 18
K 175	ගිණහගලක්ද	එම	පැහිරි	1 2 24
L 175	බත්වැල්කැපියේ හේන	එම	එම	0 2 5
M 175	බත්වැල්කැපියේ වත්ත	එම	පරන වත්ත	0 3 8
O 175	ගමමගේදෙදිල	එම	දිවෙල් හි	3 3 30
P 175	බෙරිහග කොරටුව	එම	පැහිරි	2 2 30
Q 175	දුප්පත්ගොඩ හේන	එම	එම	0 2 5
R 175	දුප්පත්ගොඩහේන කොරටුව	එම	එම	0 3 6
T 175	ගොඩමගවත්ත	එම	පරන වත්ත	0 3 19
U 175	දුප්පත්ගොඩහේන මැදකොරටුව	එම	පැහිරි	1 0 19
V 175	දුප්පත්ගොඩහේන	එම	එම	1 0 28
W 175	තලඹකක්ද	එම	ඹිඹට	2 0 28
X 175	ගල්ගොඩහේන	එම	පැහිරි	1 2 34
Y 175	ගොන්කැලේ වත්ත	එම	පරන වත්ත	1 3 10
Z 175	තොන්පල වත්ත	එම	එම	2 2 4
A 176	ගල්ගොඩහේන	එම	පැහිරි	2 0 8
B 176	තිත්වල හේන	එම	එම	2 0 29
C 176	තිත්වල කුඹුර	එම	හි	0 2 28
D 176	වැලිගුඹුව වත්ත	එම	පැහිරි	0 0 23
E 176	පරන වත්ත	එම	එම	1 2 11
F 176	තිත්වලවත්ත	එම	පරන ඉඩම	0 2 23
G 176	තිත්වලහේන	එම	පැහිරි	1 1 13
4678	එම	එම	හේන	4 2 33
H 176	එම	එම	පැහිරි	0 0 38
I 176	දහනාඤ්ඤගේ වත්ත	එම	පරන අත්ඇරුන ඉඩම	1 2 5
J 176	වරපිටිගේ වත්ත	එම	හේන	0 3 14
K 176	එම	එම	පැහිරි	0 3 5
L 176	එම	එම	හේන	0 1 35
M 176	බලනාවත්ත	එම	එම	0 2 32
N 176	බලනාවත්ත	එම	පැහිරි	2 0 39
O 176	හීරිලියද්දේවත්ත	එම	හේන	1 1 6
Q 176	මැදගොඩගේ ඹකක්ද	එම	ඹිඹට	0 2 19
R 176	මුත්තාගහ ඹකක්ද	එම	එම	0 3 17
S 176	මුත්තදීරත්ගේ වත්ත	එම	පරනවත්ත	1 2 27
T 176	නාගනකොරටුව	හිනිපැල්ල	පැහිරි	1 2 3
U 176	බෝගහවත්ත	එම	එම	1 2 24
V 176	බෝගහවත්ත හේන	එම	පැහිරි	2 2 5
W 176	අඹහහ ඹකක්දේ හේන	එම	එම	3 2 19
X 176	සිංඹලාගන කොරටුව	එම	පරන ඉඩම	0 3 28
Y 176	රදගේවත්ත	එම	එම	0 2 5
Z 176	අඹහහ	එම	ඹිඹට	1 0 17
D 177	මාළුපිටියගොඩගේ කුඹුර	එම	ඹිඹට දිවෙල්	2 0 0
E 177	කුඩාපානගේ කුඹුර	එම	එම	1 2 33
F 177	තේක්කවත්ත	එම	තේක්ක	2 0 24
G 177	එම	එම	එම	2 0 35
H 177	ගහගාවවත්ත	එම	පරන ඉඩම	0 3 18
I 177	පරවෙණි දිවෙල්වත්ත	එම	පරන දිවෙල්වත්ත	0 2 32
J 177	හේනහහකොරටුව නොහොත් පැලවත්ත	එම	පරන ඉඩම	0 1 29
K 177	කනක්කහේවත්ත	එම	අත්ඇරුන ඉඩම	0 3 39

නො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අන්දම.	මහත.
				අ. රු. ප.
M177	අලවත්තේ කොරටුව	හින්පැල්ල	අත්ඇරුන ඉඩම	0 1 27
N 177	බතලවත්ත	එම	පොල්වත්ත	1 0 7
O 177	කෝන්ගහ කොරටුව	එම	පරනවත්ත	1 2 5
P 177	දිම්පත්ගහ කොරටුව	එම	එම	0 1 31
Q 177	වළුම්ගහ කොරටුව	එම	එම	0 2 1
R 177	බදුවත්ත	එම	එම	1 2 0
S 177	අරඹුවත්ත	එම	එම	0 3 10
T 177	හෙරලියොන්ද කොරටුව	එම	ඕව්ට	0 0 35
U 177	ජඹුගහදෙනිය	එම	වී	0 0 24
V 177	අරඹුවත්තේ හේන	එම	පැහිරි	0 0 13
W177	කොහිලවල	එම	වී	0 1 2
X 177	බඩහැලයාවත්ත	එම	පරන ඉඩම	0 2 14
Y 177	බඩහැලයාහේන	එම	පැහිරි	0 1 25
Z 177	පනුගල්ගෙඩිගොඩගේ හේන	එම	එම	0 2 24
A 178	අරඹුවත්ත	එම	පැහිරි සහ කොස්විකක්	1 0 21
B 178	මුලත් හේන	එම	පැහිරි	1 0 17
C 178	කළුඅරඹුවත්තේ දෙනිය	එම	වී	0 0 26
4679	මුලත්හේන	එම	හේන	0 1 24
D 178	එම	එම	පැහිරි	0 1 18
E 178	කහත්තේ වත්තේහේන	එම	එම	0 3 29
F 178	මුළුගහතැන්නේ හේන	එම	සුද්දකල හේන	0 1 0
G 178	ගල්ගොඩේ හේන	මාදුඉවල	පැහිරි	0 1 19
H 178	එම	එම	එම	0 3 35
I 178	පිටකොරටුව හේන	එම	පරන වත්ත	1 0 14
J 178	කොස්ගොඩ වත්ත	එම	පැහිරි සහ කොස් විකක්	2 1 14
K 178	කොහිලවත්ත	එම	පරන දිවෙල්වත්ත	0 2 0
L 178	මැද්දගොඩ වත්ත	එම	පැහිරි	0 2 30
M 178	පල්ලේතොට ඕකන්ද	එම	ඕව්ට	0 1 9
N 178	රනුත්තේ වත්ත	එම	හේන	3 3 27
O 178	ගතරසින්නේ අරඹුවත්ත	එම	එම	2 3 16
Q 178	එම	එම	පැහිරි	2 1 33
R 178	මහගෙදරඅරඹු	එම	තුනෙන් පංඟුවත් පැහිරි සහ කැලැව	11 3 20
S 178	මහදෙනිය අරඹුවත්ත	එම	පැහිරි	10 2 35
U 178	එගොඩ වත්ත	කෙරලන්පිටිය	එම	2 0 32
4683	ගමාවිගේ වත්ත	එම	එම	4 2 13
4684	එම	එම	පරනවත්ත	1 1 27
V 178	මොරගහ වත්තලක හේන	ගල්ඇටුම්	පැහිරි	0 2 16
W178	අඹගහහේන	එම	පැහිරි සහ කැලැව	1 2 39
X 178	එම	එම	පැහිරි	0 3 22
Y 178	එම	එම	එම	0 0 23
Z 187	එම	එම	එම	1 3 10
A 179	මිහස්මුල්ලහේන	එම	එම	2 0 17
C 179	එම	එම	අත්ඇරපු පැහිරි	1 2 10
D 179	ඇල්තුන්දෙනිය හේන	එම	පැහිරි	0 1 31
E 179	එම	එම	එම	1 0 3
F 179	ඇල්තුන්දෙනිය වත්ත	එම	පරනඉඩම	0 0 28
G 179	ඇල්හේන්දෙනිය	එම	දෙනිය	1 3 28
H 179	කළුමැල්ලවල ලක හේන	එම	පැහිරි	1 1 14
I 179	ගමගේ වත්ත	එම	පරන දිවෙල් වත්ත	1 1 23
J 179	ගමගේ වත්ත	එම	පැහිරි	6 0 7
K 179	මැවිහක්කේ හේන	එම	එම	0 2 20
L 179	එම	එම	එම	2 0 39
4686	එම	එම	හේන	0 2 34
4687	එම	එම	එම	3 2 30
M 179	කිරලගහදෙනිය	ගල්ඇටුම්	මඩවගුර	0 0 18
N 179	කිරලගහ හේන	එම	පැහිරි	1 2 21
O 179	මුරුතවෙලවත්ත	එම	පරන අත්ඇරපු වත්ත	2 1 18
Q 179	මුරුතවෙල හේන	එම	පැහිරි	12 2 1
R 179	ගොඩැල්ලහේන	එම	එම	0 1 20
4688	එම	එම	හේන	7 1 18
S 179	ලඹුපිලවත්තේ හේන	එම	පැහිරි	1 0 34
T 179	ගොඩැල්ලහේන	එම	එම	0 3 21
U 179	ඉහලවත්ත	එම	පරන ඉඩම	0 3 6
V 179	ගොඩැල්ලහේන	එම	පැහිරි	0 2 11
4689	ලඹුමුල්ලේගේ හේන	එම	හේන	1 0 17
Y 179	එම	එම	පැහිරි	0 2 18
4690	ලඹුමුල්ලේ හේන	එම	හේන	1 2 10
Z 179	එගොඩකත්ත හේන	එම	පැහිරි	0 3 25
A 180	එම	එම	එලිකල හේන	0 1 30
B 180	එම	එම	පැහිරි	1 0 2

කො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අක්දම.	මහක.
				අ. රු. ප.
C 180	කම්මල්ගොඩවත්ත ලග හේන	ගල්ඇටුම්	එම	6 0 24
D 180	කටුවදෙනිය වත්ත	එම	කපු සහ කොස්ගස් විකක් ඇති ඉඩම	1 1 36
G 180	කම්මල් ගොඩවත්ත ලග හේන	එම	පැහිරි	2 1 34
H 180	අභියාචන	එම	පරන ඉඩම	2 3 23
I 180	කම්මල්ගොඩවත්ත ලග හේන	එම	පැහිරි	1 3 0
J 180	ගහඅද්දුවත්ත සහ ඉහලවත්ත හේන	එම	එම	2 0 5
K 180	කම්මල්ගොඩවත්තලග හේන	එම	එම	11 2 30
L 180	බජ්ජන්පිට්ටනලග හේන	එම	එම	1 3 7
M 180	රූපසික්කේ වත්ත	ගම්මැදගම	දිවෙල්වත්ත	2 3 0
N 180	තුඩැල්ල	පරපාමුල්ල	පරනවත්ත	0 0 10
O 180	පහලවත්ත	එම	දිවෙල්වත්ත	1 1 11
P 180	පාච්චත්තලග හේන	ගල්ඇටුම්	පැහිරි	3 2 27
Q 180	කඵගලහේන කොරටුව	එම	කොස්විකක් සහ කපුපැල	1 0 15
4692	කොහිලගහදෙනිය හේන	පභිතපොරුව	පරන හේන	4 0 24
4693	කොහිලගහ දෙනිය	ගල්ඇටුම්	මඩවගුර	0 0 36
R 180	එම	පභිතපොරුව	එම	1 0 7
S 180	පොකුනගාමා කොහොන් පත්සල දෙනිය	එම	එම	1 0 10
T 180	හීන්දෙනිය	එම	එම	0 1 11
4694	කැන්දුන්ගේ හේන	නෙරලන්පිටිය	පරන හේන	4 2 14
4695	කැන්දුන්ගේ හේන, දහනිය හේන සහ තවත්තේන්	එම	එම	55 2 34
U 180	වැල්ලේන වත්ත	ගල්ඇටුම්	අක්ඇරුන දිවෙල්වත්ත	2 0 13
4696	ගල්හිරහේන ඇටකොහෙල් වරහේන සහ තවත්තේන්	එම	පරන හේන	53 2 2
Z 180	කඵවාගහ හේන	පභිතපොරුව	අවිරුදු විජස තරම් කොස්	1 0 6
A 181	පැලවත්තේගේ හේන	එම	පැහිරි	5 2 10
B 181	කඵවාගහහේන	එම	එම	2 1 0
C 181	එම	එම	එම	2 2 3
D 181	ගඳුගලයාවත්ත	එම	එම	1 3 32
E 181	අඹගහවත්ත	එම	එම	0 3 31
F 181	විජේපාගොඩ අප්පුහාමිගේ හේන	එම	එම	19 1 23
G 181	මුහුණුවලනගවත්ත	එම	හේන	11 2 35
H 181	විජේපාගොඩ අප්පුහාමිගේ හේන	එම	එම	2 3 6
I 181	කැකුනගහ හේන සහ විහාරේ ලග හේන	එම	පැහිරි	0 1 27
J 181	කඵගල පත්සලවත්ත	එම	පරනවත්ත	4 0 35
K 181	සොහොනලග හේන	එම	පැහිරි	22 1 21
L 181	දොඩන්ගස්ආරේ හේන	මාදුවෙල	එම	0 2 21
4697	එම	එම	හේන	1 2 4
M 181	එම	එම	එම	1 3 24
N 181	එම	පභිතපොරුව	පැහිරි	0 1 37
O 181	දෙල්ගහමුලකෙහිය හේන කොහොන් කටුඉමුල්ගහ කොරටුව	එම	එම	0 3 38
P 181	දොඩන්ගස්ආර හේන	එම	පැහිරි සහ කැලේ	6 0 30
Q 181	කටුවන මහත්මයාගේ කොරටුව	එම	හේන	1 0 21
R 181	අඵන්ගෙදර වත්ත	එම	පැහිරි	0 2 6

අක්කරසකට ඉහල බිම් කැබෙල්ලක්—අක්කරසක මිල රුපියල් 20 බැගින්ද, අක්කරසකට අඩු හෝ අක්කරසක කැබෙල්ලක් රුපියල් දහයවත්ත.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේයර්ජනරුල්ලන්හාත්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ කාරණා මාතර ආණ්ඩුවේ උපජ්ජන්තලන්හාත්සේගෙන්ද දැනගත්ව පුළුවන.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහත්සේගේ ආඥාවලෙස,

ජ. කොඵල් වාකර්,
මහසෙනෙහිපාරිසි වම්හ.

No. 948, S. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 24, 1897.

ON Friday, August 6, 1897, the Assistant Government Agent of Matara will put up to auction, at his office in Dikwella Resthouse, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Fifty-six allotments of land situated in the Wellaboda pattu division of the Matara District of the Southern Province.

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent. A. R. P.
11637	Uggodegehena	Preliminary plan 4,400. Palleaparekka	Chena	1 2 30

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent.	
				A.	R. P.
Preliminary plan 4,502.					
12340	Gorokagahahena	Kirineliya	Citronella	4	1 10
12341	Do.	do.	do.	0	1 14
12342	Do.	do.	Chena	0	0 22
12343	Bogahahena	Bambarenda	do.	0	2 28
12344	Diyagahahena or Bogahahena	do.	do.	1	0 23
12345	Diyagahahena	do.	do.	0	2 13
12246	Do.	do.	do.	0	3 16
12348	Diyagahadeniya	do.	Paddy field	0	0 37
Preliminary plan 4,206.					
10928	Narangahahena	Bambarenda	Jungle	0	1 23
Preliminary plan 1,132.					
L 494	Mahahena-addaraduwa	Kapugama	Jungle	0	2 20
M 494	Narangahadeniya	do.	Vegetable garden	0	0 29
N 494	Bombarewatta	do.	Garden	1	0 23
O 494	Do.	do.	Jungle	3	1 14
P 494	Gedarawatta	do.	do.	0	1 0
R 494	Illangangewatta	do.	do.	0	2 25
S 494	Ihalawatta	do.	do.	1	0 7
8921	Melliwewa	do.	do.	2	0 7
8922	Do.	do.	do.	3	0 35
8923	Do.	do.	do.	3	1 21
8924	Do.	do.	do.	1	3 38
8925	Do.	do.	do.	1	2 12
8925½	Do.	Talalle	do.	0	0 23
Preliminary plan 1,769.					
3374	Dangahahena	Urugamuwa	Garden	0	3 38
3387	Egodahawatta or Bogahawatta	do.	do.	1	0 5
3388	Marawehena	do.	do.	1	3 5
3389	Do.	do.	do.	1	2 1
N 118	Ambagahahena or Ketakalahahena	do.	do.	1	0 0
O 118	Avuthanagegedarawatta	do.	do.	6	0 28
P 118	Do.	do.	do.	0	3 34
Preliminary plan 4,405.					
G 483	Endagalahena	Wehella	Citronella garden	1	3 12
11652	Ittegalahena	Urugamuwa	Chena	5	2 29
11653	Do.	do.	Garden	0	2 12
11654	Katuwalwetiya-atmaga	do.	Plantain garden	0	3 39
11655	Egodamalapolahena	do.	Chena	3	0 8
11656	Do.	do.	Citronella	0	3 16
11657	Do.	do.	do.	0	3 7
11658	Do.	do.	do.	1	2 25
11659	Katuwelketiyamalapolahena	do.	do.	10	0 30
11661	Dalukmandiyahena	do.	Chena	1	1 0
Preliminary plan 1,608.					
1438	Malagahapitaniyawatta	Kekenadura	Garden	0	2 28
Z 60	Kanuwellamuttuwatta	do.	do.	0	1 15
Preliminary plan 3,683.					
G 370	Allawattehena	Diyagaha	Jungle and portion cleared	2	1 32
I 370	Do.	do.	House and garden	0	1 10
J 370	Do.	do.	Jungle	1	2 35
K 370	Do.	do.	Citronella grass	0	1 0
L 370	Do.	do.	Jungle	9	1 28
M 370	Do.	do.	Cocoanut trees	0	0 14
N 370	Dangowelane-atmaga	do.	Jungle	0	1 3
O 370	Do.	do.	do.	1	2 12
P 370	Kanilewattahena	do.	do.	1	1 29
Q 370	Do.	do.	do.	0	2 11
R 370	Korottuwewattahena	do.	do.	1	3 19
8926	Batalahena	Diyagaha	Jungle	3	3 4
S 370	Do.	do.	Garden	0	0 8
T 370	Do.	do.	do.	0	0 13

Upset price,—Rs. 20 per acre for lots over one acre ; Rs. 10 for lots of one acre and under.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Matara.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 948, S. P.

වර්ෂ 1897 ක්වූ මැයි මස 24 වෙනි දින කොළඹ
මහසෙකුකාරිස්ථානයේ සේවයේ සේවකයන්ගේ වැටුප්පොත.

දකුණු දිසාවේ උප ඒජන්තවරයන්ගේ විසින් මෙහි පහත සඳහන් වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවලට ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 6 වෙනි දින වූ සිකුරුදා දින වැල්ලේ නානායක මේදි වෙන් දේසිකර විකුණනට යොදනවා ඇත.

දකුණු දිසාවේ වැල්ලබිටපත්තුවේ මාතර කොමිසාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම් කැබලි 80 ක්.

නො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අන්දම.	මහත: අ. රු. ප.
11637	උග්ගොඩගේ හේන	සිතියම 4,400. පල්ලේ අපරාක්ක සිතියම 4,502.	හේන.	1 2 30
12340	ගොරකගහහේන	කිරිනෙලිය	පැහිරි	4 1 10
12341	එම	එම	එම	0 1 14
12342	එම	එම	හේන	0 0 22
12343	බෝගහහේන	බිඹුරැන්ද	එම	0 2 28
12344	දියගහහේන නොගොත් බෝගහහේන	එම	එම	1 0 23
12345	දියගහහේන	එම	එම	0 2 13
12346	එම	එම	එම	0 3 16
12348	දියගහදෙනිය	එම	කුඹුර	0 0 37
10928	හාරත්ගහහේන	සිතියම 4,206. බිඹුරැන්ද	කැලෑව	0 1 23
L 494	මහහේන අද්දර දුව	සිතියම 1,132. කපුගම	එම	0 2 20
M 494	හාරත්ගහ දෙනිය	එම	එලව එ වැව්ලේ	0 0 29
N 494	බොම්බරේ වත්ත	එම	ඉඩම	1 0 28
O 394	එම	එම	කැලෑව	3 1 14
P 49 4	ගෙදර වත්ත	එම	එම	0 1 0
R 494	ඉලත්ගහහේන වත්ත	එම	එම	0 2 25
S 494	ඉහල වත්ත	එම	එම	1 0 7
8921	මිලේලිවැව	එම	එම	2 0 7
8922	එම	එම	එම	3 0 35
8923	එම	එම	එම	3 1 21
8924	එම	එම	එම	1 3 38
8925	එම	එම	එම	1 2 12
8925½	එම	කලලේ	එම	0 0 23
3374	දත්ත හේන	සිතියම 1,769. ඌරුගමුව	ඉඩම	0 3 38
3387	එගොඩගවත්ත නොගොත් බෝගහ වත්ත	එම	එම	1 0 5
3388	මාරුවේ හේන	එම	එම	1 3 5
3389	එම	එම	එම	1 2 1
N 118	අඹගහහේන නොගොත් කැටකාල ගහහේන	එම	එම	1 0 0
O 118	අවුත්තහහේන ගෙදර වත්ත	එම	එම	6 0 28
P 118	එම	එම	එම	0 3 34
G 483	එන්දගල හේන	සිතියම 4,405. වේහැල්ල	පැහිරි	1 3 12
11652	ඉත්තගල හේන	ඌරුගමුව	හේන	5 2 29
11653	එම	එම	ඉඩම	0 2 22
11654	කටුවැල්ලැවිය අත්මග	එම	කෙහෙල් වැව්ලේ	0 3 39
11655	එගොඩ මලපලාහේන	එම	හේන	3 0 8
11656	එම	එම	පැහිරි	0 3 16
11657	එම	එම	එම	0 3 7
11658	එම	එම	එම	1 2 25
11659	කටුවැල්ලැවිය මලපලා ඉත්ත	එම	එම	10 0 30
11661	දත්තමත්තියේ හේන	එම	හේන.	1 1 32
1438	මලගහපිටිවනිය වත්ත	සිතියම 1,608. කැකනදුරේ	ඉඩම	0 2 28
Z 60	කම්බැලවුම වත්ත	එම	එම	0 1 15
G 370	අලවත්තේ හේන	සිතියම 3,683. දිසාගහ	කැලෑව සහ එලිකල බිම	2 1 32
I 370	එම	එම	හේ සහ ඉඩම	0 1 10
J 370	එම	එම	කැලෑව	1 2 35
K 370	එම	එම	පැහිරි	0 1 0
L 370	එම	එම	කැලෑව	9 1 28
M 370	එම	එම	පොල් වැව්ලේ	0 0 14
N 370	දත්තමිලකේ අත්මග	එම	කැලෑව	0 1 3
O 370	එම	එම	එම	1 2 12
P 370	කතිලේ වත්තේ හේන	එම	එම	1 1 29
Q 370	එම	එම	එම	0 2 11

කො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අන්දම.	මහක. අ. රු. ප
R 370	කොරවුවේ වත්තේ හේන	දියගහ	කැලාව	1 3 19
8926	බකලහේන	එම	එම	3 3 4
S 370	එම	එම	ඉඩම	0 0 8
T 370	එම	එම	එම	0 0 13

අක්කරයක හෝ අක්කරයකට අඩු ඉඩම් කැබලිලත් රුපියල් දහතු බැගින්ද, අක්කරයකට ඉහල ඉඩම් කැබලිලත් රුපියල් 20 බැගින්ද.

මෙම ඉඩම්ගැන වැඩිදුර කාරනා සර්වේසර්ස්නරල් උන්නාන්සේගෙයින්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැන කාරණ මාගර ආණ්ඩුවේ උපද්වනිකරුන්නාන්සේගෙයින්ද දැනගන්ට පුළුවන.

ගරුගර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස,

ජ. නොඑල් වාසර,
මහසෙනෙවිවරයා වීමින.

No. 949, S. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 24, 1897.

ON Monday, July 19, 1897, the Assistant Government Agent for the Matara District will put up to auction, at his office in the Akuressa Resthouse, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Forty-eight allotments of land situated in the Weligam korale division of the Matara District of the Southern Province.

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent.	
				A.	R. P.
Preliminary plan 1,569.					
898	Madittaduwa-addaraduwa	Sultanagoda	Young garden	1	2 7
899	Do.	do.	Vegetable	0	3 16
908	Madittaduwa-wila-addaraduwa	do.	Jungle	9	0 15
909	Madittaduwadaniya and hena	do.	Deniya and jungle	0	3 16
910	Wewa-addarahena	do.	Jungle	0	3 3
911	Do.	do.	do.	1	0 27
918	Talawelakanatta	do.	Hena	5	1 28
919	Do.	do.	do.	0	0 24
921	Oliyawatta	do.	Jungle	4	1 17
922	Kolombagewatta	do.	do.	8	0 17
929	Madittaduwa-wela	Akurugoda	Vegetable	0	2 2
931	Madittaduwa-wila	do.	do.	0	1 24
932	Do.	do.	do.	0	1 14
Preliminary plan 4,707.					
U 492	Tumbamullahena	Henagama	Chena	0	1 4
V 492	Welikumburawatta	do.	Old garden	1	0 26
W 492	Ihaladeniyahena	do.	Chena	3	2 25
13179	Koswattagodabedda	do.	Citronella	0	3 29
Preliminary plan 4,470.					
12049	Mulligandeniyahena	Penitiyana	Jungle	8	0 24
Preliminary plan 4,560.					
12571	Nalawankandehena	Sahabandu Kokmaduwa	Jungle	8	1 18
12571½	Do.	do.	do.	0	0 11
12572	Annasigalahena or Munmari-hena	do.	do.	13	1 5
12573	Do.	do.	do.	0	1 12
Preliminary plan 4,600.					
12674	Alutkumburahena	Nimaluwa	Bamboo jungle	3	2 20
Preliminary plan 4,689.					
13058	Kohuwalahena	Porambakananke & Udabatgama	Jungle	19	3 38
Preliminary plan 4,711.					
13218	Indikadahena	Udukawa	Citronella	1	1 28
Preliminary plan 4,671.					
12935	Ihalahena	Hellala	Jungle	20	0 31
12937	Puhulehenagodahena	Beraleliya	do.	5	3 34
Preliminary plan 4,635.					
12804	Avariahena	Midigama	Jungle	8	3 21
Preliminary plan 3,866.					
9498	Muhagodahena	Peddapitiya	Chena	4	1 31
9499	Do.	do.	Citronella	0	1 30
9500	Do.	do.	Cleared land	1	2 31
9501	Muhagodadeniya	do.	Suitable for paddy	0	1 16
Preliminary plan 4,406.					
11663	Radaliyadda-atmagahena	Malimada	Chena	5	2 16
H 443	Radaliyaddaowita	do.	Owita	0	1 28
11664	Mahahena	do.	Jungle	8	1 32

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent.		
				A.	R.	P.
I 483	Mahahena	Malimada	Citronella	0	0	21
11665	Do.	do.	do.	0	0	25
J 483	Do.	do.	Chena	0	0	35
11666	Do.	do.	Citronella	0	1	6
11667	Do.	do.	do.	0	1	21
K 483	Do.	do.	Garden	0	2	21
11668	Dangahadeniya	do.	Paddy fields	0	2	3

Upset price,—Rs. 20 per acre for lots over 1 acre ; Rs. 10 for lots of 1 acre and under.

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent of Matara.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 949, s. P.

වම් 1897 ක්වූ මැයි මස 24 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙක්‍රතාරීස්ථානවත්සේගේ කන්තෝරුවේදී.

මාකර දිනවේ උපස්ථානවත්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වූ ආණ්ඩුව සත්ක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නිලධාරීවරුන් ප්‍රකාරයට වම් 1897 ක්වූ ජූලි මස 19 වෙනි දිනවූ සඳුදාට අකුරුසේ නානාගමේදී වෙන්දේසි කර විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

මාකර දිනවේ වැලිගමකෝරලේ පිහිටා තිබෙන තිම්කැබෙලි 48ක්.

සිතියම 1,569.

නො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අන්දම.	මහත.
				අ. රු. ප.
898	මහින්දාච්ඡර අද්දර දුටු	සුඵතානාගොඩ	බාල වැවිල්ල	1 2 7
899	එම	එම	එලව එ වැවිල්ල	0 3 16
908	මහින්දාච්ඡර අද්දර දුටු	එම	කැලාව	9 0 15
909	එම දෙනිය සහ හේන	එම	දෙත් බිම සහ කැලාව	0 3 16
910	වැවෙඅද්දර හේන	එම	කැලාව	0 3 3
911	එම	එම	එම	1 0 27
918	තලවිලකනත්ත	එම	හේන	5 1 28
919	එම	එම	එම	0 0 24
921	බලියාවත්ත	එම	කැලාව	4 1 17
922	කොලඹගේ වත්ත	එම	එම	8 0 17
929	මහින්දාච්ඡර	අකුරුගොඩ	එලව එ වැවිල්ල	0 2 2
931	එම	එම	එම	0 1 24
932	එම	එම	එම	0 1 14
සිතියම 4,707.				
U 492	කුඹුල්ලේ හේන	හේනගම	හේන	0 1 4
V 492	වැලිකුඹුරේ වත්ත	එම	පරන වැවිල්ල	1 0 26
W 492	ඉහලදෙනියේ හේන	එම	හේන	3 2 25
13179	කොස්වත්තගොඩ බැද්ද	එම	පැහිරි වැවිල්ල	0 3 29
සිතියම 4,470.				
12049	මුල්ලේ ගන්දෙනියේ හේන	පැහැරියන	කැලාව	8 0 24
සිතියම 4,560.				
12571	තලවත්තන්දේ හේන	සහබන්දකොත්මාදුව	එම	8 1 18
12571½	එම	එම	එම	0 0 11
12572	අත්තාසිගලහේන නොහොත් මිනිමරේ හේන	එම	එම	13 1 5
12573	එම	එම	එම	0 1 12
සිතියම 4,600.				
12674	අඵත්කුඹුරේ හේන	නිමමම	බව කැලාව	3 2 20
සිතියම 4,689.				
13058	කොහුවලහේන	පෝරඹකනන්කේ සහ ලඬ බත්තම	කැලාව	19 3 38
සිතියම 4,711.				
13218	ඉදිකඩහේන	ලඹුකාව	පැහිරි වැවිල්ල	1 1 28
සිතියම 4,671.				
12935	ඉහල හේන	ගල්ලල	කැලාව	20 0 31
12937	පුහුල්හේන ගොඩහේන	බෙරලැලිය	එම	5 3 34
සිතියම 4,635.				
12804	අවර්දුහේන.	මිදිගම	එම	8 3 21
සිතියම 3,866.				
9498	මුහගොඩහේන	පේද්දපිම්ප	හේන	4 1 31
9499	එම	එම	පැහිරි වැවිල්ල	0 1 30

අංක.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අක්ෂර.	මගන.
				අ. රු. ප.
9500	මුහුණතොට	පේද්දපිටිය	එලිකල බිම	1 2 31
9501	මුහුණතොටදෙණිය	එම	විසව සැගෙන බිම	0 1 16
සිතියම 4,406.				
11663	රදැලියැද්ද අත්මකුණේන	මාලිමඩ	හේන	5 2 16
H 443	එම බිව්ව	එම	බිව්ව	0 1 28
11664	මහහේන	එම	කැලාව	8 1 32
I 483	එම	එම	පැහිරි වැවිල්ල	0 0 21
11665	එම	එම	එම	0 0 25
J 483	එම	එම	හේන	0 0 35
11666	එම	එම	පැහිරි වැවිල්ල	0 1 6
11667	එම	එම	එම	0 1 21
K 483	එම	එම	ඉඩම	0 2 21
11668	දන්තකදෙණිය	එම	කුඹුර	0 2 3

අක්කරයකට ඉහල බිම්කැබලිලක් අක්කරයක් මිල රුපියල් 20 බැගින්ද, අක්කරයකට අඩු හෝ අක්කරයක කැබලිලක් රුපියල් 10 වන්ය.

මේ ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේසර්ස් කලාප්පත්තාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ කාරණා මාතර ආණ්ඩුවේ උපද්විකලත්තාන්සේගෙන්ද දැනගත්ව පුළුවන.

ගරුගර ආණ්ඩුකාර උතුමානව්වහන්සේගේ අඥාවලෙස,

ජ. නොඑල් වාකර්,
මහසෙනෙහිපාලි මමිය.

LAND SALES IN THE PROVINCE OF SABARAGAMUWA.

No. 262, P. OF S.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 21, 1897.

ON Thursday, July 29, 1897, at 1 P.M., the Assistant Government Agent for the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa will put up for sale or settlement, at his office in Kegalla, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Seventeen allotments of land situated in the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa.

Preliminary plan 300.—Kinigoda korale, Walgam pattuwa.

Claimant—Crown.

Lot.	Name of Land.	Situation.	Description.	Upset Price	
				Extent.	per Acre.
				A. R. P.	Rs. c.
620	Mederihena	Dombemada	Chena	1 2 29	10 0
Preliminary plan 632.—Kinigoda korale, Walgam pattuwa.					
Claimant—Crown.					
1919	Galpottemedahena	Udanwita	Chena	4 3 30	15 0
Preliminary plan 8,782.—Kinigoda korale, Walgam pattuwa.					
Claimants—W. Wattuwa and others.					
U 502	Kosgahamulapillewa	Hewadiwala	Chena*	1 2 22	—
Preliminary plan 8,006.—Kinigoda korale, Walgam pattuwa.					
Claimant—Crown.					
5264	Kandepurana	Kudagama	Deniya	0 1 14	20 0
Preliminary plan 297.—Kinigoda korale, Diyaladahamuna pattuwa.					
Claimant—Crown.					
616	Delgahamulahena	Naranbedda	Chena	2 0 22	20 0
617	Do.	do.	do.	2 1 28	20 0
Preliminary plan 5,906.—Galboda korale, Galboda pattuwa.					
Claimant—Crown.					
7524	Dangahamadittemukalana	Randiwala	High jungle	3 3 4	25 0
Preliminary plan 635.—Galboda korale, Meda pattuwa.					
Claimant—Crown.					
1928	Kapukotuwehena	Uda Ruwandeniya	Lantana and forest	1 1 18	20 0
Claimant—Muttu Sami Tevar.					
O 80	Karaketennawatta	Uda Ruwandeniya	Garden*	0 3 14	—
Preliminary plan 7,924.—Galboda korale, Egodapota pattuwa.					
Claimant—Crown.					
4886	Dewalewattahena	Waharaggoda	Chena	1 1 25	15 0

* For settlement and issue of certificate of quiet possession.

Lot.	Name of Land.	Situation.	Description.	Upset Price per Acre.	
				Extent. A. R. P.	Rs. c.
Preliminary plan 7,937.—Galboda korale, Egodapota pattuwa.					
4916	Arambawatta	Claimant—Crown. Waharaggoda	Forest	0 2 39	20 0
Preliminary plan 478.—Paranakuru korale, Mawata pattuwa.					
1224	Debatana or Tennapitahena	Claimant—S. M. Medduma Banda. Kahatapitiya	Chena	1 2 15	25 0
1225	Debatana	Claimant—D. C. Appuhami. Kahatapitiya	Chena	0 1 32	25 0
1225½	Debatana	Claimant—M. Tikiri Banda Kahatapitiya	Chena	5 2 18	25 0
1226	Debatana	Claimant—Crown. Kahatapitiya	Chena	0 2 29	25 0
1227	Do.	do.	do.	0 2 33	25 0
1228	Do.	do.	Threshing floor	0 0 4	25 0

* For settlement and issue of certificate of quiet possession.

Further information regarding these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Kegalla.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 262, P. OF S.

වෂී 1897 කවු මැයි මස 21 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙක්‍රතාරිජ්ජන්තාන්යේයේ කන්කෝරුවේදී.

සබරගමු දිසාවේ කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කවේ උපජ්ජන්තරත්නාන්යේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සත්කම ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වෂී 1897 කවු ජූලි මස 29 වෙනි මුහස්සතින්ද සවස එකට කැගල්ලේ කවීවේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්නට නොහොත් තේරුණට යෙදෙනවා ඇත.

සබරගමු දිසාවේ කැගල්ල පලාතේ පිහිටා තිබෙන මිම්කැබෙලි 17යි.

පිහියම 300. කිහිපකෝරලේ වල්ගම්පත්තුවේ. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව. අක්කර මහත. සක මිල.

නො.	ඉඩමේ නම.	තිබෙන ස්ථානය.	අන්දම.	අ. රු ප.	රු.
620	මෙදේරියේන	දෙඹේවෙල පිහියම 632.	හේන (විකිනීමට)	1 2 29	10
1919	ගල්පොත්තේමැද හේන	උදන්විට	එම	4 3 30	15
U 502	සිහියම 8,782. කොස්ගහමුල පිල්ලාව	අයිතිකම කියන්නා—චම්ලිච්චි. වත්තුවා සහ තවත්. හේවාදිවල	හේන (කේරීමට සහ නිරවුල් ඔප්පු දීමට)	1 2 22	—
5264	කන්දෙපුරන	පිහියම 8,006. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව. කුඩාගම	දෙකිය (විකිනීමට)	0 1 14	20
616	දෙල්ගහමුලහේන	පිහියම 297. දෙසලදහමුහ පත්තුවේ.	හේන (විකිනීමට)	2 0 22	20
617	එම	තාරත්තැද්ද එම	හේන (විකිනීමට) එම	2 1 28	20
7524	දන්ගහමහින්දේ මුකලාන	පිහියම 5,906. ගල්බඩකෝරලේ. ගල්බඩපත්තුවේ	මහකැලේ (විකිනීමට)	3 3 4	25
1928	කපුකොටුවේ හේන	පිහියම 635. මැදපත්තුවේ. උඩරුවන්දෙකිය	රට්ඨතුරු සහ මුකලාන (විකිනීමට)	1 1 18	20
0 80	කාරන්කැන්දේ වත්ත	අයිතිකම කියන්නා—මුත්තසාමි තේවාරි. උඩරුවන්දෙකිය	වත්ත (කේරීමට සහ නිරවුල් ඔප්පු දීමට)	0 3 14	—
4886	දේවාලේවත්තේ හේන	පිහියම 7,924. එගොඩපත්තුවේ. අයිතිකම කියන්නා—ආණ්ඩුව. වහරන්ගොඩ	හේන (විකිනීමට)	1 1 25	15
4916	අරඹේවත්ත	පිහියම 7,937. පරනතුරුකෝරලේ මාවතපත්තුවේ. අයිතිකම කියන්නා—අ.පි. ඇම්. මැද්දම බන්ධා.	මුකලාන (විකිනීමට)	0 2 39	20
1224	දෙබ්බාන නොහොත් තැන්න පිටුහේන	කහටපිටිය	හේන (විකිනීමට)	1 2 15	25
1225	දෙබ්බාන	අයිතිකම කියන්නා—ඩී. සී. අප්පුහාමි. කහටපිටිය	එම	0 1 32	25
1225½	එම	අයිතිකම කියන්නා—අ.පි. විකිරිබන්ධා. කහටපිටිය	එම	5 2 18	25

කො.	ඉඩම් නම.	නිවෙස ස්ථානය.	අන්දම.	මහක. අ. රු. ප.	අක්කර ගක මිල. රු.
1226	එම	අයිතිකම කියව්‍යා—ආණ්ඩුව.	එම	0 2 29	25
1227	එම	කහටපිටිය	එම	0 2 33	25
1228	එම	එම	කමත	0 0 4	25

මෙම ඉඩම් ගැණ උරුමවාසිකමක් ඇතිකෙනෙක් කැගල්ලේ කවිවේරිය ඉදිරිපිටට පැමිණ විකිනෙන දවසට හෝ ඊට මත්තෙන් තුළුත්තේ උරුමවාසිකම් නිසාසිටින්නට මිනැය.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා සර්වේසර්ජනරුලුන්තාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ කාරණා කැගල්ලේ ආණ්ඩුවේ උපද්‍රව්‍යවනුන්තාන්සේගෙන්ද දැනගන්නට පුළුවන.

ගරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වගන්සේගේ ආඥාවලෙස,
 ඊ. නොඑල් වාකර්,
 මහසෙනෙකාරිස් මමිහ.

LAND SALES IN THE EASTERN PROVINCE

No. 586, E. P.

Colonial Secretary's Office,
 Colombo, May 19, 1897.

ON Thursday, July 22, 1897, at 12 noon, the Assistant Government Agent for the Trincomalee District, Eastern Province will put up to auction, at his office in the Trincomalee Kacheheri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Twenty-six allotments of land situated in the Koddiyar division of the Trincomalee District of the Eastern Province.

Preliminary plan 2,267.

Lot.	Village.	Name of Applicant	Description.	Extent.		Upset Price
				A.	R. P.	per Acre.
						Rs. c.
7589	Topur	S. Ibrahim	Paddy field	5	1 4	12 50
7590	Do.	do.	do.	0	0 30	12 50

Preliminary plan 2,264.

7582	Topur	A. Akamadulevvai	Jungle fit for paddy	1	1 32	30 0
7583	Do.	do.	Paddy field	1	0 33	40 0
7584	Do.	do.	Open, fit for paddy	0	0 16	20 0

Preliminary plan 2,239.

7500	Kaddaiparichan	—	Old clearing	4	1 3	10 0
7501	Do.	K. Chumappu	Old, fit for paddy	16	3 12	10 0
7502	Do.	—	Open, fit for paddy	0	0 13	20 0
7503	Do.	—	Paddy	0	0 34	20 0

Preliminary plan 2,276.

75617	Mutur	P. Anthoni	Open garden	0	0 17-75	30 0
75618	Do.	M. L. M. Tampilevvai	Hut of applicant	0	0 1-50	25 0
75619	Do.	do.	Varandah of applicant	0	0 0-18	25 0
75620	Do.	do.	Open compound	0	0 2-25	25 0
75621	Do.	do.	Hut and shed	0	0 1-25	25 0
75622	Do.	do.	Compound	0	0 6	25 0
75623	Do.	do.	Ruins of hut	0	0 0-76	25 0
75624	Do.	do.	Boutique	0	0 0-62	25 0
75625	Do.	do.	do.	0	0 0-62	25 0
75626	Do.	M. A. M. Resan	Cocoanut garden	0	0 5-25	25 0

Preliminary plan 1,995.

6516	Mutur	M. Meerasaib	Manioc and sugarcane	1	0 28	10 0
6517	Do.	—	Open jungle	2	0 15	10 0
6518	Do.	U. Meerasaib	Scrub	0	3 24	10 0
6519	Do.	M. A. M. Tampi	Manioc, &c.	0	2 30	10 0
6521	Do.	U. Pichchai	Scrub	1	0 30	10 0

Preliminary plan 2,090.

6910	Mutur	A. Swami	Paddy	1	2 12	10 0
6911	Do.	do.	Open, high	0	0 6	10 0

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Trincomalee.

By His Excellency the Governor's command,
 E. NOEL WALKER,
 Colonial Secretary.

No. 586, E. P.

கொலோனியல் சுககிடுத்தர ஆபிசில்,
கொழும்பு, 1897 (ஸ்ர) வைகாசி மீ 19 உ.

1897 ம ஆண்டு ஆடிமாதம் 22 ந் திகதி வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 12 மணிக்கு தன் ஆபிசில் கீழ் மாகாணத்து திரிககோணமலை கவறணமேந்து உதவி ஏசுநறவாகளால இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்கூரிய காணித்துண்டுகளை; அரசாட்சியாரால் உதரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருததப்பிரகாரம் ஏலத்திற்குறி வீற்கப்படும்.

26 காணித்துண்டுகள், கீழ் மாகாணத்து திரிககோணமலை டிஸ்திரிக்கின கொட்டியா பருதியிலிருக்கின்றது.

இல.	குறிச்சி.	பிளான இலக்கம் 2,267. உரித்தாளி—அரசாட்சியார். கேள்வீக்காரன பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். அ. மு. ப.	தரிப்பு விலை. ரூ. ச.
7589	தோப்பூர்	எல். இவருகிம்	நெற்றரை	5 1 4	12 50
7590	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 30	12 50
பிளான இலக்கம் 2,264.					
7582	தோப்பூர்	ஏ. அகமது வெவ்வை	நெல்லுககேற்றரை	1 1 32	30 0
7583	ஓடி	ஓடி	வயல	1 0 33	40 0
7584	ஓடி	ஓடி	நெல்லுககேற்றரை	0 0 16	20 0
பிளான இலக்கம் 2,239.					
7500	கடடையரிச்சான	—	முன்திருத்தினதரை	4 1 3	10 0
7501	ஓடி	கே. சின்னப்பு	நெல்லுககேற்றரை	16 3 12	10 0
7502	ஓடி	—	நெல்லுககேற்ற வெளியானதரை	0 0 13	20 0
7503	ஓடி	—	நெற்றரை	0 0 34	20 0
பிளான இலக்கம் 2,276.					
75617	முதூர்	பீ. அந்தோணி	திறப்பானதரை	0 0 17.75	30 0
75618	ஓடி	எல். எல். எம். தம்பி வெவ்வை	கேள்வீக்காரானின குடிசை	0 0 1.50	25 0
75619	ஓடி	ஓடி	கேள்வீக்காரானின வீருந்தை	0 0 0.18	25 0
75620	ஓடி	ஓடி	திறப்பானதரை	0 0 2.25	25 0
75621	ஓடி	ஓடி	வீடும மாலும்	0 0 1.25	25 0
75622	ஓடி	ஓடி	வளவு	0 0 6	25 0
75623	ஓடி	ஓடி	அழிந்திருக்கிறவீடு	0 0 0.75	25 0
75624	ஓடி	ஓடி	கடை	0 0 0.62	25 0
75625	ஓடி	ஓடி	கடை	0 0 0.62	25 0
75626	ஓடி	எம். ஏ. எம். இராசன	தென்னமபிளானி தோட்டம்	0 0 5.25	25 0
பிளான இலக்கம் 1,995.					
6516	முதூர்	எம். மீராசாயு	கரும்பும் மையோகாவும	1 0 28	10 0
6517	ஓடி	—	திறப்பானதரை	2 0 15	10 0
6518	ஓடி	என். மீராசாயு	பத்தைக்காடு	0 3 24	10 0
6519	ஓடி	எம். ஏ. எம். தம்பி	மையோரா	0 2 30	10 0
6521	ஓடி	என். பிச்சை	பத்தைக்காடு	1 0 30	10 0
பிளான இலக்கம் 2,090.					
6910	முதூர்	எ. களானி	நெற்றரை	1 2 12	10 0
6911	ஓடி	ஓடி	கிரம்பும் பெருங்காடும்	0 0 6	10 0

இக்காணிகளைப்பற்றி மேலதிக விவரம் அளவைத்தலைவரிடத்திலும் வற்பனவின கொந்தீசுகளைப்பற்றி திரிககோணமலை அரசாட்சியாரின உதவி ஏசுநறரிடத்திலு மறிந் துககொளளலாம்.

தேசாதிபதி மகோத்தர அவர்களினது கட்டளையின்படி,

ஈ. நோவெல் உவாகள,

இராசாங்க விதிதா.

No. 587, E. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 26, 1897.

ON Thursday, August 5, 1897, at 12 noon, the Assistant Government Agent for the Trincomalee District will put up to auction, at his office in the Kachcheri, the under-mentioned portions of Crown Land, for non-payment of balance purchase amounts and instalments due thereon.

Preliminary Plan.	Lot.	Village.	Name of Purchaser.	Extent.		Upset Price. Rs. c.
				A.	R. P.	
1500	3900	Nilaveli	Kantappan Tampaiya	2	0 34	25 0
1520	3954	Kumpirupuddi	Sinnattampai Kanakasappan	1	3 38	15 0
	3957	Do.	do.	0	0 30	15 0
720	8865	Kuchchaveli	M. I. M. Ibrahimsaib	0	0 20	12 50
1892	8 49	Do.	L. Katar Meera	0	1 24	12 50

Preliminary Plan.	Lot.	Village.	Name of Purchaser.	Extent.		Upset Price.
				A.	R. P.	Rs. c.
728	K 300	Teriyai	K. Ravuttar Matarsaib	9	1 27	15 0
"	S 300	Do.	T. Muttukumaruvan	0	0 39	15 0
"	8940	Do.	V. Cheddi Rengasami	0	1 9	15 0
975	P 352	Mutur	Umaru Seenivapu	0	0 30	20 0
1620	4539	Do.	Pichchai Mariyambawa	0	0 23	12 50
"	4542	Do.	Anthony Adappan Swani	0	1 20	12 50
1630	4734	Mutur	Koddiyar pattu.	1	0 15	15 0
1785	5747	Kaddaparichan	K. P. Kuppaittampi	1	3 19	10 0
1824	5839	Sampur	K. Pachchimuttu	2	1 35	10 0
"	5840	Do.	K. Suppramaniam	0	2 2	10 0
.Kaddukkulam pattu. Description—Paddy.						
689	8579	Andankulam	K. Ismalevai Marakair	16	2 31	12 50
"	8557	Do.	do.	16	3 35	12 50
"	8543	Do.	Namasivayam Tampaiya	6	2 28	12 50
Tampalakam pattu.						
554	5647	Kiniyai	M. Suppramaniam	4	1 13	10 0
1296	3053	Tampalakam	V. V. Murukesupillai	9	1 12	10 0
811	9767	Do.	K. Kanavatipillai	26	1 39	10 0
"	9767½	Do.	do.	10	0 32	10 0
766	9431	Kandalai	S. Meera Pichchai	1	3 36	15 0
Koddiyar pattu.						
969	11899	Mutur	S. Meera Pichchai	4	3 34	10 0
970	11901	Do.	M. Mohamado Neina	3	1 21	10 0
982	25	Topur	M. Kuppattampi	3	1 31	10 0
1627	4716	Kankuveli	V. Sinnattampi	15	3 5	10 0

Further information respecting these lands may be obtained from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Trincomalee.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 587, E. P.

கொலோனியல் சர்க்கிடு ததாரா ஆபீசில்,
கொழும்பு, 1897 ஆஸ் வைகாசிமீ 26 வ.

1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 5 ந் திகதி வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 12 மணிக்கு தன ஆபீசில் கீழ் மாகாணத்து திருகோணமலை கவற்றணமந்து உதவி ஏசுநறவாகனரால் இதனடியற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்கூரிய காணத்தணுக்களை, கொண்டதொகையில் ஓர் பகுதியைக் கொடுக்காமலவிட்டபடியாலும் ஒவ்வொருபுணைக் கொடுக்காமலவிட்டபடியாலும் பிரசித்த ஏலத்திற்குரிய வற்கப்பட்டும்.

பகுதி—உட்கெடுகளும்.

பிள்ளை	இல.	இல.	சூறிச்சி.	கொண்டவனின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம்.	திட்டவிலை
						அ. ரூ. ப.	ரூ. ச.
1500	3900		நிலாவெளி	கந்தப்பர் தம்பையர்	தோட்டம்	2 0 34	25 0
1520	3954		கும்புறுபிட்டி	சின்னத்தம்பி சனகசபை	ஓடி	1 3 38	15 0
"	3957		ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 30	15 0
720	8865		சூச்சுவெளி	எம். றி. எம். இயுறமசாய்பு	ஓடி	0 0 20	12 50
1892	S 49		ஓடி	எல். காதாயிரா	ஓடி	0 1 24	12 50
728	K 300		திரியாய	கே. றுவுத்தர மதாரசாய்பு	ஓடி	0 1 27	15 0
"	S 300		ஓடி	த. முத்துசுமுரு வண்	ஓடி	0 0 39	15 0
"	8940		ஓடி	யையலூர்	ஓடி	0 1 9	15 0
பகுதி—கொட்டியாரா.							
975	P 352		முதூர்	உமறு சீனிவாப்பு	ஓடி	0 0 30	20 0
1620	4539		ஓடி	பச்சை மரியமலாவர்	ஓடி	0 0 23	12 50
"	4542		ஓடி	அந்தோணி அடப்பன	ஓடி	0 1 20	12 50
1630	4734		ஓடி	தவாணி	ஓடி	1 0 15	15 0
1785	5747		கட்டைபரிச்சான	கே. பி. சூப்பைத்தம்பி	ஓடி	1 3 19	10 0
1824	5839		சம்பூர்	கே. பேச்சிமுத்து	ஓடி	2 1 35	10 0
"	5840		ஓடி	கே. சுப்பிரமணியம்	ஓடி	0 2 2	10 0
பகுதி—தம்பலகமம்.							
689	8579		ஆண்டாங்குளம்	கே. இசுமா செவ்வை மரக்	தெற்றரை	16 2 31	12 50
"	8557		ஓடி	காயர்	ஓடி	16 3 35	12 50
"	8543		ஓடி	ஓடி	ஓடி	6 2 28	12 50
554	5647		கினியா	நமசிவாயம் தம்பையர்	ஓடி	4 1 13	10 0
1296	3053		தம்பலகமம்	எம். சுப்பிரமணியம்	ஓடி	9 1 12	10 0
811	9767		ஓடி	கீ. வி. முருகேசுப்பிள்ளை	ஓடி	26 1 39	10 0
"	9767½		ஓடி	கே. கண்பதிப்பிள்ளை	ஓடி	10 0 32	10 0
766	9431		கந்தலாய	ஓடி	ஓடி	1 3 36	15 0

பிளான இல.	இல.	குறிச்சி.	கொண்டவன் பெயர்.	வீவரம்.	விசாலம். தரிப்புவிலை அ. மு. ப. ரூ. ச.
969	11899	மூதூர்	பஞ்சு—கொட்டையார்.		
970	11901	ஓடி	எஸ். மீராபிச்சை	நெற்றரை	4 3 34 10 0
982	25	தோப்பூர்	எம். முகமதுநெய்யின	ஓடி	3 1 21 10 0
1627	4716	கங்குசேலி	எம். குபபைத்தம்பி	ஓடி	3 1 31 10 0
			ல. சின்னத்தம்பி	ஓடி	15 3 5 10 0

இக்காணிகளைப்பற்றி மேலதிக விவரம் அளவைதலைவரிடத்திலும் விற்பனை வின கொந்தீசுகளைப்பற்றி கிரிகோண்டலை அரசாட்சியாரின் உதவி ஏசுண்டிடத்திலும் அறிந்துக்கொள்ளலாம்.

தேசாதிபதி மகோத்தமர் யவாகளினது கட்டளையின்படி,

ஈ. நோவெல் உவாக்கர்,
இராசாங்க விசைத்.

No. 588, E. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 29, 1897.

ON Tuesday, August 3, 1897, and the following days, the Government Agent for the Eastern Province will put up to auction, at his office in Batticaloa, the under-mentioned portions of Crown Land, on the term authorized by Government.

Preliminary plan 2,163.—Eravur.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Upset Price	
				Extent. A. R. P.	per Acre. Rs. c.
7207	Vantarumulai	M. Aliyar	Fit for paddy	61 2 27	15 0
7208	Do.	S. Usanappodi	do.	100 2 0	15 0
7210	Do.	K. L. Sastri	do.	53 2 37	15 0
7279	Karunkoddittivu	Preliminary plan 2,178.—Akkarai pattu. General sale	Fit for cocoanut plantation	104 3 35	12 50

Further information regarding these lands and conditions of sale may be obtained from the Government Agent, Eastern Province, Batticaloa.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 588, E. P.

கொலேரனியல சுககிடுததார ஆபிசில்,
கொழும்பு, 1897 ஆஸ் வைகாசிமாசம் 29 உ

1897 ம ஆண்டு ஆவணி மாசம் 3 ந தேதியாகிய செவ்வாய்கிழமையிலு மதனையிடுததநாடகளிலும கிழக சூமாகாணத்தது கவறணமேந்து ஏசனறவாகள தனது ஆபிசில் இதன்டியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்கு ரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப் பிரகாரம் யேலத்தற் கூறி விற்பார்.

படம் 2,163, எராவூர்.

இல.	குறிச்சி.	கேள்வீக்காரன் பெயர்.	வீவரம்.	விசாலம். தரிப்பு வீல் அ. மு. ப. ரூ. ச.
7207	வந்தாறுமூளை	மீ. அலியார்.	வேளாண்மைசெய்கைகேற்றது	61 2 27 15 0
7208	ஓடி	சீ. உசனாப்போடி	ஓடி	100 2 0 15 0
7210	ஓடி	க. லு. சாஸ்திரி	ஓடி	53 2 37 15 0
7279	கருங்கொட்டித்திவு	படம் 2,178, அக்கரைப்பற்று. டொதுவீறபந்வு	தென்னபிள்ளைகேற்றபூமி	104 3 35 12 50

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதன்மான வளமபறங்கனையும் விற்பனை வின கொந்தீசுகளையும்பற்றி மட்ட கனப்பு அரசாட்சி யேசனறத்தூரை யவர்களிடம் வீனாவி அறிந்துக்கொள்ளலாம்.

தேசாதிபதி மகோத்தமர் அவர்களினது கட்டளையின்படி,

ஈ. நோவெல் உவாக்கர்,
இராசாங்க விசைத்.

No. 589, E. P.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 29, 1897.

ON Tuesday, August 3, 1897, and the following days, the Government Agent for the Eastern Province will put up to auction, at his office in Batticaloa, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorized by Government.

Preliminary plan 2,163.—Eraur.

Village—Chittandikudi.

Lot.	Description.	Extent.		Upset Price per Acre.	Lot.	Description.	Extent.		Upset Price per Acre.
		A.	R. P.				A.	R. P.	
7161	Applicant—V. V. Suppiramaniam. Ilukkamunmari	16	2 12	12 50	7183	Atavalaikadu	5	3 8	12 50
7162	Applicant—General sale. Ilukukadu, fit for paddy	9	0 15	12 50	7184	Do.	13	0 35	12 50
7163	Do.	12	2 21	12 50	7185	Do.	15	3 18	12 50
7164	Do.	13	3 21	12 50	7186	Do.	40	2 21	12 50
7165	Do.	14	3 29	12 50	7187	Do.	9	1 30	12 50
7166	Do.	25	1 17	12 50	7188	Do.	7	1 24	12 50
7167	Do.	12	2 34	12 50	7189	Fit for tobacco	1	2 8	12 50
7168	Do.	13	2 14	12 50	7190	Do.	1	2 7	12 50
7169	Do.	16	2 31	12 50	7191	Do.	1	3 26	12 50
7170	Do.	19	3 0	12 50	7192	Do.	2	2 22	12 50
7171	Do.	12	1 32	12 50	7193	Do.	3	0 33	12 50
7172	Do.	13	3 25	12 50	7194	Fit for paddy and tobacco	1	2 29	12 50
7173	Do.	16	3 12	12 50	7195	Do.	3	1 2	12 50
7174	Do.	17	3 10	12 50	7196	Tobacco land	2	1 23	12 50
7175	Do.	7	2 22	12 50	7197	Paddy land	11	2 15	12 50
7176	Do.	13	1 18	12 50	7198	Do.	7	0 0	12 50
7177	Do.	16	0 22	12 50	7199	Do.	6	0 27	12 50
7178	Do.	23	1 25	12 50	7200	Fit for tobacco	2	0 10	12 50
7179	Do.	3	0 0	12 50	7201	Do.	1	2 0	12 50
7180	Do.	14	0 33	12 50	7202	Do.	2	1 14	12 50
7181	Do.	16	3 4	12 50	7203	Do.	1	3 30	12 50
7182	Do.	15	2 24	12 50	7204	Do.	1	2 3	12 50
					7205	Do.	1	1 2	12 50
					7206	Do.	1	0 39	12 50

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent.		Upset Price per Acre.
				A.	R. P.	
7209	Vantarumulai	M. Mukammatutampi	Fit for paddy	34	3 10	12 50
7211	Do.	Owner of preliminary plan 58,534	Paddy land	2	3 13	12 50
7212	Do.	Umarisalevvai	Fit for paddy	8	2 7	12 50
7213	Do.	M. I. Levvaittampi	do.	33	1 35	12 50
7215	Do.	S. M. Kasim	Abandoned tobacco garden	0	2 34	12 50
7216	Do.	I. Umarukatta	do.	1	0 5	12 50
7217	Do.	I. Kasimvava	do.	0	2 8	12 50
7218	Do.	do.	do.	0	1 31	12 50
7219	Do.	M. Aliyar	do.	1	2 14	12 50
7220	Do.	I. Kasimvava	do.	1	1 28	12 50
7571	Puliyantivu	Rev. J. West	Preliminary plan 2,260.—Manmunai. Bare land	0	0 7	—
699	Ponnankanitoddam	T. Mukammatutampi	Preliminary plan 10.—Manmunai. Fit for paddy	10	1 17	10 0
720	Do.	do.	do.	7	2 12	10 0
722	Do.	do.	do.	2	2 3	10 0

Further information regarding these lands and conditions of sale may be obtained from the Government Agent, Eastern Province, Batticaloa.

By His Excellency the Governor's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

No. 589 E. P.

கொலோனியல் சர்க்கிடுததாரா ஆபீசில்,
கொழும்பில் 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமீ 29 ந் உ.

1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் 3 ந் திகதியாகிய செவ்வாய்க்கிழமையிலு மதனையடுத்த நாடகளிலும கிழக்குமாகாணத்து கவறணமேத்து ஏசண்டவாகள தனது ஆபீசில் இதனடியிற் சொலப்படுகிற முடிசகு ரிய காணிததுண்டுசனே, அரசாட்சயாரால் உத்தரவுபண்ணப்படுகிறபடிக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் வலத்திற கூறிவிற்பாரா.

படம் 2,163, எரூரா.
குறிச்சி—ஈறறுண்டிசூடி.

இல.	விவரம்.	விசாலம். தரிப்பு வில்		இல.	விவரம்.	விசாலம். தரிப்பு வில்	
		அ. ரூ. ப.	ரூ. ச.			அ. ரூ. ப.	ரூ. ச.
7161	கேள்விககாரா—வ. வீ. சப்பரமணியம். இலுககூமுமமாந்	16	2 12	12 50	7165	இலுககூகாடு வேவாண் மசெய்கைகேறற	14 3 29 12 50
7162	கேள்விககாரா—பொ துவிற்பணவு. இலுககூகாடு வேவாண்	9	0 15	12 50	7166	செடி	25 1 17 12 50
7163	செடி	12	2 21	12 50	7167	செடி	12 2 34 12 50
7164	செடி	13	3 21	12 50	7168	செடி	13 2 14 12 50
					7169	செடி	16 2 31 12 50
					7170	செடி	19 3 0 12 50
					7171	செடி	12 1 32 12 50

விசாலம், தரிப்பு வீலை				விசாலம், தரிப்பு வீலை			
இல.	விவரம்.	அ. மு. ப.	ரூ. ச.	இல.	விவரம்.	அ. மு. ப.	ரூ. ச.
7172	இலகருகாடு வேளாண்மைசெய்கைகேற	13 3 25	12 50	7191	புகயிலசெய்கைகேற	1 3 26	12 50
7173	செடி	16 3 12	12 50	7192	செடி	2 2 22	12 50
7174	செடி	17 3 10	12 50	7193	செடி	3 0 33	12 50
7175	செடி	7 2 22	12 50	7194	புகையிலை வேளாண்மைசெய்கைகேற்ற		
7176	செடி	13 1 18	12 50		பூமி	1 2 29	12 50
7177	செடி	16 0 22	12 50	7195	செடி	3 1 2	12 50
7178	செடி	23 1 25	12 50	9196	புகையிலைப்பூமி	2 1 23	12 50
7179	செடி	3 0 0	12 50	7197	வேளாண்மைப்பூமி		
7180	செடி	14 0 33	12 50		பூமி	11 2 15	12 50
7181	செடி	16 3 4	12 50	7198	செடி	7 0 0	12 50
7182	செடி	15 2 24	12 50	7199	செடி	6 0 27	12 50
7183	அதலவலைக்காடு	5 3 8	12 50	7200	புகையிலைசெய்கைகேற்றப்பூமி	2 0 10	12 50
7184	செடி	18 0 35	12 50	7201	செடி	1 2 0	12 50
7185	செடி	15 3 18	12 50	7202	செடி	2 1 14	12 50
7186	செடி	40 2 21	12 50	7203	செடி	1 3 30	12 50
7187	செடி	9 1 30	12 50	7204	செடி	1 2 3	12 50
7188	செடி	7 1 24	12 50	7205	செடி	1 1 2	12 50
7189	புகையிலைசெய்கைகேற்ற			7206	செடி	1 0 39	12 50
	றறது	1 2 8	12 50				
7190	செடி	1 2 7	12 50				

விசாலம், தரிப்பு வீலை			
இல.	விவரம்.	அ. மு. ப.	ரூ. ச.
7209	குறிச்சி, கேள்விகாரானினை பெயர், வந்தாருமூலை மு. முகமதுதமபி வேளாண்மைசெய்கைகேற்றப்பூமி	34 3 10	12 50
7211	மேற, 58,534 ம தொம்பா ப டத்தி னுருத்தாளா வேளாண்மைப்பூமி	2 3 13	12 50
7212	மேற, உமறுலெவ்வை மேற.	8 2 7	12 50
7213	மேற, மு. இ. வெவ்வைத்தமபி மேற.	33 1 35	12 50
7215	மேற, சி. மு. காசிம செய்கைபண்ணைப்படாத புகையிலை		
		0 2 34	12 50
7216	மேற, இ. உமறுத்தா மேற.	1 0 5	12 50
7217	மேற, இ. காசினவாவா மேற.	0 2 8	12 50
7218	மேற, மேற.	0 1 31	12 50
7219	மேற, மு. அவியாரா மேற.	1 2 14	12 50
7220	மேற, சி. காசினவாவா மேற.	1 1 28	12 50
7571	புளியந்தீவு கனம் உவெஸற் பா திரியார வெறுந்தார	0 0 7	—

* முளுக்கண்டத்தின தரிப்பு வீலை ரூடா 50.

படம 10 மணமுனை.

699	பொன்னுண்காணித் தோட்டம் முகமதுதமபி வேளாண்மைக்கேற்றது	10 1 17	—
720	மேற, மேற.	7 2 12	—
722	மேற, மேற.	2 2 3	—

தரிப்பு வீலை அக்கருக்கு ரூபா 10.

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களையும் விற்பனைகொந்தீசுகளையும்பற்றி மட்டக்களப்பு அரசாட்சி ஏசனறுத்தாரை யவர்களிடம் வினாவி அறிந்துகொள்ளலாம்.

தேசாதிபதி மகோதமர் அவர்களினதூகட்டளையினபடி,

ஈ. நோவெல் உவாக்கர்,
இராசாங்க லிசிடர்.

LAND ACQUISITION NOTICES.

HAVING been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section 6, to take order for the acquisition of the following land, required for a public purpose, namely, for a site for a market at Karunkoddittivu, to wit:—

Preliminary plan 2,270. Village—Karunkoddittivu.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. R. P.
I 54	Navaladivalavu	Old garden containing 20 cocoonut trees	Muttanmullai Kantanmullai	0 1 30

I hereby give public notice, as required by section 7, that the Government proposes to take possession of the land. All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at Batticaloa Kachcheri on Monday, July 5, 1897, at 1 o'clock, and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Batticaloa Kachcheri,
May 25, 1897.

C. A. MURRAY,
Government Agent.

විෂි 1876 ක්වු අවුරුද්දේ නොමිලට 3 කේ ආකුපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටයුත්තකට, එනම්:—කරුන්කොට්ටිතිවේ ප්‍රසිද්ධ සල්පිලක් සැදීම පිණිස මෙහි පහත සඳහන්වන ඉඩම ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස "විෂි 1876 ක්වු ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආකුපත්‍රයේ" ගවේනි කාණ්ඩයේ කරතිවෙන පාඨාර්ථවල ප්‍රකාරයට කාරක මන්ත්‍රිසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු උතුමානන්වනන්සේගෙන් නිසිආකාර මට අණ ලැබී තිබේ. ඒ ඉඩම නම්:—

සිතියම 2,270. ගම—කරුන්කොට්ටිතිව.

නො.	ඉඩමේ නම.	අත්දේ.	අයිතිකම කිසිතො.	මගක. අ. ර. ප.
I 54	බාවලතිවලව	පොල්ගස් 20 තියෙන පරත වතුබිම	මුත්තමුල්ලෙයි කන්දන්මුල්ලෙයි	0 1 30

එබැවින් ඉඩම අයිතිකරගැනීමට ආණ්ඩුවේ කල්පනාව තිබෙනවිට පොදුජනතාව දැනගැනීම සඳහා හත්වෙනි වගන්තියේ ඕනෑකර තිබෙන ගැටියට මෙයින් දැනුම්දෙමි.

ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් ඇත්තාවූ සැමදෙනම තවුන්ම හොහොත් තවුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අංශ විෂි 1897 ක්වු ප්‍රදී මස 5 වෙනි සඳුදන පස්වරු එකේ කනියමට මඩකලපුවේ කම්බේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ කොයි අන්දමේ අයිතිවාසිකම්ද කියා කියාසිටින්නට ඕනෑවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ලේලා සිටින මුදල් ගණනක් ඊට ඇත්තාවූ තවුන්ගේ අයිතිකමේ භාරකරුවන් කියාසිටින්නට ඕනෑවිට මෙයින් දැනගන යුතුයි.

විෂි 1897 ක්වු මැයි මස 25 වෙනි දින
මඩකලපුවේ කම්බේරියේදීය.

සී. එ. මරේ,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වම්ක.

1876 ම ඔරු-ත්තු 3 ම ඉලකකස්සඳුත්තිනතු 7 ම පිරිවිණ ප්‍රකාරයට කරුන්කොට්ටිතිවිලි සත්තන කඳු ගෙණු ආණ්ඩු පතිරාභිකමේ කෙටුම්පතකට වෙනස්වන පිණිස, අමතරව:—

පාඨාර්ථයට මුලකම 2,270. මුලිසිසි—කරුන්කොට්ටිතිව.

ගුණ.	කාරණය වන පොත.	විවරය.	උරුමකරු වන පොත.	විශාලය. අ. ර. ප.
I 54	නරභලය වනභූ	මුලකම 2,270 මුලිසිසි	මුලකම 2,270 මුලිසිසි	0 1 30

ඉහත මුලකම 2,270 මුලිසිසි ඉලකකස්සඳුත්තිනතු 7 ම පිරිවිණ ප්‍රකාරයට කරුන්කොට්ටිතිවිලි සත්තන කඳු ගෙණු ආණ්ඩු පතිරාභිකමේ කෙටුම්පතකට වෙනස්වන පිණිස, අමතරව:—

මෙහි මුලකම 2,270 මුලිසිසි ඉලකකස්සඳුත්තිනතු 7 ම පිරිවිණ ප්‍රකාරයට කරුන්කොට්ටිතිවිලි සත්තන කඳු ගෙණු ආණ්ඩු පතිරාභිකමේ කෙටුම්පතකට වෙනස්වන පිණිස, අමතරව:—

මුලකම 2,270 මුලිසිසි,
1897 ම ඔරු මස 25 වෙනි දින.

සී. ඒ. මරේ,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වම්ක.

NOTICES UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Ninth day of April, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called Wagolle alias Welangolle Mukalana, Kurikotuwa, and Kattakaduwhena, situate in the village of Palliadda in the Ihala Otota korale of Hiriyala hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 150 acres—and bounded as follows : north by Makulmade malapalu Crown land ; east by Kurunegala-Dambulla road ; south by Katuwalande-ela ; south-west by Maha-ela ; west by Makulmade-ela, Godaparagolle-ela, and by an amuna—appear before me at the Kurunegala kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, ELIAN A. KING, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the Ninth day of July, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ELIAN A. KING,
Government Agent.

මෙම දිසාවේ කිරියාලකත්පත්තුවේ ඉහල මිටොට කෝරලේ පල්ලියද්ද සහ ගමේ පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිම්තුල අක්කර 150ක් පමණ විසාලව තිබෙනු ලැබේ—එනම්, සාමාන්‍යයෙන් වායොල්ල නොහොත් වෙලන්යොල්ල කියන මුකලානද, කුරුකොටුව සහ කවිටුඩුවේ හේනද, සහ මෙහි ඉඩම්වලට යම් ඉඩම්කරුන් සමතුලිතව යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අසවල් වර්ෂ 1897 ක්වූ අප්‍රේල් මස 9 වෙනි දින එනම් මේ දැනටමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුකොටුව කවිටුටියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒදිගත් ඒ. කිකි, වෙලම් දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්තාන්සේ වන මම වර්ෂ 1897 ක්වූ අප්‍රේල් මාස 1 දරණ රෙකුලාසියෙන් මෙම ලැබී තිබෙන බලය කරණකොටගෙන මෙම නොතිසියේ දිනේ අවසන්වනවන දිනේදී එනම් වර්ෂ 1897 ක්වූ ජූලි මස 9 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම් රජසත්කක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන බව දෙදෙනවා ඇත.

මාසිම්.

උරුම—මකුල්මඩ මලපාළු කියන රජසත්කක ඉඩමද, කැගෙනහිරට—කුරුකොටුව දඹුල්ලට සහ පුරුදු, දකුණට—කවුලාලන්දේ ඇලද, දකුණු-බස්නාටුවට—මහඇලද; සිස්නාහිරට—මකුළුවේ ඇල, නොඹපොර යොල්ලේ ඇල සහ අවුකකිකුත්ස.

ඒදිගත් ඒ. කිකි,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්තාන්සේය.

இத்தாம் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய கடிக்கள ம ஆண்டு சித்திரமாதம் கூ ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் வடமேல்மாகாணத்தின் கிரியாலகளபற்று இலை ஒத்தொட்டக் கோறனை யைச்சேர்ந்த பள்ளியந்த வெணனும் கிராமத்தி லிருக்கும் ஏறக்குறைய கடுயி ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதாம் :—

எல்லை, வடக்கு-முடிக்குரிய காணியாகிய மக்குள்மடமலப்பாறு, கிழக்கு-குருநாகல் காட்டுத்தம்பனை ரோ ட்டு, தெற்கு-கட்டுவளந்த எல், தென்மேற்கு-மகாள, மேற்கு-மக்குளமடளையும் கோடப்பளகொல்லளையும் அணையும். இவ்வெல்லைகளுக்குள்ளடங்கினவும் பொதுவாக வாகொல்ல அல்லது வெலங்கொல்ல மூக்கலாறு, குறிக்கொ ட்டுவ கட்டக்கடுவெகளை எனனும் அழைக்கப்படுகிற காணிகளுக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால், அவ ர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசண்டு ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய எம்முன் குருநாகல் கச்சேரியில் தெரிய ட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் கடிக்கள ம ஆண்டின் க ம இலக்க கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்கு கொடுத்திருக் கும் தத்துவத்தினபடியே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திகதியாகிய கடிக்கள ம ஆண்டு ஆடிமாதம் கூ ந் தேதி என கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதன மென்று வெளியரங்கப்படுத்து வேன்.

ஏலியன் ஏ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

TAKE notice, that unless within three months from the Ninth day of April, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Welikandehena, Galseruhinna, Kuratiya Mukalana, Alawattayaya, Kumbulawawe Mukalana, Ritigahatenna Mukalana, Makulmada Mukalana, Katuwelanda, Hamagollehenyaya, and Wennoruwa, situate in the villages of Omaragolla and Palliadda in the Ihala Otota korale of Hiriyala hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 800 acres—and bounded as follows : north by Gorakahena Mukalana Crown forest ; east by Welikande Mukalana Crown forest and by Welikande-ela ; south-east by Galseru Mukalana Crown forest and Katuwalande Mukalana Crown forest ; south and south-west by Katuwalande-ela ; west by Kurunegala-Dambulla road—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or lands or to some interest therein :

I, ELIAN A. KING, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the Ninth day of July, 1897, being the date on which this notice expires declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ELIAN A. KING,
Government Agent.

වයඹ දිසාවේ හිරියාල හත්පත්තුවේ ඉහලමිතොට කෝරළේ බිහිරයොල්ල සහ පල්ලියද්ද යන ගම්වල පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිම් තුල අක්කර 800ක් පමණ විසාල වූ බිම්කැබෙල්ල, එනම් සාමාන්‍යයෙන් වැලිකන්දේ සේන, ගල්පේරුතැන්න, කුරවිගේ මුකලාන, අලවත්තේයාය, හුම්බුවමාවේ මුකලාන, රිච් ගහතැන්න මුකලාන, මකුල්වෙහි මුකලාන, කටුවෙලාන්ද, නමයොල්ලේ හේනියාය, සහ වැන්නේරුවද යන මෙකී ඉඩම්වලට සම් අන්දමකින් යමෙකුට සම් උරුවමාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වූ 1897 ක්වු අප්‍රේල් මස 9 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී කුරුනෑගල කවිවෙරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුවමාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කීඩ්, වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්තාන්සේ වන මම වූ 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමීර 1 දරන රෙකුලාසිය යෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොසිසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වූ 1897 ක්වු ජූලි මස 9 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම් රාජසන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන බව දෙපෙනවා ඇත.

මාසිම්.

උතුරට—රාජසන්තක ගොරකා සේන සිංහ මුකලානද, නැගෙනහිරට—රාජසන්තක වැලිකන්දේ මුකලාන සහ වැලිකන්දේ ඇලද, දකුණු නැගෙනහිරට—රාජසන්තක ගල්පේරු මුකලාන සහ රජසන්තක කටුවෙලාන්දේ මුකලානද, දකුණට සහ දකුණු බස්නාහිරට—කටුවෙලාන්දේ ඇලද, බස්නාහිරට—කුරුනෑගල සිට දඳුල්ලට යන පාරක්ය.

ඒලියන් ඒ. කීඩ්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්තාන්සේය.

இந்தால் சகலரு மறியவேண்டியது, இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய கடிசுகள் ம ஓடுபித்திரைமாசம் ௧ ந் திகதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் வட்டமேல்மாகாணத்தின் கிரியாலகன்பற்று இகலமுத்தொட்டக கோறணையச்சேர்ந்த ஒமருவொள்ளியும் பள்ளியறதபும் என்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய ௮00 ஏக்கர் விவதாரமுள்ளது:—

எல்லை-வடக்கு முடிசூரிய காணியாகிய கொறுக்காசேனை மூகலான, கிளசூ-முடிசூரிய காணியாகிய வெலிகந்தை மூகலானும் வெலிகந்தை ஆறு, தென்கிழக்கு-முடிசூரிய காணியாகிய கல்சேறு மூகலானும் கட்டுவாலந்தை மூகலானும், மேற்கும் தென்மேற்கும்-கட்டுவாலந்தை ஆறு, மேற்கு-குறையை காட்டுத்த மயிளையேட்டு அணையும், இவ்வெல்லைகூள் அடங்கின வெலிகந்தை சேனை, கல்சேறு சேனை, கூறட்டிய மூகலான அளவத்தையாய், குடபுளுவாவே மூகலான, திட்டிபாடுதென்னை மூகலான, மகஞல்மட மூகலான, கட்டுவேலந்த கமகொல்லே சேனையாய்ப்பும் வெண்ணெருவ யெனணும் அனைக்கப்படுகிற காணிகளுக்கும் உரித்துள்ளவர்கள் ஆராசூதல் இரூந்தால், அவர்கள் வட்டமேல்மாகாணத்தின் அரசாட்சியேசனறு ஏவியன ஏ. கிங் ஆகிய என்முனை குறையை கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் கடிசுகள் ம ஆண்டின கம இலக்கக கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்கு கொடுத்திருக்கும் தகுத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய கடிசுகள் ம ஆண்டு ஆடிமாசம் ௧ ந் திகதி என்னையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிசூரிய ஆதனமென்று வெளியாக்கப்படுத்தவேண.

எலியன் ஏ. எங்,
அரசாட்சி ஏசனடி.

TAKE notice, that unless within three months from the Ninth day of April, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Ginihereya Mukalana, situate in the village Omaragolla in the Ihala Otota korale of Hiriyala Hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 40 acres—and bounded as follows: north by Matale boundary; east by ela; south by Barandara Mukalana and by ela; west by Kosgahamula Mukalana Crown forest and by Kosgahamula Makalana-ela—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, ELIAN A. KING, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the Ninth day of July, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ELIAN A. KING,
Government Agent.

වයඹ දිසාවේ හිරියාල හත්පත්තුවේ ඉහලමිතොට කෝරළේ බිහිරයොල්ල යන ගමේ පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිම් තුල අක්කර 40ක් පමණ විසාල වූ බිම්කැබෙල්ල, එනම් සාමාන්‍යයෙන් හිහිරයොල්ලේ මුකලාන නිසන ඉඩමට සම් අන්දමකින් යමෙකුට සම් උරුවමාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වූ 1897 ක්වු අප්‍රේල් මස 9 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී කුරුනෑගල කවිවෙරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුවමාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කීඩ්, වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්තාන්සේ වන මම වූ 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමීර 1 දරන රෙකුලාසිය යෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොසිසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වූ 1897 ක්වු ජූලි මස 9 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම් රාජසන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන බව දෙපෙනවා ඇත.

මාසිම්.

උතුරට—මාහර දිස්ත්‍රික්කේ මාසිමද, නැගෙනහිරට—ඇලද, දකුණට—බලන්දර මුකලාන සහ ඇලද, බස්නාහිරට—රාජසන්තක කොස්ගහ මුකලාන සහ කොස්ගහමුල මුකලන් ඇලක්ය.

ඒලියන් ඒ. කීඩ්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්තාන්සේය.

இத்தால் சகலரு மரியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாக கடிக்கள் ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் க ந தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் கிரியாலான்பற்று இல்ல ஒத்தொட்டக் கோறனை யைச்சேர்ந்த மூம் கொல்ல யெனணும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய ௪0 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும்:—

வடக்கே-மாத்தளை யெல்லையும், கிழக்கே-எலையும், தெற்கே-பரந்தார மூக்கலாயும் எலையும், மேற்கே-முடிக்குரிய காடு கொல்க்காமுல மூக்கலாயும் கொல்க்காமுல மூக்கலான எலையும் எல்லையாகவுள்ளதும், பொது வாக கினிகேரிய மூக்கலான யெனறனைக்கப்படுகிற காணிக்ரூ உரித்துள்ளவர்கள் ஆராதல் இருந்தால், அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசண்டு ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்முன குருநாசல் கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு உரித்துக்காணியாக இருந்தால் கடிக்கள் ம ஆண்டு க ம இலக்கக்கட்டளைச் சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திகதியாகிய கடிக்கள் ம ஆண்டு ஆடிமாசம் க ந தேதி, என்கை யொப்பயிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன.

ஏலியன் ஏ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

TAKE notice, that unless within three months from the 7th day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in a portion of the land commonly called or known as Moragahahena, situate in the village of Walpitagama in the Katugampola hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about half an acre—and bounded as follows: east by Mukalana (Crown land), south by the village limit of Udawela, west and north by Ukku Banda's chena land—appear before me at the Kurunegala Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, **ELIAN ARMSTRONG KING**, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the 8th day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ELIAN A. KING,
Government Agent.

தெரிவிக்கப்படுகின்ற அறிவிப்பின் திகதியாக கடிக்கள் ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் க ந தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் கிரியாலான்பற்று இல்ல ஒத்தொட்டக் கோறனை யைச்சேர்ந்த மூம் கொல்ல யெனணும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய ௪0 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும்:—
வடக்கே-மாத்தளை யெல்லையும், கிழக்கே-எலையும், தெற்கே-பரந்தார மூக்கலாயும் எலையும், மேற்கே-முடிக்குரிய காடு கொல்க்காமுல மூக்கலாயும் கொல்க்காமுல மூக்கலான எலையும் எல்லையாகவுள்ளதும், பொது வாக கினிகேரிய மூக்கலான யெனறனைக்கப்படுகிற காணிக்ரூ உரித்துள்ளவர்கள் ஆராதல் இருந்தால், அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசண்டு ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்முன குருநாசல் கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு உரித்துக்காணியாக இருந்தால் கடிக்கள் ம ஆண்டு க ம இலக்கக்கட்டளைச் சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திகதியாகிய கடிக்கள் ம ஆண்டு ஆடிமாசம் க ந தேதி, என்கை யொப்பயிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன.

வடக்கே-மாத்தளை யெல்லையும், கிழக்கே-எலையும், தெற்கே-பரந்தார மூக்கலாயும் எலையும், மேற்கே-முடிக்குரிய காடு கொல்க்காமுல மூக்கலாயும் கொல்க்காமுல மூக்கலான எலையும் எல்லையாகவுள்ளதும், பொது வாக கினிகேரிய மூக்கலான யெனறனைக்கப்படுகிற காணிக்ரூ உரித்துள்ளவர்கள் ஆராதல் இருந்தால், அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசண்டு ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்முன குருநாசல் கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு உரித்துக்காணியாக இருந்தால் கடிக்கள் ம ஆண்டு க ம இலக்கக்கட்டளைச் சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திகதியாகிய கடிக்கள் ம ஆண்டு ஆடிமாசம் க ந தேதி, என்கை யொப்பயிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன.

ஏலியன் ஏ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

இத்தால் சகலரு மரியவேண்டியது, இந்த அறிவித்தலின் திகதியாக கடிக்கள் ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் க ந தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் கிரியாலான்பற்று இல்ல ஒத்தொட்டக் கோறனை யைச்சேர்ந்த மூம் கொல்ல யெனணும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய ௪0 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும்:—

வடக்கே-மாத்தளை யெல்லையும், கிழக்கே-எலையும், தெற்கே-பரந்தார மூக்கலாயும் எலையும், மேற்கே-முடிக்குரிய காடு கொல்க்காமுல மூக்கலாயும் கொல்க்காமுல மூக்கலான எலையும் எல்லையாகவுள்ளதும், பொது வாக கினிகேரிய மூக்கலான யெனறனைக்கப்படுகிற காணிக்ரூ உரித்துள்ளவர்கள் ஆராதல் இருந்தால், அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசண்டு ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்முன குருநாசல் கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு உரித்துக்காணியாக இருந்தால் கடிக்கள் ம ஆண்டு க ம இலக்கக்கட்டளைச் சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திகதியாகிய கடிக்கள் ம ஆண்டு ஆடிமாசம் க ந தேதி, என்கை யொப்பயிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன.

ஏலியன் ஏ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

TAKE notice, that unless within three months from the 21st day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in a portion of the land commonly called or known as Ihala Siyambalakele *alias* Hunnannegama, situate in the village Ihala Siyambalakele in Dewamedhi korale of Dewamedhi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 16 acres—and bounded as follows: north, east, south, and west by Ihala Siyambalakele *alias* Hunnannegama—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, **ELIAN ARMSTRONG KING**, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the 21st day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ELIAN A. KING,
Government Agent.

වංශි දිසාවේ දේවමැදි හත්පත්තුවේ දේවමැද්දේ කෝරළේ ඉහල සියඹලාකැලේ යන ගමේ පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිම් තුල අක්කර 16ක් පමණ විසාලු ඛිම්කැබෙල්ල එනම්, සාමාන්‍යයෙන් ඉහල සියඹලා කැලේ නොහොත් හුන්නන්ගේ ගම කිසක ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුවමාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වම් 1897 ක්වූ මැයි මස 21 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුනෑගල කවිවේර්සේදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුවමාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කිඞ්, වංශි දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තාන්සේ වන මම වම් 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමීර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මව ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොනිසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වම් 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 21 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම් රජ සන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අතීන් ලියා ප්‍රකාශකරන්ව යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම්.

උතුරට, නැගෙනහිරට, දකුණට සහ බස්නාහිරට—ඉහල සියඹලාකැලේ නොහොත් හුන්නන්ගේ ගමය ඒලියන් ඒ. කිඞ්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තාන්සේය.

இத்தால் சசலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் 21ந் திகதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமேல்மாகாணத்தின் தெவமெதி பற்றுவைச்சேர்ந்த இயல சீம்பளா கெ லே என்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 16 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எஸ்ஸி : வடக்கு, கிழக்கு, தெற்கு, மேற்கு-இயலசீம்பளாகெலே அல்லது உனுஅனோகம. இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கியிருக்கிற இயல சீம்பளாகெலே அல்லது உனுஅனோகம என்னும் அனைக்கப்படுகிற காணிக் கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல்மாகாணத்தின் அரசாட்சி யேசன்று ஏலியன் எ. கிங் ஆகிய என் முன் குருணக்கல் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச் சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 21 ந் திகதி என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஏலியன் எ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

TAKE notice; that unless within three months from the 28th day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Korowwa alias Kongolleyayahena, situate in the village of Korombuwa in the Dewamedhi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 12 acres, and bounded as follows: on the east by Puttalam road, west by Diagilma of tank Korowwewa, north by stream Korowwe Mala-ela, and south by Kongolleyayawatta and portion of Kongolleyayahena claimed by Herat Appu of Mahakeliya—appear before me at the Kurunegala Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, ELIAN ARMSTRONG KING, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 28th day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ELIAN A. KING,
Government Agent.

වංශි දිසාවේ දේවමැදි හත්පත්තුවේ කොරොමිටුව යන ගමේ පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිම් තුල අක්කර 12ක් පමණ විසාලු ඛිම්කැබෙල්ල එනම් සාමාන්‍යයෙන් කොරොමිටි නොහොත් කෝන් ගෝල්ලේ යායේ හේන කිසක ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුවමාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වම් 1897 ක්වූ මැයි මස 28 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුනෑගල කවිවේර්සේදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුවමාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කිඞ් වංශි දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තාන්සේ වන මම වම් 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමීර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මව ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මේ නොනිසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වම් 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 28 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම් රජසන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අතීන් ලියා ප්‍රකාශකරන්ව යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම්.

නැගෙනහිරට—පුත්තලමට යන මහපාරද. බස්නාහිරට—කොරොමිටුවේ දිගහිල්ලේ ඉඩමිද. උතුරට—කොරොමිටුවේ මාලුදල කිසක වතුර ගලායන පාරද. දකුණට—මාකෙලියේ හෙරත් අප්පු උරුවකිසා සිටින කෝන්ගෝල්ලේ යායේ හේන කිසක ඉඩමෙන් කොටසක් සහ කෝන්ගෝල්ලේ යායේ හේන කිසක ඉඩමක්ය.

ඒලියන් ඒ. කිඞ්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තාන්සේ.

இத்தால் சசலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் 28 ந் திகதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமேல்மாகாணத்தின் தெவமெதி பற்றுவைச்சேர்ந்த கொம்புவ கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 12 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எஸ்ஸி, கிழக்கு-புத்தளமுக்கு, மேற்கு-கொறவ்வெலவெள என்னும் குளத்தால் தாழப்படுகிற நிலங்கள், வடக்கு-கொறவ்வெள என்னும் ஆறு, தெற்கு-கொங்கொல்லையாய் வத்தவும் மாகெலியில் இருக்கும் ஏறத்த அப்பு உரித்துசொல்லும் கொங்கொல்லையாய் சேனையில் ஒரு பங்கும் இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின கொறவ்வ அல்லது கொங்கொல்லையாய் சேனையென்னும் அனைக்கப்படுகிற காணிக் கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல்மாகாணத்தின் அரசாட்சி யேசன்று ஏலியன் எ. கிங் ஆகிய என்முன் குருணக்கல் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க கட்டளைச் சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 28 ந் திகதி என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்

ஏலியன் எ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

RENT NOTICES.

NOTICE is hereby given that on Friday, June 11, 1897, at 2 P.M., will be put up for re-sale at the Colombo Kachcheri, at the risk of the original purchasers, any of the under-mentioned Arrack Rents of the Western Province from June 15, 1897, to June 30, 1897, and Toll Rents from July 1 to December 31, 1897, the original purchasers of which may have failed on or before that date to pay the instalments for the month of May, 1897.

The purchasers at the re-sale should deposit one-tenth of the purchase amount on the day of sale.

Arrack Rents.—Negombo, Siyane and Hewagam korales.

Bridges.—Embulgama, Andiambalam, Sitawaka, Giriulla, Toppu, Dandugama, Kotugoda, Munamalwatta.

Canals.—Negombo, Kalutara, Lock-gate at St. Sebastian, Hendala, Kittampahuwa.

Ferries.—Hanwella, Kitulgahawatta, Pugoda, Siduwa, Anguruatota, Kepuela, Mutuwadiya, Digala, Henamulla.

Roads.—Ja-ela to Henaratgoda, Pasyala to Hanwella, Kelaniya to Henaratgoda, Pamankada to Horana, Hanwella to Nambapana, Negombo to Dunagaha, Selathandiya to Alutapola, Veyangoda to Attanagala, Pasyala to Giriulla, Kotte to Kaduwela, Panadure to Nambapana, Negombo to Giriulla between 4th and 6th and 8th and 9th mileposts, Colombo to Kandy between 10th and 12th mileposts, Bandaragama to Waskaduwa, Alutgama to Radawana, Colombo to Avisawella, Colombo to Galle between 14th and 15th mileposts, Minuwangoda to Kotadeniyawa, Kotadeniyawa to Mirigama, Colombo to Kandy between 21st and 23rd mileposts, Colombo to Galle between 29th and 30th mileposts, Negombo to Giriulla between 16th and 18th mileposts.

F. R. ELLIS, Acting Government Agent. The Kachcheri, Colombo, June 1, 1897.

වෂ්ඨ 1897 ක්වු ජුනි මස 15 වෙනි දින පටන් වෂ්ඨ 1897 ක්වු ජුනි මස 30 වෙනි දින දක්වා ඔස්සාතිර දිසාවේ මෙහි පහත සඳහන්වෙන කොටසම අරක්කු රේන්දසක් සහ වෂ්ඨ 1897 ක්වු ජුලි මස 1 වෙනි දින පටන් දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා පාලම් රේන්දසක් නමුත් පළමු ගැනුම්කාරයින් විසින් වෂ්ඨ 1897 ක්වු මැයි මාසේ ඔස්වුදල වෂ්ඨ 1897 ක්වු ජුනි මස 11 වෙනි දිනදී නොහොත් ඊට ප්‍රථම දිනකදී නොගෙවී වොන් ඔහුන්ගේ අලාඛිට වෙනුව එකී රේන්ද වෂ්ඨ 1897 ක්වු ජුනි මස 11 වෙනි දිනකදී දවල් දෙකේ කනිසවට කොළඹ කවිවේරියේදී නැවත විකුණන බව මෙයින් දන්වනුය.

නැවත විකිනීමේදී ගැනුම්කාරයින් විසින් ගත් මුදලෙන් දහයෙන් කොටසක් විකිනීම දවසේදී මෙහි කබන්තට ඕනෑය.

මහවුවේද, සියනෑ සහ සේවාගම්කෝරලවල අරක්කු රේන්දය.

කොටුවොඩද, ඇඹුල්ගමද, ආභිඅම්බලමේද, දඹුගමද, කෝප්පුවේද, සිනාවකද, ගිරිපල්ලේ සහ මුන මල්වත්තේ පාලම් රේන්දය.

මහවුවේද, හැදලද, කඹරද, සන්තබස්තියමේ සහ කිත්තන්පහුවේ ඇලරේන්දය.

සේනමුල්ලේද, දිගලද, හත්වැල්ලේද, කිතුල්ගහ වත්තේද, පුංඤාඩද, සිදුවේද, අඟුරුවාගොවේද, කැපු ඇලේ සහ මුතුමාසියේත් කොටුපල් රේන්දය.

ඊඇලේ සිට හෙතරන්ගොඩවද, පස්සාලේ සිට හත්වැල්ලවද, කැලකියේ සිට හෙතරන්ගොඩවද, පාමන්

කඩ සිට හොරනවද, හත්වැල්ලේ සිට නඹාපනවද මහවුවේ සිට දුනාගහවද, මහවත්තොඩ සිට කොට දෙකියාවටද, සෙල්ලන්තහන්දියේ සිට අඵතාපොලවද, වොන්ගොඩ සිට අත්තනමල්ලවද, පස්සාලේ සිට ගිරිපල්ලවද, කෝව්වේ සිට කඩුවෙලවද, පානදුරේ සිට නිසාපනවද, මහවුවේ සිට ගිරිපල්ලව යන පාරේ හැදැක්ම 4෧෪ සහ 6෪෪, 8෧෪ සහ 9෪෪ කනු අතරේද, කොළඹ සිට නුවරට යන පාරේ හැදැක්ම 10෪෪ සහ 12෪෪ කනු අතරේද, 21෪෪ සහ 23෪෪ කනු අතරේද, බන්ධාරගම සිට වස්කඩුවටද, අඵත්ගම සිට රදවානටද, කොළඹ සිට අඵස්සාමල්ලවද, කොටදෙකියාවේ සිට මීරිගමටද, කොළඹ සිට ගාල්ලට යන පාරේ හැදැක්ම 14෪෪ සහ 15෪෪ කනු අතරේද, 29෪෪ සහ 30෪෪ කනු අතරේද, මහවුවේ සිට ගිරිපල්ලව යන පාරේ හැදැක්ම 16෪෪ සහ 18෧෪ කනු අතරේද යන පාරේ කිබෙන රේන්දය.

ඇඳ. අර්. ඇලිස්, වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත වමන. වෂ්ඨ 1897 ක්වු ජුනි මස 1 වෙනි දින කොඹ කවිවේරියේදීය.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, June 16, 1897, at 2 P.M., will be put up for re-sale at the Kandy Kachcheri, at the risk of the original purchaser, the under-mentioned Toll Rent of the Central Province from July 1 to December 31, 1897, the original purchaser of which may have failed on or before that date to pay the instalments for the months of April and May, 1897.

The purchaser at the re-sale will be required to deposit one-tenth of the purchase amount on the day of sale.

Further conditions will be read and explained on the day of sale :-

Description of Rent.—Weragantota. F. BOWES, for Government Agent.

Kandy Kachcheri, May 31, 1897.

මෙහි පහත සඳහන්වෙන මෙරාම දිසාවේ කොටුපල් රේන්දේ වෂ්ඨ 1897 ක්වු අප්‍රේල් සහ මැයි මාස වලට වාරගණනේ ගෙවියයුතු මුදල් 1897 ක්වු ජුනි මස 16 වෙනි දිනදී නොහොත් ඊට මත්තෙන්, ප්‍රථම ගැනුම්කාරයා විසින් ගෙවන්ට නොගෙදුනේ විනම්, නැවත විකිනීමෙන් වෙන්ට ගෙදෙන්නාවූ සම් අලාභ සකට ඔහු වගකීමට සටන්කර, වෂ්ඨ 1897 ක්වු ජුලි මස 1 වෙනි දින පටන් දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා ඒ රේන්දය ඉහතකී ජුනිමස 16 වෙනි දිනදී පස්වරු 20 මහනුවර කවිවේරියේදී නැවත විකුණන්ට ගෙදෙනවන මෙයින් දනුම්ගෙමි.

නැවත විකිනීමේදී ඉල්ලාගන්නා අයවරින් විසින් එසේ ඉල්ලාගන්නාලද ගතහොත් දහයෙන් එකක් විකුණ දවසේදී මුදලෙන් බැඳෙනවන්ට ඕනෑය.

වැසිදුර කොන්දේසි විකුණන දවසේදී කියවා තේරුම් කර දෙනුලැබේ.

විකිනීමට නිබෙන රේන්දය. මෙරගම්තොට.

ඇඳ. බෝස්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්තාන්තේ වෙනුවට.

වෂ්ඨ 1897 ක්වු මැයි මස 31 වෙනි දින මහනුවර කවිවේරියේදීය.

IN terms of section 13 of the Ordinance No. 10 of 1891, I, Colin Alexander Murray, Acting Government Agent for the Eastern Province, do hereby declare that the close season for game in the Eastern Province shall be from June 1 to October 31 in each year.

C. A. MURRAY, Acting Government Agent.

Batticaloa Kachcheri, May 29, 1897.

WHEREAS it appears that the disease of murrain, a disease defined in Ordinance No. 9 of 1891, exists in the village of Koralaipattu of the Batticaloa District of the Eastern Province, it is hereby notified that the said village, within the limits herewith described, namely, north by Verukul-aru, south by Natur river and Eraur pattu, east by seabeach, west by Tammanakaduwa, is hereby on this the 29th day of May, 1897, proclaimed an infected district under Ordinance No. 9 of 1891.

Batticaloa Kachcheri, C. A. MURRAY, Acting Government Agent. May 29, 1897.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice that unless within three months from the 7th day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Eddunkele, situate in the village of Kataluwa in the Talpe pattu of the Galle District, in the Southern Province, containing in extent about 5 1/2 acres, and bounded as follows: north by Kataluwa Vidanage Addaradikhena, south by owita, west by Punchi Ruannulle, east by owita—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Acting Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the 8th day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE, Acting Government Agent.

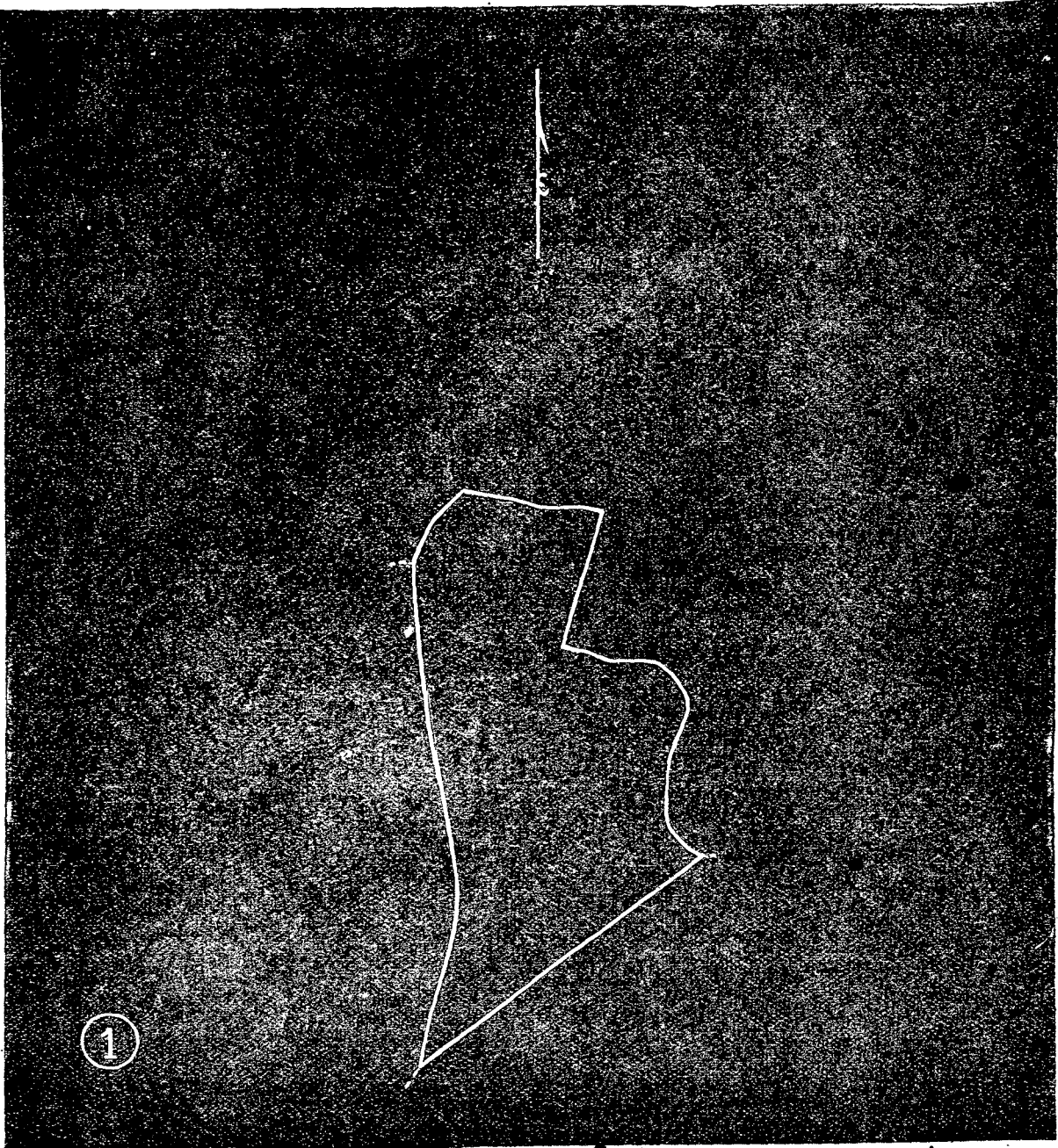
இவ்வழிபாடு சம்பந்தம் உடைய நிலங்களை உரிமையாகக் கொண்டிருப்பவர்கள் அல்லது அவர்களுக்கு உரிமை இருப்பதாக அறியப்பட்டிருப்பவர்கள் இவ்வழிபாடு 1897-ல் பிப்ரவரி 7-ல் பின்பற்றப்பட்டிருக்கும் சட்டத்தின் கீழ் உரிமை வாதம் செய்ய வேண்டும்.

இவ்வழிபாடு சம்பந்தம் உடைய நிலங்களை உரிமையாகக் கொண்டிருப்பவர்கள் அல்லது அவர்களுக்கு உரிமை இருப்பதாக அறியப்பட்டிருப்பவர்கள் இவ்வழிபாடு 1897-ல் பிப்ரவரி 7-ல் பின்பற்றப்பட்டிருக்கும் சட்டத்தின் கீழ் உரிமை வாதம் செய்ய வேண்டும். இவ்வழிபாடு சம்பந்தம் உடைய நிலங்களை உரிமையாகக் கொண்டிருப்பவர்கள் அல்லது அவர்களுக்கு உரிமை இருப்பதாக அறியப்பட்டிருப்பவர்கள் இவ்வழிபாடு 1897-ல் பிப்ரவரி 7-ல் பின்பற்றப்பட்டிருக்கும் சட்டத்தின் கீழ் உரிமை வாதம் செய்ய வேண்டும்.

சி. லீட்சு, இயக்குநர் அலுவலகம், கால்கச்சேரி.

இத்தால் சகலருமறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திசையாகிய கடிதங்கள் மூலம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் எந்த திதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் தென்மேல் மாகாணத்தின் எடுக்கெல், தலபத்துவையைச் சேர்ந்த கதவ வயன்னும கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய ரூ. 5 லட்சம் விலை மதிப்புள்ள நிலங்களை எல்லை மெற்கு-கதவ விலை கைய அத்தாரத்தின்கீழ், தெற்கு-ஒவிற, வடக்கு-புருசுமலன்முள்ள, கிளக்கு-ஒவிற, இந்த அனைக்கப்படுகிற காணிகளுக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் தென்மேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி யேசன்று கேட்பதற்கு வேண்டிய ஆவணம் காலி கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாக இருந்தால் கடிதங்கள் மூலம் ஆண்டின் 5 ம இலக்க ட்டனைசட்டத்தினால் எனக்கு கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திசையாகிய கடிதங்கள் மூலம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் அந் தேதி எங்கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணியை முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

எச். வேள, அரசாட்சி ஏசன்றின் வேலைப்பார்ப்பவர்.





SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice that, unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Morowakkānda Mukalana, situate in the villages of Morawaka and Pallegama, in the Matara Morawak korale of the Southern Province, containing in extent about 1,111 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north by Hin-ela; on the east by Nagahakette-athura and Crown forest as shown in preliminary plan 3,885 and Kolunkandadola; on the south by the footpath to Deniyaya as shown in preliminary plan 3,885; and on the west by the footpath to Pallegama as shown in preliminary plan 3,885 and lot 9,651 in preliminary plan 3,885—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the same land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Esq., Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by the Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-fourth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

Matara Kachcheri,
May 24, 1897.

W. H. JACKSON,
Assistant Government Agent.

වර්ෂ 1897 වේ නොම්මර එකේ මුඩුබිම් රෙගුලාසියේ ප්‍රකාර දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරවක්කෝරලේ මොරවක යන ගම් නිබෙන මේ සමග අවුකන සිතියමේ දේන මොරවක්කන්ද මුකලානට මායිම්: උතුරට—හින් ඇලද, නැගෙනහුරට නාගහකැන්කේ අතුරද, නොම්මර 3,885 හේ මුල් සිතියමේ පෙනෙන ආණ්ඩුව සන්ධක කැලේද සහ කොළඹකන්දේ දෙලද, දකුණට—නොම්මර 3,885 මුල් සිතියමේ පෙනෙනාකාර දෙනියායට යන අඩි පාරද සහ බස්නාහුරට—නොම්මර 3,885 මුල් සිතියමේ පෙනෙන පල්ලේ ගමට යන අඩිපාර සහ නොම්මර 9,651 දරන කොටසද මේකී සතර මායිම් ඇතුලත බිත්තරම අක්කර 1,111 පමණ ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කීසා හිටින යම් අය ඇතුළුවාම මෙවක්කන්ද ගෙවත් වර්ෂ 1897 ක්වු මැයි මස 24 වෙනි දින පටන් තුන්මාසකක් ඇතුලත මාතර කවිවෙරියේදී මා ඉදිරිපිටම ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කීසාහිටිනට නොසෙදනොත් මාතර උපළුපත්වරුන්ට දරන මිලිමම් හැන්රි ජැක්සන් සහ මට වර්ෂ 1897 වේ ආඥා පත්‍රයෙන් ලැබී තිබෙන බලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම් පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී ගෙවත් වර්ෂ 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 24 වෙනි දින ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්ධක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශ කරණ බව මෙයින් දන්වමි.

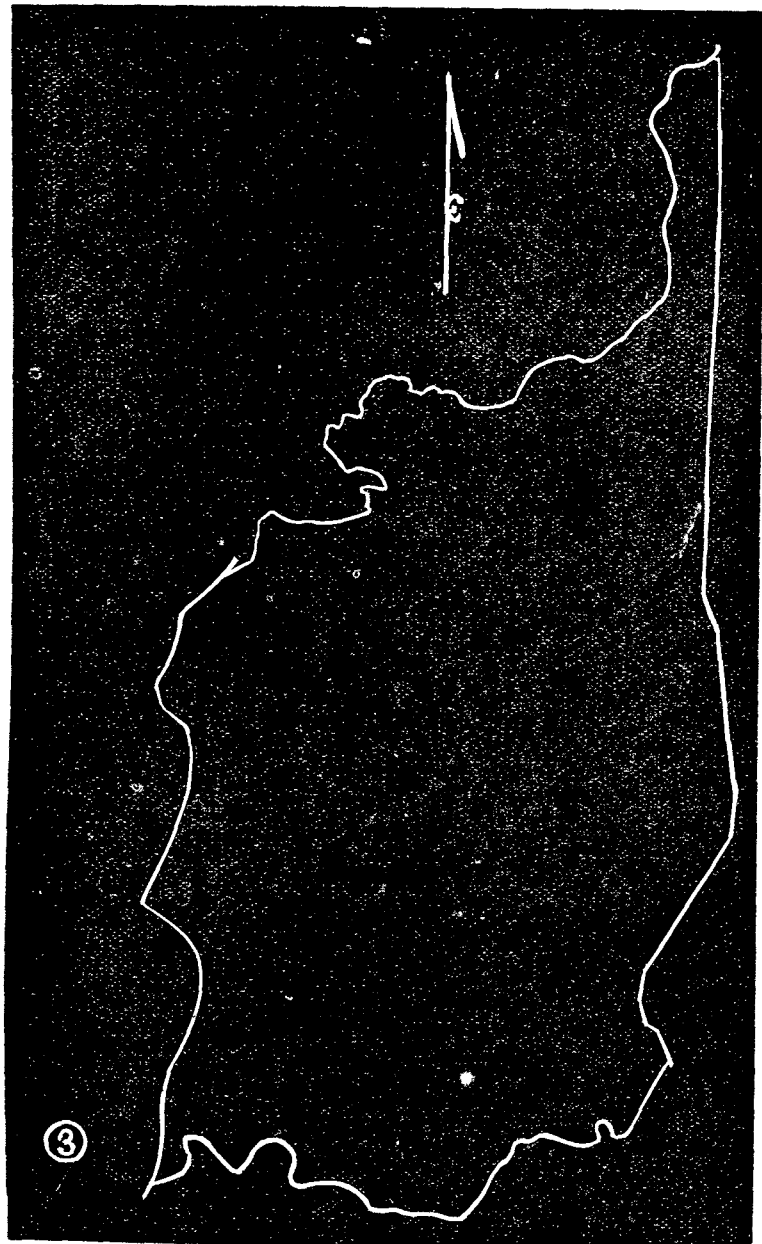
වර්ෂ 1897 ක්වු මැයි මස 24 වෙනි දින මාතර කවිවෙරියේදී.

බිබ්ලිව්. එම්. ජැක්සන්,
උපළුපත්කතෘ.

இத்தால் யாவருமறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆறு வைகாசிமாசம் 24 ன் திகதிதொடக்கம் மூன்றுமாசத்துக்குள் மாத்துறையைச்சேர்ந்த மொறவக்கோறனையில் யொறநக்க பள்ளகம யென் னும் கிராமத்திலுள்ள மொறங்ககந்தை மூக்கலான இத்தேர்டணைத்திருக்கும் டாப்பில் 1,111 ஏக்கர் மட்டிலுள்ள இந்நிலைமீட்சொல்லப்படுகிற எலகைக்குட்பட்டது:—

வடக்கு - கிள்ளல், கிழக்கு - னுக்ககத்தே அத்தாவும் 3,885 ம் பிளான கடதாசியில் காட்டப்பட்ட அரசாட்சியின் காரும் கொழுங்கந்ததொல், தெற்கு-3,885 ம் பிளான கடதாசியில் காட்டப்பட்ட தெனியாய கிப்போரவளி, மேற்கு-3,885 பிளான கடுதாசியில் காட்டப்பட்ட பல்லகய்கிப்போரவளி, 9,651 ம் இலக்க பிதி தி. இந்த எல்லகைக்குளடங்கிய காண்க்கு உருத்துபாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலுமிருந்தால் அவர்கள் என்முன் பாக மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிககு உருமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி யேசன்ரூயிருக்கும் உவில்லியம் எண்ணி ஜாகசண் ஆகியநான் 1897 ம் வருஷத்து முத லாம் இலகக சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைகொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆறு ஆவணிமாசம் 24 ன் தேதியில் எனகையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக குறிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன.

டபிள்யு. எச். ஜக்சன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.



SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY; JUNE 4, 1897..

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice that, unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Dikhena (lot 13,180), Katulagamadeniya (13,181), Galpottchena, Galpottchena (13,182), Galpottchenadeniya (13,183 and 13,184), Gufanihenadeniya (13,185), Dikhena (13,186), Dikhena-aturamukalana (13,187), Andepolpolahena (13,188), all in preliminary plan 4,708, situate in the village of Kotapola in the Matara Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent about 162 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by the Batukethela; east by the Batukette-ella, Kitularawehena, Nahena, and Tennandahena; south by the Ellagulanedola; west by Polgaswatta and lot X 492, Polgaswattedeniya in preliminary plan 4,708, and Polgaswattehena—appear before me at the Matara Kachechi and make claim to the said lands or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Esq., Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the Twenty-fourth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

Matara Kachechi,
May 24, 1897.

W. H. JACKSON,
Assistant Government Agent.

විෂි 1897 වේ නොමිමර 1 කේ මුඩ්බිම් රේගුලාසියේ ප්‍රකාර දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරවක් කෝරලේ නොටපල සහ ගමේ තිබෙන මේ සමග අවුනන සිතියමේ ජෙන නොමිමර 4,708 දරන මුල් සිතියමේ පෙනෙන 13,180 දරන දික්සේනද, නොමිමර 13,181 දරන කතුලගම දෙකිඳද, නොමිමර 13,182 දරන ගල්පොත්තේ හේනද, නොමිමර 13,183 සහ 13,184 දරන ගල්පොත්තේ හේන දෙකිඳද, නොමිමර 13,185 දරන ගලවේ හේනදෙකිඳද, නොමිමර 13,186 දරන දික්සේනද, නොමිමර 13,187 දරන දික්සේන අතුරුමුකලා හද, නොමිමර 13,188 දරන අදපොල්පල හේනද මෙකී කැබලිවලට මායිම්, උතුරට බඩකැත්තැලද, නැගෙන ඉරට බඩකැත්තේ ඇල්ලද, කිතුල්පොත්තේ හේනද, නාහේනද සහ තැන්නන්ද හේනද, දකුණට ඇල්ලගලවේ දෙලද සහ බස්නාඉරට නොමිමර X 492 දරන පොල්ගස් වත්තද, නොමිමර 4,708 දරන මුල් සිතියමේ පෙනෙන පොල්ගස්වත්තේ දෙකිඳ සහ පොල්ගස්වත්තේ හේනද සහ මෙකී සතර මායිම්තුල බිත්තරම අක්කර 162 පමන ඇති ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කියා ජීවිත ගම් ආ ඇතුළතම වෛවත්තේ ගෙවත් වෂි 1897 ක්වු මැයි මස 24 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත මාතර කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසි කම් පෙන්වා සිටින්නට නොයෙදුනොත් මාතර උපළිච්ඡන්තපුරය දරණ විලියම් හැරි ජැක්සන් සහ මට වෂි 1897 වේ ආඝපත්‍රයෙන් ලැබීහිබෙන බල ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීමටදේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී ගෙවත් වෂි 1897 අගෝස්තු මස 24 වෙනි දින ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්ස නින් ප්‍රකාශකරනබව මෙයින් දැන්වමි.

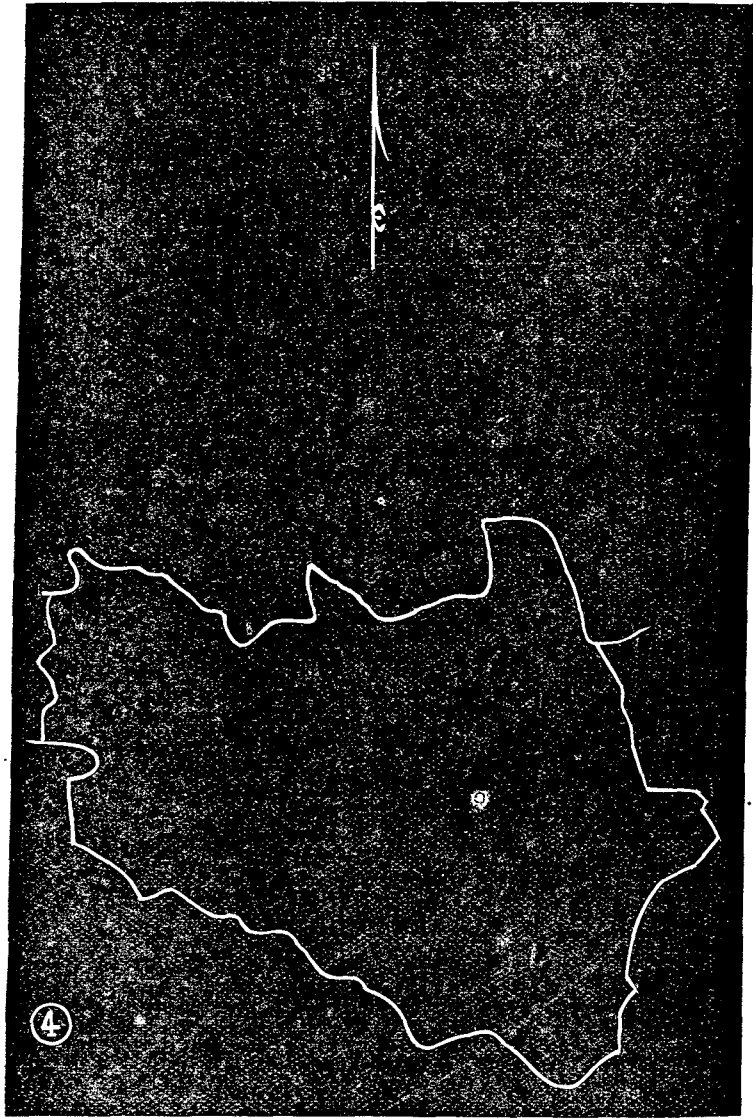
වෂි 1897 ක්වු මැයි මස 24 වෙනි දින මාතර කවිචේරියේදීය.

ඩබ්ලිව්. එච්. ජැක්සන්,
උපළිච්ඡන්තකරු.

இத்தால் யாவருமறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆகஸ்டு மாதம் 24 ந் தேதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் மாத்தறையைச்சேர்ந்த மொறவக் கோறளையில் கொபடபல எனலும் கிராமத்திலுள்ள திக்கேனை என்று 4,708 ம பிளானு கடதாசில் காட்டப்பட்ட 13,180 ம இலக்கப் பிறிதியாகிய கதுளகம்தெனியவும் 13,181 ம இலக்கப் பிறிதியாகிய கன்பொத்தே கேளையும் 13,182 கன்பொத்தே கேளதெனிய 13,183 13,184 ம இலக்கப் பிறிதியாகிய சுவனகேனைதெனியவும் 13,185 ம இலக்கப் பிறிதியாகிய திக்கேனை 13,186 திக்கேனை அத்தற மூக்களான 13,187 ம இலக்கப் பிறிதியாகிய அந்திபொல்பொல கேளையும் 13,188 அக்கர் 162 இத்தோடணத்திருக்கற டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டது.

இந்த எல்லைகளுக்கு எடங்கிய காணிக்கு உரித்து பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என் முன்பாக மாத்தறையை கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உருமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்தறையை உதவி அரசாட்சி ஏசண்டராயிருக்கும் உவில்லியம் என்ரி ஜாக்சன் ஆகிய நான் 1897 ம வருஷத்து முதலாம் இலக்க சட்டத்தினை கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலு முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ஆகஸ்டு மாதம் 24 ந் திகதியில் என் கையொப்பப்பட்டு எழுத்தமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

டபினியு. எச். ஜாக்சன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.



The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice that, unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or well known as Diyadawa Mukalana, lot 8,610 in preliminary plan 3,570, excluding the portion shown in title plan 145,268, situate in the village of Kotapola in the Matara Morawak korale, in the Southern Province, containing in extent about 503 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north by the village boundary as shown in preliminary plan 3,570; on the east by the road from Kotapola to Deniyaya as shown in preliminary plan 3,570; on the south by the same road, land appearing in title plan 95,501, the same road, land marked 9,502 in preliminary plan 3,570, and the road, all as shown in preliminary plan 3,570; and on the west by the village boundary lot 8,611, Crown jungle, and Labugalelladola, all as shown in preliminary plan 3,570—appear before me at the Matara Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Esq., Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-fourth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

Matara Kacheheri,
May 24, 1897.

W. H. JACKSON,
Assistant Government Agent.

වෛ 1897 වෛ නොම්මර එකේ මුඩුබිම් රෙගුලාසියේ ප්‍රකාර දකුණු-පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරවක් කෝරළේ කොටපල යන ගම තිබෙන මේ සමග අවුනන සිතියමේ නොම්මර 145,268 දරණ ඔප්පු පිඟුර කඩදැසියේ පෙනෙන කොටස අන්තර් නොම්මර 3,570 වේ මුල් සිතියමේ පෙනෙන නොම්මර 8,610 දරණ කොටසට මායිම්, උතුරට—නොම්මර 3,570 වේ මුල් සිතියමේ පෙනෙන ගංඉවද, නැගෙනහිරට—නොම්මර 3,570 මුල් සිතියමේ පෙනෙන කොටපල හිට දෙසියන්දරට යන මහපාරද, දකුණට—එම පාරද, නොම්මර 95,501 ඔප්පු පිඟුර කඩදැසියේ පෙනෙන ඉඩමද, ඉහතකී පාරද, නොම්මර 3,570 වේ මුල් සිතියමේ පෙනෙන නොම්මර 9,502 ලකුණුකල ඉඩම සහ මහපාරද සහ බස්නාහිරට—ගංඉවද, නොම්මර 8,611 දරණ කොටසද, උපසන්තක කැලේ සහ ලබුගලාලේ දෙලද, මේකී සතර මායිම් තුල තිබෙන දිෂ්ටව මුකලා බිත්තරම් අක්කර 503 ක් පමණ ආදි ඉඩමට අයිතිවාසිකම කියා සිටින ගම් අය ඇතුළතම් මෙවන් පටන් ගෙවත් වෛ 1897 ක් වූ මැයි මස 24 වෙනි දින පටන් තුන්මාසකක් ඇතුලත මාතර කවිවේරියේදී මා ඉදිරිපිටට ආවත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොසේදනොත් මාතර උපඵ්ජන්තකුරය දරණ චලියම් හැන්රි ජැක්සන් යන මට වෛ 1897 වෛ ආඥාපත්‍රයෙන් ලැබී තිබෙන බලය ප්‍රකාරයට මම එසින් මේ දැන්වීමට යුතුයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී ගෙවත් වෛ 1897 ක් වූ අංගෝපද මස 24 වෙනි දින ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරන බව මෙයින් දන්වමි.

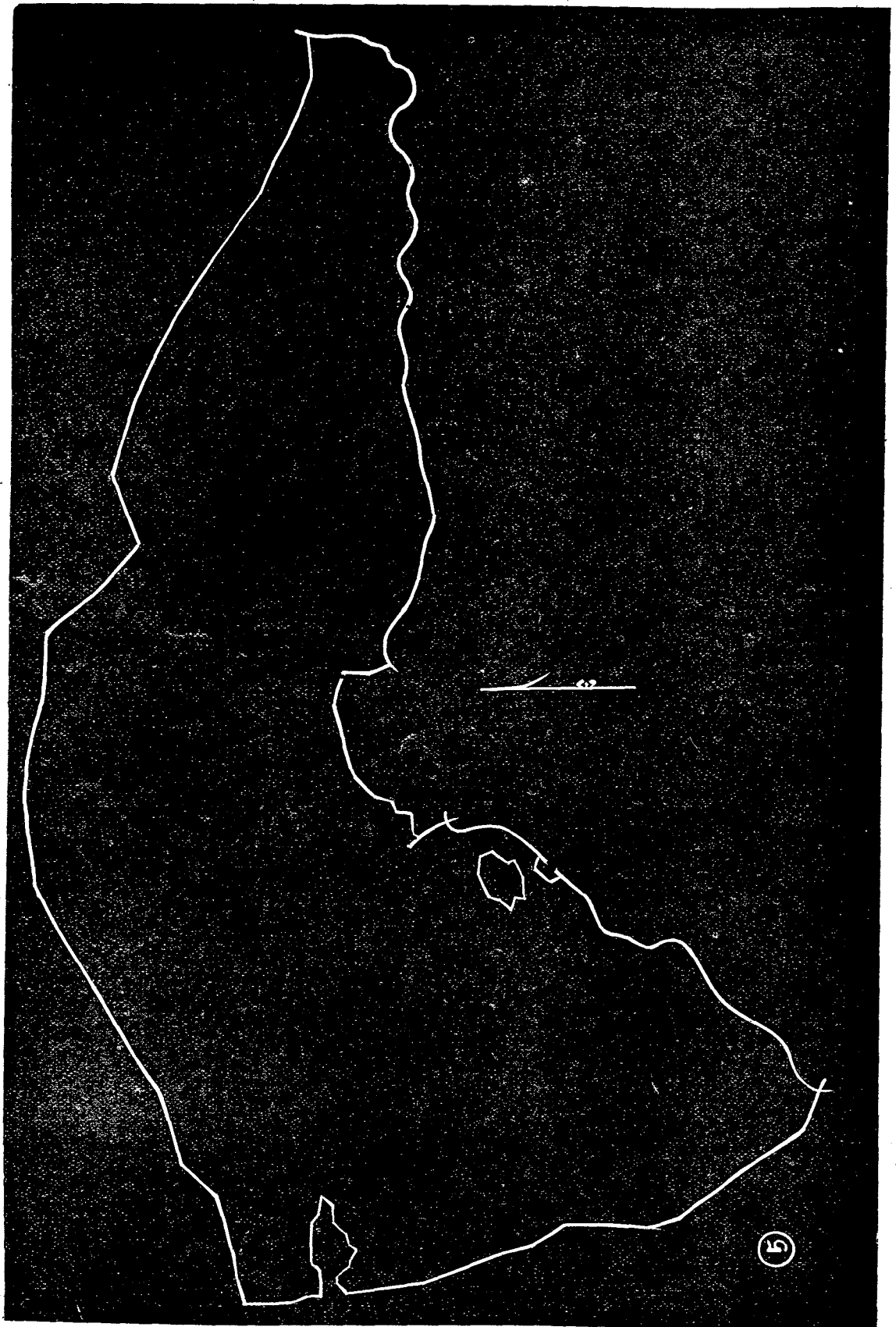
වෛ 1897 ක් වූ මැයි මස 24 වෙනි දින මාතර කවිවේරියේදී.

ඩබ්ලිව්. එච්. ජැක්සන්,
උපඵ්ජන්තකුරය.

இத்தரீல் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆறு மாதம் 24 ந் தேதி தொடக்கம் மூன்று மாதங்களுக்குள் மாத்துறையைச் சேர்ந்த மொறவக்கோறையில் கொட்டபள என்னும் கிராமத்திலுள்ள 3,570 ம பிளான கடதாசியில் 8,610 ம இலக்க பிறிதியால் காணப்படுகிற தியதாவே மூக்களானாயில் 145, 268 ம இலக்கப் பிகூர கடதாசியில் காண்கிற பிறிதி தவிர இத்தோடணத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டது 503 ஏக்கர் மட்டிலுள்ள இதினகீழ் சொல்லப்படுகிற எல்கைக்குள்பட்டது :

வடக்கு-3,570 ம பிளான கடதாசில் காட்டப்பட்ட கிராமத்த எல்லை, கிழக்கு-3,570 ம பிளான கடதாசியில் காட்டப்பட்ட கொட்டபள றுண்டுதெனியா யேகிபோரபாதை, தெற்கு-மேற்படி வளியும் 95,501 பிகூர கடதாசியில் காட்டப்பட்ட காணி மேற்படி வளி, 3,570 ம பிளான கடதாசியில் 9,502 ம இலக்கம் ஆடயாலம் பண்ணப்பட்ட இடமும் வளியும். இவை முறையும் 3,570 ம பிளான கடதாசில் காட்டப்பட்டபடி மேற்குக்கு கிராமத்தின் எல்லை, 8,611 ம இலக்கப் பிறிதி அரசாட்சியின காடும் லபுகல்எல்லை தொலவும் இதுகள் 3,570 ம பிளான கடதாசியில் காட்டப்பட்டபடி, இந்த எல்லைகளுக்கு அடங்கிய காணிக்கு உருத்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் யிருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உருமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏசண்டாயிருக்கும் உவில்லியும் எண்ணி ஜாக்சன் ஆகிய நாள் 1897 ம ஆறு-த்து முதலாம். இலக்க சட்டத்திலில் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆறு ஆவணிமீ 24 ந் தேதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன.

டபிள்யூ. எச். ஜாக்சன்,
அரசாட்சி உதவி ஏசண்டு.



SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice that, unless within three months from the Seventeenth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Balapatelahena, situate in the village of Ketanwela in the Weligam korale, in the Matara District of the Southern Province, containing in extent about 224 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north and west by Crown land commonly known as Dediya-gala Mukalana; on the south by Oladola; and east by Hulandaganga, Balapatelahena, Panangal-o-ya, Balapatelahena, and Hulandaganga—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Esq., Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Seventeenth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON, Assistant Government Agent.

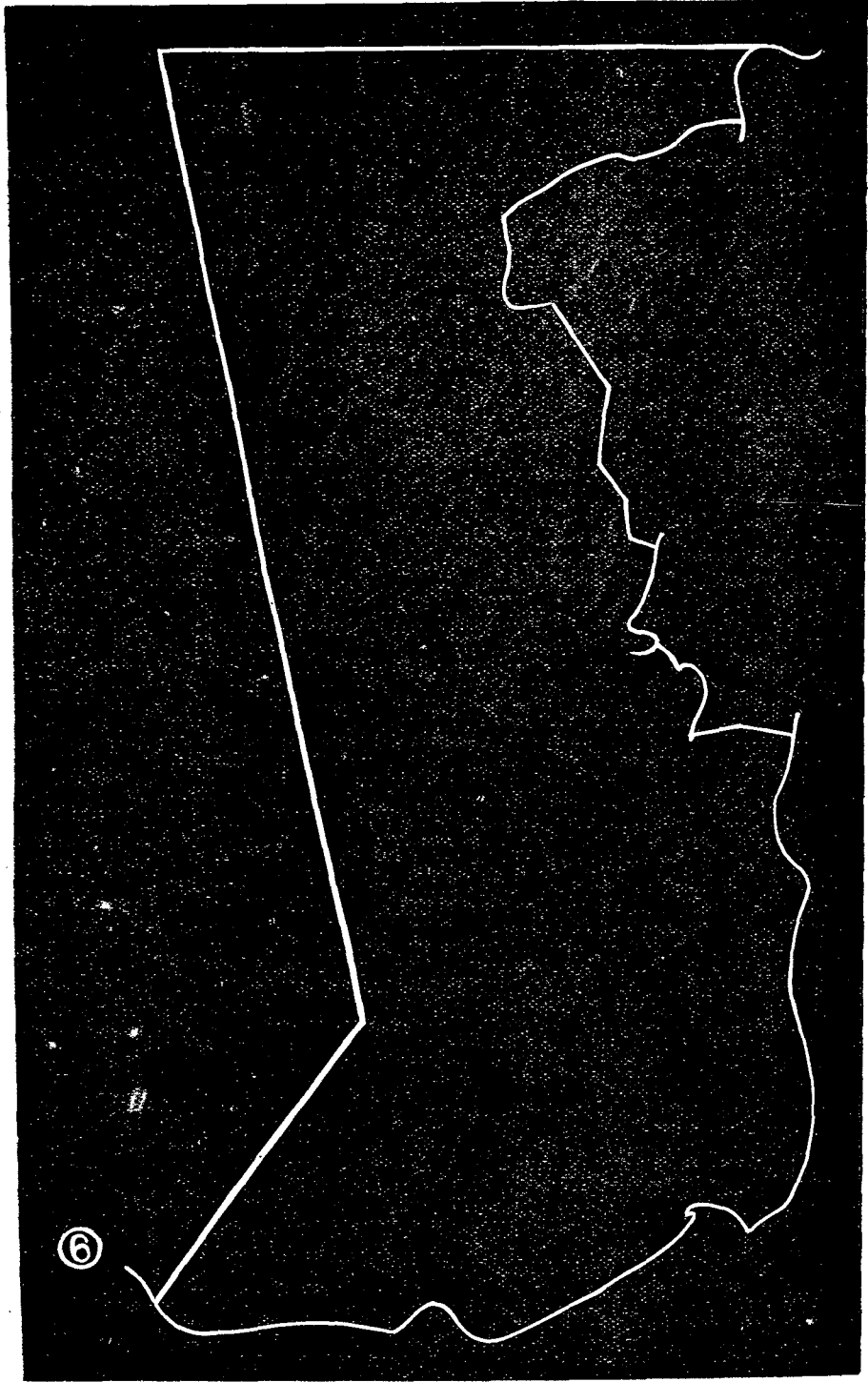
දකුණු පළාතේ අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගමකෝරළේ කැටව්වෙල යන ගමේ තිබෙන අක්කර 224 පමණ මහන ඇති මේ සමග අවුතා තිබෙන සිතියමේ පෙනෙනාකාර උතුරුදිගින් සහ බස්නාහිරින් දෙසිය ගල මුකලාන කිසන රජසන්තක ඉඩමද, දකුණුදිගින් බලදෙලද, නැගෙනහිරින් හුලන්දගහද, බලපත්ඇල හේනද, පනත්ගල මහද, බලපත්ඇල හේන සහ හුලන්දගහද, සහ මෙකී සතරමාසින් තුල තිබෙන බලපත් ඇල හේන සහ ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කියාසිටින යම් අය ඇතුළුවානම් මෙවන් පවත් ගෙවත් 1897නේ මැයි මස 17 වෙනි දින පවත් තුන්මාසයක් ඇතුලත මාතර කවිවෙරියේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොගෙදනොත් මාතර උපළුපත්වැඩුරය දරණ විලියම් හැන්රි ජැක්සන් යන මට වර්ෂ 1897නේ නොමර එනේ ආඥාපත්‍රයෙන් ලැබී තිබෙන බලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම් පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී ගෙවත් 1897නේ අගෝස්තු මාසේ 17 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරන බව මෙයින් දන්වමි.

බ්ලිලි. එම්. ජැක්සන්, මාතර උපළුපත්වන මහත.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமீ 17 ன் தேதி தொடக்கம் மூன்று மாதங்கள் தென்மாகாணத்தில் மாத்தறையைச்சேர்ந்த வலிகம்கோழையில் கித்தான் வெலயிலுள்ள பாளபகாள் என்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற ஏறக்குறைய 224 அக்கர் விஸ்தாரம் கொண்டதும் குறிக்கப்பட்ட இத்தோடு அணைத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும்:

எல்லை, வடக்கும் மேற்கும்-தேதியகள மூக்களான என்று பொதுவாய் சொல்லப்படும் முடிக்குரிய காணி யாலும், தெற்கு-ஓல எனலும் நீர்ப்பாய்சலாலும், கிழக்கு-உளந்தா கங்கவும் பாளபத்தள எனவும் உளந்தா கங்க யும். இந்த எல்லைகளுக்கு அடங்கிய காணிக்கு உரித்து பாராட்டுகிறவர்கள் ஆருமிருந்தால் அவர்கள் எனக்கு முன் பாக மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உருமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏசண்டா யிருக்கும் உவில்லியம் எண்ணி ஜக்சன் ஆகிய நான் 1897 ம ஆண்டின் முத லாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆகஸ்ட்மாதம் 17 ன் தேதியில் என கையொப்பமிட்டு எழுத்தின மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன.

டபிள்யூ. எச். ஜாக்சன், உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.



SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Nineteenth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Karuwellabedda (marked A in the annexed sketch), situate in the village Kamburugamuwa in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 60 acres, and bounded as follows: on the north by Dawatagahahena occupied by Appuhennedi Totahewage Harmanis, a portion of Karuwellabedda, Kosruppe occupied by Don Nickulas Weeratinga, Kosruppe occupied by Perumpulli Arachchige Dingiappu, Peduruwawatta occupied by Perumpulli Arachchige Aberanappu, and a portion of Karuwellabedda; on the east by portions of Karuwellabedda and Polgahaduwa; on the south by a portion of Karuwellabedda Mahahena, a portion of Karuwellabedda, and Karuwellabedda occupied by Don Dines de Silva Warnasuriya; on the west by Karuwellabedda—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 19th day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON, Assistant Government Agent.

දකුණු පලාතෙට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගමකෝරලේ කඹුරුගමුව සහ ගමේ තිබෙන අක්කර 60ක් පමණ මහන ඇති මේ සමග අමුතා තිබෙන A අක්ෂරය දරණ සිතියමේ පෙනෙනාකාර උරුමයින් අප්පු තැන්නාදිනොට හේවාගේ හර්මානිස් විසින් මුත්තිවිදින දවටගහහේනද, කරුවැල්ලේබැද්දේ කැල්ලක්ද, දෙත්තිකුල්ස්වරකුත්ත මුත්තිවිදින කොස්පොල, පොරුමුල්ලේ ආරච්චිගේ හිනගිඅප්පු මුත්තිවිදින කොස්පොල පෙද, පොරුමුල්ලේ ආරච්චිගේ අබිරන්අප්පු මුත්තිවිදින පේදුරුවා වත්ත සහ කරුවැල්ලේ බැද්දේ කැල්ලක්ද. නැගෙනහිරින් කරුවැල්ලේ බැද්දේ සහ පොල්ගහ දුවෙ කැලිද, දකුණුදිගින් කරුවැල්ලේබැද්දේ කැල්ලක්ද, මහහේනද, කරුවැල්ලේබැද්දේ කැල්ලක් සහ දෙත්ති දියෝතිස් ද සිල්වා වර්තසුරිය මුත්තිවිදින කරුවැල්ලේබැද්ද.

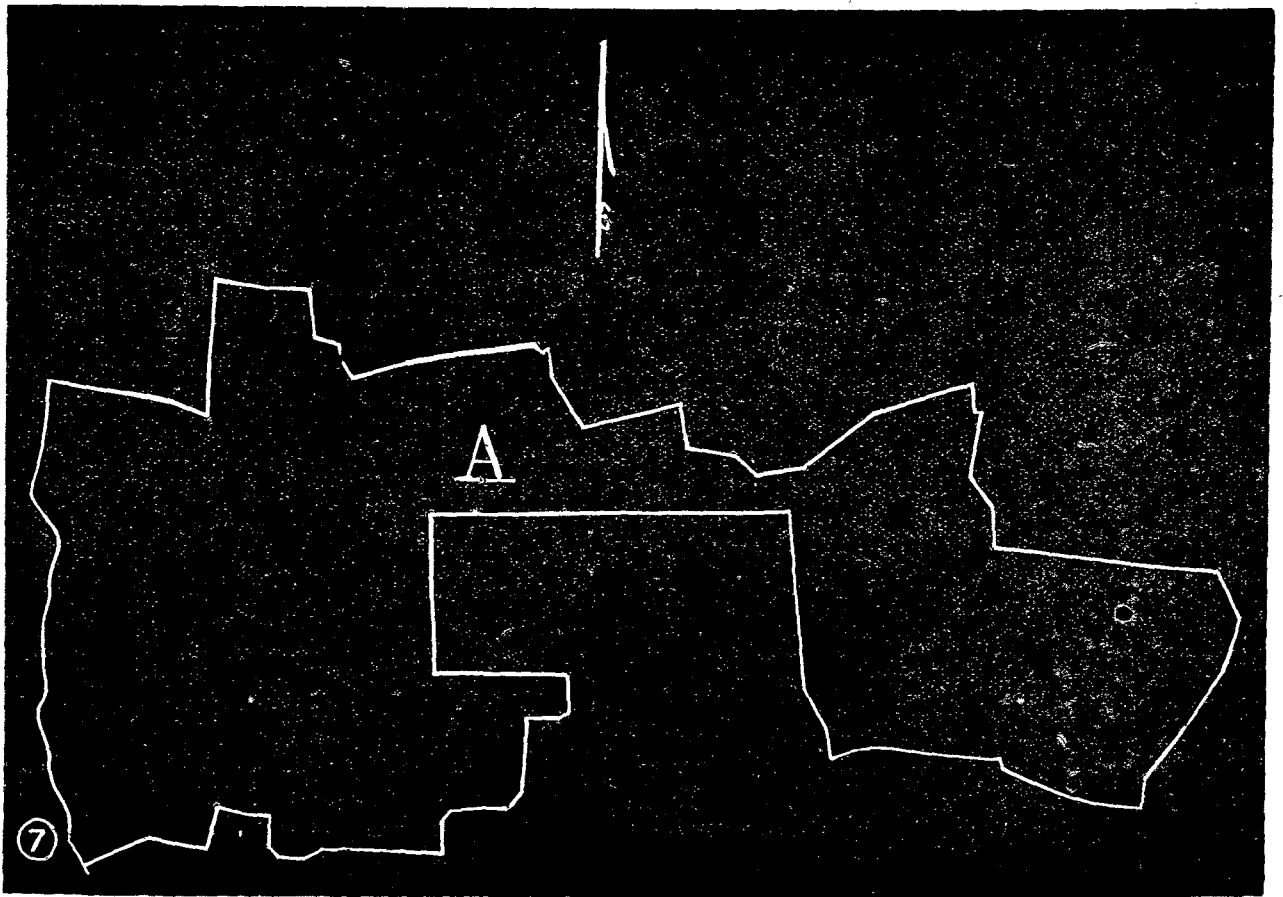
බස්නාහිරින් කරුවැල්ලේබැද්ද සහ මේකී සතරමාසින් තුල තිබෙන කරුවැල්ලේබැද්ද සහ ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කියා සිටින සම අය ඇතුළතම මෙවන් පටන් ගෙවත් 1897 මැයි මස 19 වෙනි දින පටන් තුන් මාසයක් ඇතුළත මාතර කවිවේරියේදී මාදුරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටිනට නොගෙදුනොත් මාතර උපස්ථාන දුරය දරණ විලියම් තැන්පි ජැක්සන් සහ ටී ටී 1897 නොවර එකේ ආඥාපත්‍රයෙන් ලැබී තිබෙන බලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම් පත්‍රයේ කාලය ඉකුත් වෙන දිනදී ගෙවත් 1897 තේ අගෝස්තු මාසේ 19 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සඳහා ඉඩමක් හැටියට මෙන් අත්සනින් ප්‍රකාශකරන බව මෙයින් දන්වමි.

ඩබ්ලිව්. එච්. ජැක්සන්, උපස්ථානකරු.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு மேமாசம் 19 ன் தேதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் மாத்தறையையச்சேர்ந்த வெலிகயகோரணியில் எட்டருசூலு எனலும் கிராமத்திலுள்ள கருவெல்லப்பெத்தயென்று பொதவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் 60 அக்கர் மட்டிலிருக்கும் இத்தோட்டிணத்திற்கும் A எனலும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாட்பில் விவரிக்கப்பட்டதாம்.

எல்லை, வடக்கு-தெவமட கக்கேனை அட்பு தென்னந்தொட்ட சேவாகே சர்யானின் ஸ்டென் குடிபதியாக யிருக்கும் கருவல்பெத்தயின் ஓர் பங்கு, தொன் றிசுவலிரதங்க குடிபதியாக யிருக்கும் கொளூட்ட என்ற விடம், பெரும்புல்லி ஆர்ச்சிகே டிங்கிஅப்பு குடிபதியாக யிருக்கும் கொளூட்ட பெனலுமிடம், டெரும்புல்லி ஆர்ச்சிகே அபரம் அப்பு குடிபதியாக யிருக்கும் பெதருவவத்தயும் கருவல்பெத்த யெனகிற வட்டத்தால் ஓர் பங்கு, கிழக்கு-கருவல்பெத்தயும் பொல்கக தவவின் ஓர் பங்கு, தெற்கு-கருவல்பெத்தயின் ஓர் பங்கு, மக்கேனே ஸ்டென் டெத்தயின் ஓர் பங்கும், கருவல்பெத்தயும் தொந்தினைசை சிவ்வா வீர சூரிய குடிபதியாக யிருக்கும், மேற்கு-கருவல்பெத்த யின் ஓர் பங்குக்கு எடங்கிய காணிக்கு உரித்த பாராட்டுகிறவர்கள் யாராகிலும் நூதால் அவர்கள் ஸ்டென்பாக மாத்தறைய கச்சேரியில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடன்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்தறைய உதவி அரசாட்சி ஏசண்டராயிருக்கும் உவில்லியம் என்றி ஆர்ச்சனை ஆகிய நான் 1897 ம ஆண்டினது முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்தவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு அகண்டமாசம் 19 ன் தேதியில் என கையொப்பமிட்டு எழுத்தா ருளமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

டவ்ளியு. எச். ஜாக்க்சன், உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.



SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Fourteenth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Ambamukalana, Naran-kandehena alias Talanekanda, and Kumbukmulladeniya, situate in the village of Wewala in the Dambadeni-Udukaha korale east of the Dambadeni hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 80 acres, and bounded as follows: north by the village boundaries of Tumbulla and Abbowa; east by Talanekanda, Harankahawehena, Muruttahahena, Ambaghamulahena, and Wewahena; south by Madanagekumburahena; west by Rukkattana-gahamulahena, lot 713 in preliminary plan 4,420, Waldoluwawatta, Imbulunamuwekumbura, and Pottekumbura—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said lands or to some interest therein:

I, Ælian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Fourteenth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the properties of the Crown.

ÆLIAN A. KING, Government Agent.

වසම දිසාවේ දඹදෙනි හත්පත්තුවේ දඹදෙනි උඩකහ නැගෙනහිර කෝරළේ වැවල යන ගම පිහිටාතිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වෙන මාසිමිතුල අක්කර 80ක් පමණ විසාලවු ඉඩම්වලට, එනම් සාමාන්‍යයෙන් අඹමුකලාන, හරන්කන්දේ. හේන නොහොත් නලාගේ කන්ද සහ කුඹක්මුල්ලේ දෙනිය යන මෙකී ඉඩම්වලට සම් අන්දමකින් යමෙකුට සම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත් කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් ව. ෂී 1897 ක්වු මාසි මස 14 වෙනි දින (එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ) පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුනෑගල කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කිඩ්, වසම දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒපත්තලත්තාන් සේ වන මම, ව. ෂී 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමම 1 දරන. රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොකීසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් ව. ෂී 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 14 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම් රාජසන්නක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙනවා ඇත.

මාසිමි.

උතුරට—කුම්බුල්ල ඝහ අඹබෝව යන ගම්වල මාසිමිද.. නැගෙනහිරට—නලාගේ කන්ද, හරන්කහවේ හේන, මුරුතගහ හේන, අඹගහමුල හේන සහ වැව හේන යන ඉඩම්ද. දකුටට—මදනායේ කුඹුරේ හේනද. බස්නාහිරට—රුක්කන්තනගහමුල හේන. නොමමර 4,420 දරණ මුල් සිතියමේ නොමමර 713 හේ ඉඩම්. කැබේලල, වල්දෙළුවේ වන්න, ඉම්බුළුවානුවේ. කුඹුර සහ පත්තේ කුඹුරත්ය.

ඒලියන් ඒ. කිඩ්, ආණ්ඩුවේ ඒපත්තලත්තාන්සේ.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாதம் 14 ன் திகதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் தம்படுனி பற்றுவைச்சேர்ந்த வேவள கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 80 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது. எல்லை, வடக்கு-தும்புல்லயும் அப்போவையும் முடைய எல்ல, கிழக்கு-தளான கந்தை அதங்காவேசேனை முருத்துகாசேனை அம்பகாமுலசேனையும் வேவாசேனையும், தெற்கு-மாடணகே. ம்புறசேனை, மேற்கு-துக்கத்தனகாமுளசேனை, 4,420 ம ரொட்பர் பிளானில் 713 பங்கு, வள் தொழுவேவத்தை இம்புள்ளுவளவு வே சும்புரவும் போத்தேசு மபுரவும் :

இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கியிருக்கிற அம்பமூக்களானையும் அறனசந்தசேனையும் அல்லது தலான கந்தையு ம குமபுக்குள்ளே ஓதனியும் என்று அனைக்கப்படுகிற சாணிகளுக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி யேசன்று ஏவியன் எ. கிங் ஆகிய என்முன் குருகுதல் சச்சேரியில் தெரிப்பட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்க கட்டளைசட்டத்திலுள் எனக்கு கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாதம் 14 ன் தேதி என்கையொப்பயிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுதது வேன.

ஏவியன் எ. கிங், அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Fourteenth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Digandeniya alias Delgahayaye Mukalana, situate in the village Kadahapola in Udukaha korale west of Dambadeni hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 10 acres, and bounded as follows : north by chenas cleared and claimed by John Fernando ; east, south, and west by Crown land called Digandeniya alias Delgahayaye Mukalana—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Ælian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Fourteenth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ÆLIAN A. KING, Government Agent.

වයඹ දිසාවේ දඹදෙනි හත්පත්තුවේ උඩුකක බස්නාහිර කෝරළේ කඩහපොල යන ගම පිහිටි, තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිමතුල අක්කර 10යක් පමන විසාලුඩු කිමකැබෙල්ලා එනමි—සාමාන්‍යයෙන් දිගන්දෙනිය නොහොත් දෙල්ගහයායේ මුකලාන යන මෙකී ඉඩමට යම් අන් දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වසි 1897 ක්වු මැසි මස 14 වෙනි දින (එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ) පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුනෑගල කඩ වේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කිං, වයඹදිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්තාන්සේ වන මම, වසි 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමර 1 දරණ රෙකුලාසියෙන් මට ලැබීතිබෙන බලය කරණනොටගෙන මෙම නොකීසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් වසි 1897 ක්වු අගෝස්තු මස 14 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩම හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්ඩ යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම.

උතුරට—ජෝන්ප්‍රනාන්දු විසින් එලිකර උරුමවාසිකම කියන හේතද, නැගෙනහිරට—දකුනට සහ බස්නාහිරට—දිගන්දෙනිය නොහොත් දෙල්ගහයායේ මුකලාන කියන රජසන්තක ඉඩමක්ය.

ඒලියන් ඒ. කිං, ආණ්ඩුවේ ඒජන්තඋන්තාන්සේ.

இத்தால் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் 14 ந் திகதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் தம்பதெனி பற்றுவைச்சேர்ந்த கடாபொள கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 10 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்கு-ஜோன் பிரநாந்து உடைய சேனை, கிழக்கு தெற்கு மேற்கு-டிசனதெணிய அல்லது டெல்காயாய் மூக்கலான எனனும் முடிக்குரிய காணி. இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின டிசனதெணிய அல்லது டெல்காயாய் மூக்கலான எனனும் அனைக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசண்டு ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய எனமுன குருகுக்கல் சச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக்கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் 14 ந் திகதி என கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன.

• 9 ஏலியன் ஏ. கிங், அரசாட்சி ஏசண்டு.

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-eighth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Puwakgahakotuwa Mukalana, situate in the village of Munamale of Walgam pattu korale in the Dewamedia hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 30 acres, and bounded as follows: on the east by the tract of chena lands called Eluppitiyahenyaya belonging to Munamala Dingiri Banda and others; on the south by the tract of chenas called Werallagollahenyaya belonging to Panadure Mudiyanse and others; on the west by the tract of chenas called Wewwanahenyaya belonging to Panadure Kiri Banda and others and by the Assedumahena of Walaliya Menikhami Vidane; on the north by the chena land called Hurigahapitiyahena belonging to Walaliya Ran'iami, and by the Wattapitanganehena and the Diyagilma of the Nabodagahamulawewa tank—appear before me at the Kurunegala Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Aelian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-eighth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

AELIAN A. KING, Government Agent.

වසම දිසාවේ දේවමැදි හත්පත්තුවේ වල්ගම්පත්තු කෝරලේ මුනමලේ යන ගම පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිමිතුල අක්කර 30ක් පමණ විසාල වූ බිම්කැබලිල, එනම් සාමාන්‍යයෙන් පුවක්ගහ කොටුවේ මුකලාන කියන ඉඩමට යම් අන්දමක් සමතුලිතව යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වූ 1897 ක් වූ මැසි මස 28 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනට පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී කුරුනෑගල කව්වෙරියේදී මාදීර්පිට පෙනී සිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියානොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කිඩ්, වසමදිසාවේ ඒජන්ත උන්වෘත්තේවන මම වූ 1897 ක් වූ අවුරුද්දේ නොමර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොතිසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වූ 1897 ක් වූ අගෝස්තු මස 28 වෙනි දිනේදී එහි ඉඩම රජසන්තක ඉඩම හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙනවා ඇත.

මාසිමි.

නැගෙනහිරට—මුනමලේ ඩින්ගිරිබත්වාට සහ තවත් අයට අයිති එළිපිටියේ හේන්යාය කියන හේන් ඉඩමයි. දකුණට—පානදුරේ මුදියන්සේට සහ තවත් අයට අයිති වැරැල්ලගොල්ලේ හේන්යාය කියන හේන් ඉඩමයි. බස්නාහිරට—පානදුරේ කිරිබත්වාට සහ තවත් අයට අයිති වැවුලාගේ හේන්යාය කියන හේන් ඉඩම සහ වලලියේ මැතික්හාම් විදුනේට අයිති අස්වැද්දුමේ හේන් කියන ඉඩමයි. උතුරට—වලලියේ රංහාම්ට අයිති හුරිගහපිටියේ හේන් කියන ඉඩමද, සහ වත්තේපිටි කිහිපයේ හේන් සහ නබඩාගහමුල වැවේ දියගිල්මේ ඉඩමයි.

ඒලියන් ඒ. කිඩ්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්වෘත්තේය.

இத்தால் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் 28 ன் திகதி துவக்கம் முண்டு மாசத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் தெவமெதி பற்றுவில் வல்கம்பத்து கோறையைச்சேர்ந்த மூனமலை கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 30 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :--

எல்லே, கிழக்கு-மூனமலை டிக்கிரிவண்டாவுக்கு மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான இலுப்பிட்டியே சேன்யாய் எனனும் சேனைகள், தெற்கு-பளுதுரே முதியான்சேக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான வெறல்கொள்ளே சேன்யாய் எனனும் சேனைகள், மேற்கு-பளுதுரே கிரிவண்டாவுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான வெவானே சேன்யாய் எனனும் சேனையும், மெனிக்காமி விதானையுடைய அஸ்வெத்துமே சேனையும், வடக்கு-வள்ளியே நங்காமி உரித்தான குரிகாபிட்டியே சேனையும் வட்டப்பட்டனகனே சேனையும், நாபடகாமுனவெவ குளத்தால் தாழப்படுகிற நிலங்கள். இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின புவக்கா கொட்டுவ மூக்களான எனனும் அனைக்கப்படுகிற காணிக்கைக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இரூந்தால் அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசண்டு ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்முன் குருணக்கல் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கக்கட்டளைச் சட்டத்தின்படியே எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தந்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணி மாசம் 28 ன் திகதி என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆகனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஏலியன் ஏ. கிங், அரசாட்சி ஏசண்டு.

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-eighth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Urulepote Mukalana, situate in the village of Urulepotta of Walagam pattu korale in the Dewameddi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 80 acres, and bounded as follows: east by the tracts of chena lands called Ginimannekapuhenyaya belonging to Natagane Ratemahatmaya and others, and the communal road leading from Mahakeliya road to Chilaw road; on the south by the high road; on the west by the Diyagilma of the Alutagedara tank and the chena lands called Urulepote Kahatagahamulahena and Dangahahena belonging to Sendiya and others, and by the pillewa land of Urulepottawela; on the north by Gallehepitiya-ela and by the outlet of the Madapokune tank—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, ELIAN ARMSTRONG KING, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-eighth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ELIAN A. KING, Government Agent.

වයඹ දිසාවේ දේවමැදිහත්පත්තුවේ වල්ගම්පත්තුවකෝරලේ උරුලේපොත්තේ යන ගමේ පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිම් තුල අක්කර 80ක් පමණ විසාලවූ බිම්කැබලිල්ල, එනම්:—සාමාන්‍යයෙන් උරුලේපොත්ත මුකලාන කියන ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුම වාසිකමක් හෝ මැදහත්තමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වෂ් 1897 ක්වූ මැසි මස 28 වෙනි දින එනම් මේ දන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුනෑගල කවිවෙරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්තම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කිඞ්, වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තාන්තේවන මම වෂ් 1897 ක්වූ අවරුද්දේ නොමිමර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොනීසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම්, වෂ් 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 28 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම රජසත්තක ඉඩම හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්ඩ යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම්.

නැගෙනහිරට—නාඵගනේ රවේමහත්මයාට සහ තවත් අයට අයිති ගිනිමත්තේ හේන්යාස කියන ඉඩම සහ මාකෙලිය පාගේ සිට හලාවන පාරට සහාතිබෙන ගම් පාරත්ය, දකුණට—මහපාරද, බස්නාහිරට—අළුත්ගෙදර වැවේ දියතිල්ලේ ඉඩමද, සෙන්නදියාට සහ තවත් අයට අයිති උරුලේපොත්තේ කහටගහමුල ගන්න සහ දන්ගහගේන කියන හේන් ඉඩමද සහ උරුලේපොත්ත කියන පිල්ලුවෙහුත්ය. උතුරට—නල්ඇහැපිටියේ ඇල සහ මඩපොකුගේ වානත්ය.

ඒලියන් ඒ. කිඞ්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තාන්තේවන.

இந்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் 28 ன் திகதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் தெவமெதி பற்றுவில் வளகம்பத்து கோறனையைச்சேர்ந்த உடுலேபொத்த கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 80 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, கிழக்கு-நாத்தகெனே மட்டேமாத்தையாவுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான கிணரிமானே கப்புசேனயாபய என்னும் சேனைகளும் மாக்கெலி ரேட்டிலிருந்து சிலாவத்து ரேட்டிக்கு போகும் ஒற்றையடிபாதையும், தெற்கு-பெரிய ரேட்டி, மேற்கு-அலுத்தெதற குளத்தால் தாழ்ப்படுகிற நிலங்களும் உருலுபொத்தே காட்டகாமுளசேனையும் செண்டியாவுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான தங்காசேனையும் உருலேபொத்தே வயலாருகிலிருக்கும் பில்லாவ அல்லது சேனைநிலமும், வடக்கு-கல்லெபிட்டியளையும் மடப்போக்குளே குளத்தின் துவாரமும். இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின உருல்லே பொத்த மூக்களான என்னு மனைக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராசுதல் இந்நகரில் அவர்கள் வடமேல்மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசென்று ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்முன் குருணாகல் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாகிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்க கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்கு கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் 28 ன் திகதி என் கையொப்பமிட்டு எழுத்து முலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன.

ஏலியன் ஏ. கிங், அரசாட்சி ஏசண்டு.

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-eighth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Ginimannakanda or Mukalana, situate in the village of Ginimanna, Walgam pattu korale in the Dewamedhi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 60 acres, and bounded as follows: on the east by the chena land called Talgahamulahena belonging to Munamale Mudalhami Arachchi and others, and Kahatagahamulahena belonging to Munamale Korala and others, and Tembiliambagahamulahena belonging to Dingiri Banda and others, and Galagawahena belonging to Mr. Proctor Munamale and others, and by the chena lands called Pitadeniya belonging to Ranhami Arachchi and others, and Abidunupitiyahen belonging to Natagane Ratemahatmaya and others; on the south by rock Wediyakupudanagala and Randeniyahtigeheha belonging to Puchi Menika; on the west by the fence of Randenige gardens and by the Kahatagahamulahena belonging to Pinhami and others, by Pansalwatta, by the Diyagilma of Pinwewa tank, by the Dangahamulahena belonging to Herathami and others, and by the tract of chena lands called Ampegedarahenyaya belonging to Urulepotte Sondiya and others; on the north by the high road—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, ELIAN ARMSTRONG KING, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by the Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-eighth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ELIAN A. KING, Government Agent.

වයඹ දිසාවේ දේවමැදි හත්පත්තුවේ වල්ගම්පත්තුව කෝරළේ ගිනිමන්තේ යන ගමේ පිහිටාතිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිමතුල අක්කර 60ක් පමණ විසාලවූ බිම්කැබලිල එනම් සාමාන්‍යයෙන් ගිනිමන්තේ කන්ද නොහොත් මුකලාන කියන ඉඩමට යම්අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වම් 1897 ක්වූ මැයි මස 28 වෙනි දින එනම් මේ දන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුනෑගල කච්චේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියානොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කීබ් වයඹදිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්වනාන්සේවන මම වම් 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනුනොටගෙන මෙම නොතිසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වම් 1897 ක්වූ අගෝස්තුමස 28 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශ කරන බව සෙයදෙනවා ඇත.

මාසිම.

නැඟෙනහිරට—මුතමලේ මුදලිකාම් ආරච්චිලට සහ තවත් අයට අයිති නල්ගහමුල හේන කියන ඉඩමද, මුතමලේ කෝරලට සහ තවත් අයට අයිති කහටගහමුල හේන කියන ඉඩමද, පින් ගිරිබන්වාට සහ තවත් අයට අයිති නැඹිලි අඹගහමුල හේන කියන ඉඩමද, මුතමලේ පෙරකදොරු උන්වනාන්සේවන සහ තවත් අයට අයිති ගලනාලා හේන කියන ඉඩමද, රන්හාම් ආරච්චිලට සහ තවත් අයට අයිති පිටදෙතිස කියන හේන් ඉඩම සහ නාඨගනේ රච්චිමහන්මයාට සහ තවත් අයට අයිති ඉඹිදුනුපිටියේ හේන කියන ඉඩමත්ය. දකුණට—වැදියකු පුදනගල සහ පුන්වි මැතිකාට අයිති රන් දෙතිසේ හිටියේ හේන කියන ඉඩමත්ය. බස්නාහිරට—රන්දෙතිසේ වතු වල ඉන්මාසිමද, පින්හා ම්ට සහ තවත් අයට අයිති කහටගහමුල හේන කියන ඉඩමද, පන්සල්වත්තද, පින්වැවේ දියගිලිමේ ඉඩමද, හෙරත්තාම්ට සහ තවත් අයට අයිති දන්ගහමුල හේන කියන ඉඩමද සහ උරුමලේපොත්තේ සොන්ඩියාට සහ තවත් අයට අයිති අම්පේගෙදර හේන්යාය කියන හේන්ඉඩමත්ය. උතුරට—

ඒලියන් ඒ. කීබ්,

ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්වනාන්සේ.

இததால் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆம் ஆண்டு ஜூன் 28 ந்த தேதி துவக்கம் மூன்றுமாசத்திற்குள் வட்டமேல்பா காணத்தகின் தெவமெதி பற்றுவிட வள் கம்பத்த கு கோற னையைச்சேர்ந்த கினிமான கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 60 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :-

எல்ல, கிழக்கு-மூண்டை முதலியாமி ஆர்ச்சிக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான தள்கா முன சே னையும் மூண்டை [கோருளைக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான காட்டகாமுன சேனையும் டிங்கிரி வண்டாவுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான தெம்பிளி அடபகா முன சேனையும் மெஸ்டர் மூன மெல்ய பிரகராசியாருக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான கனகாவசேனையும், நங்காமி ஆர்ச்சிக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான பிட்டதெனிய சேனையும், நாத்தகெனெ றட்டமாதையாவுக்கும் மற்றவா களுக்கும் உரித்தான பிட்டதெனிய சேனையும் நாத்தகெனெ றட்டமாதையாவுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரி த்தான அபிடுணுபிடடியே சேனையும், தெறசு-புஞ்சிமெனி ககாவுக்கும் உரித்தான றந்தெனியே சிடபுகே சேனையும், வெடியாக் குபுடா மென கல என னும் கலலு, மேறசு-றந்தெனிய தோட்டத்தின் வெலியும் பிங்கா மிக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான காட்டகாமுனசேனையும், பணசலைய வசதையும், பின்வெல குளத்தால தாழ்ப்படுகிற நிலங்களும, ஏறத்தாமிக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான கங்காமுன சேனையும், வியுளிப்பொத் தே சோனடியாவுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்தான அம்பேகெதற சேனையாய் என னும் சேனையும், வடக கு-பெரியரேட்டு. இவ்வெவ்வகைகள் அடங்கின கினிமானேகந்த அல்லது மூக்கலான யென னும் ஆனககப யடுகிற காணிக் கு உரித்த தள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வட்டமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சியே சென்று ஏலியன் எ. கிங் ஆகிய எனமுன குருளுக்கல கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்கக கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்கு கொடுத்திருக்கும் தத்தவத துபடியே இ ந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் 28 ந்த திகதி என்கையொப்பமிட்டு எழுத்தமு லமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேண.

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-eighth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Kanda-addarahena, situate in the village of Kelimune in the Dewameddi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 4 aeres, and bounded as follows: on the east by Puttalam road; on the west by Crown forest Mahakeliya-kanda; on the south by garden called Kanda-addarawatta; and on the north by Kongahamulahena—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Ælian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-eighth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ÆLIAN A. KING,
Government Agent.

වසම දිසාවේ දේවමාදිහත්පත්තුවේ නෙලීමෙන් යන ගමේ පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිමතුල අක්කර 4ක් පමණ විසාලවූ බිමකැබෙල්ල එනම්, සාමාන්‍යයෙන් කන්ද අද්දර හේන කියන ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වෂි 1897 ක්වූ මැසි මස 28 වෙනි දින එනම් මේ දන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී කුරුනෑගල කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කීඩ්, වසම දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්තාන්සේ වන මම වෂි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමීර 1 දරණ රෙකුලාසියෙන් මට ලැබීතිබෙන බලය කරණකොටගෙන මෙම නොහිසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වෂි 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 28 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම රජ සන්තක ඉඩම හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම.

නැගෙනහිරට—පුත්තලම් පාරද. බස්නාහිරට—මහතෙලියකන්ද කියන රජසන්තක මුකලා නද. දකුණට—කන්ද අද්දරවත්ත කියන ඉඩමද. උතුරට—කෝන්ගහමුල හේන කියන ඉඩමත්ය.

ඒලියන් ඒ. කීඩ්,
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලන්තාන්සේය.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு வை காசிமாசம் 28 ன் திகதி துவக்கம் மூன்றுமாசத்திற்குள் வடமேல்மாகாணத்தின் தெவமெதிபற்று வைச்சேர்ந்த கெலிமுனை கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 4 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, கிழக்கு-புத்தளத்துறோட்டு, மேற்கு-மாகெலியேசந்த என்னும் முடிக்குரிய காடு, தெற்கு-கந்தையத்தறவத்த என்னும் தோட்டம், வடக்கு-கோங்காமுன சேனை. இவ்வெல்லைக்குள் அடங்கின கந்தையத்தறசேனை யென்னும் அளக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆரா குதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல்மாகாணத்தின் அரசாட்சி யேசன்று ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய என்முன் குருளுக்கல் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 28 ன் திகதி என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

ஏலியன் ஏ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-eighth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as the southern portion of Kongahamulghena and the northern portion of Galagawalandahena, situate in the village Mahakeliya in the Dewameddi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 6 acres, and bounded as follows: east by Puttalam road; west by Crown forest Mahakeliyakanda; on the south by land called Kanda-addarabena; and on the north by stream Maha-ela—appear before me at the Kurunegala Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Ælian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-eighth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ÆLIAN A. KING,
Government Agent.

වසම් දිසාවේ දේවමැදි හත්පත්තුවේ මහකෙලියි යන ගමේ පිහිටා තිබෙන මෙහි පහති සඳහන් වන මාසිමතුල අක්කර 6ක් පමණ විසාලවූ බිම්කැබෙලි එනම්, සාමාන්‍යයෙන් කෝන්ගහමුල හේනේ දකුණුපැත්තේ කොටස සහ ගලගාලාලත්දේ හේනේ උතුරුපැත්තේ කොටසද කියන ඉඩම් කැබෙලිවලට යම් අන්තර්ගතයක් සමඟට යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මෑදහත්කමක් තිබෙනවා නම් එම අයවල් වසි 1897 ක්වූ මැයි මස 28 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී කුරුණෑගල කවිවෙරිසේදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුමවාසිකම හෝ මෑදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කිඞි, වසම් දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒපත්තලත්තාන්සේ වන මම වසි 1897 ක්වූ අප්‍රේල් 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොසිටියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වසි 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 28 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම් රජසන්නික ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම.

නැගෙනහිරට—පුත්තලම් පාරද. බස්නාහිරට—මහකෙලියේ කන්ද කියන රජසන්නික මුකලානද. දකුණට—කන්දඅද්දර හේන කියන ඉඩමද. උතුරට—මහආල කියන වතුරපාරත්ය.

ඒලියන් ඒ. කිඞි,
ආණ්ඩුවේ ඒපත්තලත්තාන්සේ.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் 28 ன் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் தெவமெதி பற்றுவைச்சேர்ந்த மாகெலிய கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 6 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—
எல்லீ, கிழக்கு-புத்தளத்து ரோட்டு, மேற்கு-மரீகெலியே கந்த என்னும் முடிக்குரியகாடு, தெற்கே-கந்தேயத்தறசேனை, வடக்கே-மாஎல என்னும் ஆறு. இவ்வெல்லீக்குள் அடங்கியிருக்கும் கோங்காமுளசேனையில் தெற்கேயுள்ள பங்களும், கலகாவேலந்தேசேனையில் வடபங்களும் என்று அனைக்கப்படுகிற காணிகளுக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசண்டு ஏலியன் ஏ. கிங் ஆகிய எனமுன குருனாகல் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் 28 ன் தேதி எனகையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன.

ஏலியன் ஏ. கிங்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-eighth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Galagawalandahena, situated in the village of Mahakeliya in the Dewamedhi hatpattu, in the North-Western Province, containing in extent about 3 acres, and bounded as follows: east by the other portion of Galagawalandahena; south by the stream Mahaela; west by Crown forest Mahakeliyekanda; and north by the garden Kandewatta and field Talgahumulakumbura—appear before me at the Kurunegala Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Ælian Armstrong King, Government Agent of the North-Western Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-eighth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

ÆLIAN A. KING, Government Agent.

දිසාවේ දේවමැදිහත්පත්තුවේ මහකෙලිය යන ගමේ පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන් වන මාසිමි කුල අක්කර තුනක් පමණ විසාලවූ බිම්කැබලිල එනම්, සාමාන්‍යයෙන් ගලායාලන්දේ හේන කියන ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වම් 1897 ක්වූ මැසි මස 28 වෙනි දින එනම් මේ දන්වීමේ දිනේ පටන් තුන් මාසයක් ඇතුලතදී කුරුහැල කවිවේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කම් කියා නොසිටියොත්, ඒලියන් ඒ. කිඬු, වයඹ දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒපත්තලන්තාන්සේ වන මම වම් 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමිමර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොට ගෙන මෙම නොවිසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් වම් 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 28 වෙනි දිනේදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩම හැරියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන බව යෙදෙනවා ඇත.

මාසිමි.

නැගෙනහිරට—ගලායාලන්දේ හේන කියන ඉඩමේ ඉතුරු කොටස. දකුණට—මහආල කියන වතුරපාර. බස්නාහිරට—මහකෙලියේ කන්ද කියන රජසන්තක මුකලාන. උතුරට—කන්දේවත්ත කියන ඉඩම සහ තල්ගහමුල කුඹුරන්ය.

ඒලියන් ඒ. කිඬු, ආණ්ඩුවේ ඒපත්තලන්තාන්සේය.

இத்தால் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் 28 ந் திகதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திற்குள் வடமேல் மாகாணத்தின் தெவமெதி பற்றுவைச்சேர்ந்த மாகெலிய கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 3 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்ல, கிழக்கு-கல்காவேலந்த சேனையில் மற்றபங்கு, தெற்கு-மாஎல ஆறு, மேற்கு-மாகெலியே கந்த என்னும் முடிக்குரிய காடு, வடக்கு-கந்தேவந்த தோட்டமும் தல்காமுள சும் புற என்னும் வயலும், இவ்வெலைக்குள் அடங்கின கல்காவேலந்தசேனை என்னும் அளக்கப்படுகிற காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராசுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமேல் மாகாணத்தின் அரசாட்சி ஏசண்டு ஏலியன் ஏ. கிங் அகிய என்முன் குருணக்கல் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியா திருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த அறிவித்தல் முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணி மாசம் 28 ந் திகதி என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஏலியன் ஏ. கிங், அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Dambagaswewakele, situate in the village of Dambagaswewa in the Eppawala korale of the Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 3 acres, and bounded as follows : north by Kanatta ; south by Kanatta ; east by Kanatta ; west by Dambagaha—appear before me at the Anuradhapura Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-fifth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE, Government Agent.

තුරුමැදදිසාවේ නුවරගම්පලාතේ එප්පාවලකෝරළේ දඹලස්වැව යන ගම පිහිටා තිබෙන දඹලස්වැවේ කැලේ යන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිමතුල අක්කර තුනක් පමණ විසාලවූ ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවා නම් එම අයවල් වම් 1897 ක්වූ මැසි මස විසිහතරවෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත අනුරාධපුරේ කවිවේරයේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත් ඇවත් මෙබර්ලි බර්ඩ් උතුරුමැද දිසාවේ ඒප්පාවලන්තාන්සේ වන මම වම් 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමීර 1 බර්ත රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොතිසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වම් 1897 ක්වූ අගොස්තු මස 25 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනව යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම.

උතුරට—කනන්තද. දකුණට—කනන්තද. නැගෙනහිරට—කනන්තද. බස්නාහිරට—දඹලහද.

ඉවුන් ඇම්. බර්ඩ්, ඒප්පාවලන්තාන්සේ.

இத்தாற் சகலரும அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் 24 ன் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமத்திய மாகாணத்தின துவறகம பளாத்தே எப்பாவளைக்கோறளை யைச்சேர்ந்த டம்பவஸ்வெவெ எனனும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 3 ஏ. கர் விஸதாரமுள்ளதும் :—

வடக்கே-சேனை எல்லையும், தெற்கே-சேனை எல்லையும், கிழக்கே-சேனை எல்லையும், மேற்கே-நாவல்லமா எல்லையும் உள்ளதான பொதுவாக டம்பவஸ்வெவெ கலெயெனறளைக்கப்படும் காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்திய மாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு இவரன் மேபற்ளி பெறட் ஆகிய எனமுன அதுராசபுரக் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்துக் காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டு 1 ம இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்தவத்தினபடியே இந்தத்தவளை முடியும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆணிமாசம் 25 ன் தேதி என்கையொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமெனறு வெளியரங்கப்படுத்தவேன.

இவரன் மேபற்ளி பெறட், அரசாட்சி ஏசண்டு.

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Dambagaswewake, situate in the village Dambagaswewa in the Eppawala korale of Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 5 acres, and bounded as follows: north by Dambagaha; south by Dambagaha; east by Kiriya; west by Karawgaha - appear before me at the Anuradhapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-fifth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE, Government Agent.

දුරුමැද දිසාවේ නුවරගම පලාතේ එපාවල කෝරළේ දඹගස්වැව යන ගම පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වෙන මාසිම් තුල අක්කර පහක් පමණ විසාල වූ ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වැනි 1897 ක් වූ මැයි මස 24 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනට පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී අනුරාධපුරේ කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත් ඇදුන් මේරිලි බර්ඩ්, උතුරුමැද දිසාවේ ඒජන්ත උත්තාන්සේ වන මම වැනි 1897 ක් වූ අවුරුද්දේ නොමාර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොසිටියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් වැනි 1897 ක් වූ අගෝස්තු මස 25 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රුජසන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනට යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම්.

උතුරට—දඹගහද. නැගෙනහිරට—කීරියගහද. දකුණට—දඹගහද. බස්නාහිරට—කරළිගහද.

ඉවුන් ඇම්. බර්ඩ්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තාන්සේ.

இததாற் சகலரும அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாச சம 24 ந் தேதி துவக்கம் முன்றுமாசத்திற்குள் வட்டத்தியமாகாணத்தின துவறகம் யளாததே எப்பாவிலை கோறளையைச்சேர்ந்த டம்பவாச்சேவெவெ யெனனும, கிராமத்திலிருகடும் ஏறக்குறைய 5 ஏக்கர் நிலதாரமு ளள தும :—

வடக்கே—நாவல்மா எல்லையும, தெற்கே—நாவல்மா எல்லையும, கிழக்கே—கீறியமா எல்லையும, மேற்கு—கறவ்மா எல்லையுமுள்ளதான பொதுவாக டம்பகவைவெவெகவெல எனறளைக்கப்படும் காணிக்ரு உருத்தள்ளவா கள் ஆராக்குதல இருந்தால் அவர்கள் வட்டத்தியமாகாண அரசாட்சி யேசணடு இவான மேபற்றளி பேற்ட ஆகிய எனமுன அநுராசபுரச் கச்சேரியில தெரிபட்டு உருத்தககரணபியா திருந்தால் 1897 ம ஆண்டு 1 ம இலககக் கட்டளாச்சட்டத்தினுல எனகருக கொடுத திருக்கூம் சத துவத திசைபடியே இந்தத் தவணைமுடியும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம 25 ந் தேதி எனதையொப்பமிட்டுச் சொலவட்டட காணி முடிக்கூரிய ஆகன மென்று வெளியரங்கப்படுத துவேன.

இவன் மேபற்றளி பேற்ட, அரசாட்சி யேசணடு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Alutwewahena, situate in the village of Alutwewa in the Eppawala korale of the Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 5 acres, and bounded as follows: north by Dambugaha; south by Mailagaha; east by Kongaha; west by Hurigaha—appear before me at the Anuradhapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-fifth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE, Government Agent.

குறும்புடி டீசாவே கும்பரகலையாவே சீசபாலிகுறைக்குள் டீசீவ்வே ஈத ஂம பீகீவானீவன டீசீவ்
வாவே ஂன ஈத மெகீ பகந ஈடுகந்வென மானீ கடு டீசீவ் பகந் பமந பீசாடுபு ஓடுமவ
ஈத டீசீவ்வே ஈத மெகீ பகந ஈடுகந்வென மானீ கடு டீசீவ் பகந் பமந பீசாடுபு ஓடுமவ
ஈத டீசீவ்வே ஈத மெகீ பகந ஈடுகந்வென மானீ கடு டீசீவ் பகந் பமந பீசாடுபு ஓடுமவ
ஈத டீசீவ்வே ஈத மெகீ பகந ஈடுகந்வென மானீ கடு டீசீவ் பகந் பமந பீசாடுபு ஓடுமவ

மாமீ.

குறும்புடி—டீசாவே. டீசாவே—மாமீ. கடுகடுகடு—கடுகடுகடு. கடுகடுகடு—கடுகடுகடு. கடுகடுகடு—கடுகடுகடு

ஓடுவ் டீசீவ். கடுகடு, சீசபாலிகுறை.

இத்தாற் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாசம 24
ந் திகதி துவக்கம் முன்றுமாசத்திற்குள் வடமத்தியமாகாணத்தின் எப்பாவலே கோறையைச்சேர்ந்த அலுவலகம்
பெய்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 5 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும்:—

வடக்கே—நாவல்மா எல்லையும், தெற்கே—மயிலமா எல்லையும் கிழக்கே—கூளமா எல்லையும், மேற்கே—கூறமா
எல்லையுள்ளதான பொதுவாக அலுவலகமேயான பெய்னறனைக்கப்படும காணிக குறித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இரு
ந்தால் அவர்கள் வடமத்தியமாகாண அரசாட்சி யேசென்று இவரான மேபற்ளி பேற்பு ஆகிய என்முன அறாசபு
க் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்துகாண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம இலக்க கட்டளைச் சட்டத்தினால் என
க்குக கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தினபடியே இந்தநதவனை முடியும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம
25 ந் திகதி எனகையொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன.

இவரன் மேபற்ளி பேற்பு,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Tammanegama-hena, situate in the village of Alutwewa in the Eppawala korale of the Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 7 acres, and bounded as follows: north by Serugaha; south by Kiriya-gaha; east by Kongaha; west by Kurigaha—appear before me at the Anuradhapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-fifth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE,
Government Agent

උතුරු මැද දිසාවේ නුවරගම පලාතේ එස්පාවල කෝරළේ අළුත්වැව යන ගම පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වල අක්කර හතක් පමණ විසාල වූ බිම්කැබලි ලද එනම්, තමමනා ගම හේතුව යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අය වල් වම් 1897 ක්වූ මැයි මස විසිහතරවෙනි දින එනම් මේ දන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී අනුත්වපුරේ කවිවෙරයේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියාත් ඉවුන් මේඋරුම බර්ඩ් උතුරු මැද දිසාවේ ඒජන්තවරයාන්සේ වන මම වම් 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමාර 1 දරණ රෙකුලාසියෙන් මට ලැබි තිබෙන බලය කරනුයොටගෙන මෙම නොනීසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වම් 1897 ක්වූ අනෙක්සතු මස විසිපස්වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩමක් හැරියට මගේ අතින් ලියු ප්‍රකාශකරන්ට යෙදෙනවා ඇති.

මායිම්.

උතුරට—කනක්තද. දකුණට—මයිලගහද. නැගෙනහිරට—කෝන්ගහද. බස්නාහිරට—සේරුගහද.

ඉවුන් ඇම. බර්ඩ්,
අනුදිවේ ඒජන්තවරයාන්සේ.

இத்தால் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாக 1897 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 24 ன் திகதி துவக்கம் முதலாக மாசத்திற்குள் வடமத்திய மாகாணத்தின் நுவற்கம் பள்ளத்தே எப்பாவளைக கொற்றளையச்சேர்ந்த அலுத்தவோ எனனும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 7 ஏக்கர் வஸ்தாரமுள்ள துள:—

வடக்கே—சேறயா எல்லையும், தெற்கே—கீறியமலை எல்லையும், கிழக்கே—கழமா எல்லையும், மேற்கே—சூறிமா எல்லையுமுள்ளதான பொத்துவாக தனமுன்னாகமசேனை பெனறனைக்கப்படும் காண்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆரா சதல் இரந்தால் அவர்கள் வடமத்திய மாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு இவரன் மேபற்றி பெறத் ஆகிய எனமுனை அறாசபுரக சச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்துக காண்பியாநிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம இலக்கக கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்கூக கொடுத்துகரும தத துவத்துணையே இந்தத்தவனை முடியும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 25 ன் திகதி எனகையொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்கூரிய ஆதன மென்ற வெளியரங்கப்படுத்துவேன.

இவரன் மேபற்றி. பேர்ட்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Tammannagama-kele, situate in the village of Alutwewa in the Eppawala korale of Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 4 acres, and bounded as follows: north by Mailagaha; south by Kiriya-gaha; east by Mailagaha; west by Dambagaha—appear before me at the Anuradhapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-fifth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE, Government Agent.

දුරුමැද දිසාවේ නුවරගම පලාතේ එපාවල කෝරළේ අළුවැව යන ගම පිහිටා තිබෙන නම් මන්නා ගම කැලේ යන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසීමතුල අක්කර හතරක් පමණ විසාලවූ ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වරු 1897 ක්වූ මැසි මස විසිහතරවෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී අනුරධපුරේ කවිවෙරේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත් ඉවැන් මේරැලි බර්ඩ් උතුරුමැදදිසාවේ ඒජන්ත උන්වන්වන්ගේ වන මම වරු 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමැර 1 දරණ රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණකොටගෙන මෙම නොසිටියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වරු 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 25 වෙනි දිනදී එහි ඉඩම ගජ සන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන බව යෙදෙනවා ඇත.

මාසීම.

උතුරට—මසිලගහද. දකුටට—කිරියගහද. නැගෙනහිරට—මසිලගහද. බස්නාහිරට—දම ගහද.

ඉවැන් ඇම. බර්ඩ්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්වන්වන්ගේ.

இததாற் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாக 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் 24 ன் தேதி துவக்கம் மூன்றுமாசத்திற்குள் வடமத்தியமாகாணத்தின் நுவரகம்பளாததே எப்பாவலெய் கோற னையைச்சேர்ந்த அலுவலேவாயென னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறகரூறைய 4 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ள தும் :— வடக்கே-மயிலமா எல்லெயும், தெற்கே-கிறியமா எல்லெயும், கிழக்கே-மயிலமா எல்லெயும், மேற்கே- நாவலமா எல்லெயமுள்ளதான பொதுவாக தம்பனனாகும் யெண்டளைக்கப்படும் காணிககு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராசுதல இருந்தால் அவர்கள் வடமத்தியமாகாண அரசாட்சி யேசண்டு இவான் மேபர்ளி பேறட ஆகிய என முண அநுராசபுரக கச்சேரியில் தீதரிபட்டு உருத்தககாணபியா திருந்தால் 1897 ம ஆண்டு 1 ம இலகக கட்டளை சட்டத்தினால் எனகரூக கொடுத்திருக்கூட தத்துவத்தினபடியே இந்தத் தண்ண முடியந்திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் 25 ன் தேதி எனையொப்பிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்கரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்பட்டுத் துவேன.

இவான எம். பேர்ட், அரசாட்சி யேசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Tammannewe Bima, situate in the village of Alutwewa in the Eppawala korale of the Nuwaragampalata, in the North-Central Province; containing in extent about 8 acres, and bounded as follows: north by Kanatta; south by Mailagaha; east by Kongaha; west by Serugaha—appear before me at the Anuradhapura Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-fifth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE, Government Agent.

පුරුමැද දිසාවේ හුවරගම්පලාගේ එපාවල ඡායාරූප අළුත්වැව යන ගම පිහිටාතිබෙන තමන් නාගමබිම යන මෙහි පහත සඳහන්වෙන මාසිමතුල අක්කර අටක් පමණ විසාල වූ ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් පුරුමවැසියක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වම් 1897 ක්වූ මැසි මස විසිහතරවෙනි දින එනම් මේ දන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත අනුරාධපුරේ කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම පුරුමවැසියක් හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඇවන් මේර්ලි බර්ඩ් පුරුමැද දිසාවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේ වන මම වම් 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමමර 1 බරන රේකුලාසියෙන් මට ලැබීතිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොතිසියේ දිනේ අවසන් වෙන දිනේදී එනම් වම් 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 25 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩමක් හැටි යට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනට යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම.

පුරුමවැසියන්ගේ. දකුණට—මයිලගහද. නැගෙනහිරට—කෝන්ගහද. බස්නාහිරට—සේරුගහද.

ඇවන් ඇම්. බර්ඩ්, ඒජන්ත උන්නාන්සේ.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஜைகாசிமாசம் 24 ன் திகதி துவக்கம் மூன்றுமாசத்திற்குள் வடமத்தியமாகாணத்தின் துவறகம் பளாததே எப்பாவலை கோறனைச்சேர்ந்த அலுவலேவா என்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 8 அக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும்:—

எல்லை: வடக்கு-சேனைஎல்லயும், கிழக்கே-கூரைமாஎல்லையும், தெற்கே-மயிலமாஎல்லயும், மேற்கே-சேறு மா எல்லயுமுள்ளதான பொதுவாக தம்பண்ணுவையிம எண்டனைக்கப்படும் காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராருத ல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்தியமாகாண அரசாட்சி யேசன்றூவான் மேபறளி பேற்ட ஆகிய என்முன் அறு ராசபுரக் ஊச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாகிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத் தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்தவத்தின்படியே இந்த தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஜவணிமாசம் 25 ன் திகதி என் கையொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்க ப்படுத்தவேன்.

இவரன் மேபறளி பேற்ட, அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fifth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Mailagahahena, situate in the village Turuwila in the Nuwaragam korale of the Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about an acre, and bounded as follows : north by Kurundugaha ; south by Mailagaha ; east by Mailagaha ; west by Boradamunagaha—appear before me at the Anuradhapura Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-sixth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE, Government Agent.

சுற்றுமீடடி சீசாவை ஐவரலம பராவை ஐவரலம கைரலே சுற்றுலே ஈன லம சிகிவாகிவென மெகி பகன ஈடகன்வென மாகிமீதுரு ஈககர சிகிச பவன விசாரிவி நிமீகாவெலே சிவம, மகிலுலக ஈனல மம ஈக்டமகிவ ஈமெகல மம சூருமலாகிசகக ஓக மீடககன்மகிவ கிவெனலவனம சிம ஈகவலே வகி 1897 க்வி மீச மச 25 வெகி ஈன சிவம மெ ஈக்சிமெ ஈனே பவன் கிவமலககன் ஈகலுலக ஈ ம ஓகிசகிவ பிம சூருமலாகிசகக ஓக மீடககன்மகி கிசா கைகிசகிவ ஓகவன் மெகரலே ஓகி, சூருமீடடி சீசாவை சீசன்மகிவகன்வசே வன மம வகி 1897 க்வி ஈகலே கைமமர 1 ஈரன ரகலாகிசககன் மவ லகி கிவென லலக ககககைமலகை மம கைகிசகக ஈனே ஈவகன்வென ஈனே சிவம வகி 1897 க்வி ஈகலே ஈகலகக ஈக மச 26 வெகி ஈன சிவ ஓகிவ கககன்மகி ஓகிவகி ககிவ மம ஈகிவ சிசா சுகாகககன்வ மகககவல ஈக.

மாகிமீ.

சூருமீடடி—கூருலக. ஈககன்—மகிலுலக. கககககககக—மகிலுலக. கககககககக—கைரலே ஓகிவகி.

ஓகவன் ஈக. ஓகி, சீசன்மகிவகன்வசே.

இகதாற் சகலரும் அரியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் 25 ி தேதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திற்குள் வடமத்திய மாகாணத்தின் துவறகம் பளாதே துவறகம்கைறலையச சீசர்ந்த துறுவில்லை யென்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறை ய ஒரு ஏக்கர் வில்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்கே—சூருந்தமரமும், தெற்கே—மயிலமரமும், கிழக்கே—மயிலமரமும், மேற்கே பொறத்தமுனமரமுள்ளதான பொதுவாக மயிலங்கா சேனை என்றனைக்கப்படும் காணித் சூரித் துள்ளவர்கள் ஆராசுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்திய மாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு இவரன் மேபற்சி பேறட் ஆகிய என்முன் அதுராசபுரக் கச்சேரியில் தெரிபட்டு உரித்துக் காண்பியாதிரு ந்தால் 1897 ம ஆண்டு 1 ம ஓலககக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்கு கொடுத்திருக்கும் தத்துவ த்தின்படியே இந்தத் தவணைமுடியும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் 26 ி தேதி என் கையொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

இவரன் மேபற்சி பேறட், அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fifth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Lolugahahena, situate in the village Turuwila in the Nuwaragam korale of the Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about an acre, and bounded as follows: north by Dimbulgaha; south by Andaragaha; east by Kiriya-gaha; west by Lunuwaranagaha—appear before me at the Anuradhapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-sixth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE,
Government Agent.

තුරුමැද දිසාවේ කුවරගමපලාතේ කුවරගම කෝරළේ තුරුවිල සහ ගම පිහිටාතිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වෙන මාසිමතුල අක්කර එකක් පමණ විසාල වූ බිම්කැබෙල්ල එනම් ලෝලගහ හේනව යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වූ 1897 ක්වූ මැසි මස 25 වෙනි දින එනම් මේ දන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී අනු රාධපුරේ කවිචේරියේදී මාලුදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත් ඇවැත් මෙබර්ලි බාර්ඩ් උතුරුමැද දිසාවේ ඒජන්තලන්තාන්සේ වන මම වූ 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමීර 1 ධරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබීතිබෙන බලය කරනනොවගෙන මෙම නොහිසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් වූ 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 26 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රාජසන් තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනට යෙදෙනවා ඇත්.

මාසිම.

උතුරට—දිඹුල්ගහ. දකුණට—අන්දරගහ, නැගෙනහිරට—කිරියගහ. බස්නාහිරට—ලුහු අරනගහ,

ඉවැන් ඇම්. බර්ඩ්,
ඒජන්තලන්තාන්සේ.

இத்தாற் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாக 1897 ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் 25 ன் தேதி துவக்கம் மூண்டுமாசத்திற்குள் வா-மத்திய மாகாணத்தின் துவறகம் பளாத் தே துவறகம் கொறளையேச்சோந்த துறுவில்லையென் னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய ஒரு ஏக்கர்விஸ்தாரமுள்ளதும்:—

எல்லை, வடககே-விளாமரமும், தெற்கே-அந்தறமரமும், கிழக்கே-கீறியமரமும், மேற்கே-லுனு அறனமரமுமுள்ளதான பொதுவாக லோலுககாசேன யென்றனக்கப்படும் காணிக் குறித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்தியமாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு இவரன் மே பற்றி பேற்ட ஆகிய என்முன் அநுராசபுரக் கச்சேரியில் தெரியப்பட்டு உரித்துக காண்பியாகி ருந்தால் 1897 ம ஆண்டின் 1 ம் இலக்ககட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத் துவத்தின்படியே இந்தத்தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 26 ன் தேதி என்கையொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத் துவேன்.

இவரன் மேபற்றி பேற்ட்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT
TO
The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fifth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Andaragahahena, situate in the village Turuvila of the Nuwaragam korale in the Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 2 roods, and bounded as follows : north by Mailagaha ; south by Kohombagaha ; east by Kongaha ; west by Damunagaha—appear before me at the Anuradhapura Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-sixth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE,
Government Agent.

சுற்றுமீடடி சிவாவை ஆலிரமதபலாதென் ஆலிரமதகோரலே சுற்றுமீடடி மன மது சிவாவிலென மெலி
பகன சுடகனவேலன மூசிலி முரு ரூகிச்சு டெககன் பமன விவாருபி விமகூலெரு சிவமி, ஈனடர்
மன ஸ்னம வி ஈனடமகிள் மலெகடு மலி ரூர்மலாசியன் டோ மீடகனகலிள் கிலெலிவானி சிம
ஈமலிச் 1897 ஈபு மூசு மச 25 வலி டின சிவமி மெ டுன்மலெ டினெ படுன் டுன்மலாசியன் ஈமலருடரி
ஈநுருமபுர் கலிலேரிசேடி மூ டுரிபிடு பசுகிடு சிம ரூர்மலாசியம டோ மீடகனகலி ஈமல நூகிலி
சூய, ஈவின் மெலிசுரி லரிசி, ருருமீடடி சிவாவை சீசன்மலருன்னைச்சே வன மது 1897 ஈபு ஈபு
ரூடெ ஔமலிம 1 மிரன ரகுருகியசென் மடு ரூகிலிலென லருச கரனகூடுமென மலெ ஔமலி
கிசே டினெ ஈவலன்வேல டினெடி சிவமி, 1897 ஈபு ஈமலசு஠ு மச 26 வலி டினடி சிவமி டுமல
தர்சனகல டுமலிள் கலிசடு மலெ ஈநின் ரூசா பூகாககரன்டு செடெனலா ஈவ.

மூசிலி.

ரூருடு—மலிசுருகல. டகூடு—கூகூடுமலி. கடுகூடுகரிடு—கூகூடுமலி. லசூகூடு—
டகூடுமலி.

டுவின் ஈமலி. லரிசி,
சீசன்மலருன்னைச்சே.

இத்தால் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாக 1897 ம் ஆண்டு
வைகாசிமாதம் 25 ன் தேதி துவக்கம் மூண்டு மாதத்திற்குள் வடமத்திய மாகாணத்தின் துவாகம்
பலாத் தே துவாகம் கோருளையச்சேர்ந்த துவாகிலிலெ யென்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறை
ய 2 ஠ூட் விஸ்தாரமுள்ளதும்:—

*எல்லை, வடக்கே-மயிலமாரும், தெற்கே-வேப்பமாரும், கிழக்கே-கூழாமாரும், மேற்கே-
டமுன்மாரமுள்ளதான பொதுவாக அந்தறங்காசேனை என்றனைக்கப்படும் காணிக்கு உரித்துள்ள
வாஃள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்தியமாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு இவான் மேபள்ளி
பேறட் ஆகிய என்முன் அதுராசபுரக் கச்சேரியில் தெரியப்பட்டு உரித்துக் காண்பியா திருந்தால்
1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சமடத்தினால் எனக்குக்கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்
படியே இந்தத் தவணைமுடியும் திகியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 26 ன் தேதி என்கை
யொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுகதுவேன்.

இவான் மேபள்ளி பேறட்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fifth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Mailagahahena, situate in the village of Turuwila in the Nuwaragam korale of the Nuwaragam palata, in the North-Central Province, containing in extent about 1½ acre, and bounded as follows: north by Nitulgaha; south by Kanatta; east by Kiriya; west by Kongaha—appear before me at the Anuradhapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-sixth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE, Government Agent.

දුරුමැදදිසාවේ නුවරගම්පලාවේ නුවරගමකෝරළේ දුරුවිල යන ගම පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිමතුල අක්කර එකකමාරක් පමණ විසාලව බිම් කැබලිල එනම් මසිල ගහනේනට යම අන්දමකින් සමෙකුට යම උරුමවාසියක් හෝ මැදහන් පිමක් තිබෙනවානම් එම අය වල් වම් 1897 ක්වු මැසි මස 25 වෙනි දින එනම් මේ දන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසක් ඇතුළතදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහන්කම කියා නොසිටියොත් ඇවන් මේර්ච් බර්ඩ් උදුරුමැදදිසාවේ ඒජන්තලන්තාන්සේ වන මම වම් 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමමර 1 ධරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරනකොටගෙන මෙම නොහිසියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වම් 1897 ක්වු අවුරුද්දේ අගොස් මස 26 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජයන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම.

උතුරට—නිතුල්ගහ. දකුණට—කනන්තද. නැගෙනඳුරට—කීරියගහ. බස්නාහිරට—කෝන්ගෙද.

ඉවන් ඇම්. බර්ඩ්, ඒජන්තලන්තාන්සේ.

இத்தால் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாக 1897 ம் ஆண்டு வைகாசிமாசம் 25 ன் தேதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திற்குள் வடமத்திய மாகாணத்தின் துவறகம் பளாத்தே துவறநம் கோறனையைச்சேர்ந்த துறுவில்லை என்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 1½ ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும்:—

எல்லை, வடக்கே-நித்துல்மரமும், தெற்கே-சேனையும், கிழக்கே-கூறியமரமும், மேற்கே-கூழாமரமுமுள்ளதான பொதுவாக முயிலங்காசேனை என்றனாக்கப்படும் காணிக் கு உரித்துள்ள வர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்தியமாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு இவரன் மேபற்ளி பேறட் ஆகிய என்முன் அதுராசபுரக் சச்சேரியில் தெரியப்பட்டு உரித்துக் காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின் படியே இந்தத்தவணை முடியுந் திசுதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 26 ன் தேதி என் கையொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

இவரன் மேபற்ளி பெறட், அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fifth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Mailagahahena, situate in the village of Turuwila in the Nuwaragam korale of the Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 2 acres, and bounded as follows: north by Mailagaha; south by Kiriya; east by Godakiralagaha; west by Boradammagaha—appear before me at the Anuradhapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-sixth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE, Government Agent.

තුරුමැද දිසාවේ නුවරගම පලාතේ නුවරගම කෝරළේ තුරුවිල සහ ගම පිහිටාතිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මාසිම්තුල අක්කර දෙකක් පමණ විසාල වූ බිම්කැබලි එනම්, මසිලගහ නෙත සහ ඉඩමකැබලි යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වසි 1897 ක්වූ මැසි මස 25 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාස යක් ඇතුලතදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත්, ඇවන් මේර්ලි බර්ඩ් උතුරුමැද දිසාවේ ඒජන්ත උන්තාන්සේ වන මම වසි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමර 1 දරණ රෙකුලාසියෙන් මට ලැබීතිබෙන බලය කරණකොටගෙන මෙම නොතීසියේ දිනේ අවසන් වෙන දිනේදී එනම් වසි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ අගෝස්තු මස 26 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනවා යෙදෙනවා ඇත.

මාසිම.

උතුරට—මසිලගහ. දකුණට—කිරියගහ. නැගෙනහිරට—ගොඩකිරලගහ. බස්නාහිරට—බොරදමුනගහ.

ඉවැන් ඇම්. බර්ඩ්, ඒජන්ත උන්තාන්සේ.

இத்தாற் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாசம் 25 ன் தேதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திற்குள் வடமத்திய மாகாணத்தின் துவறகம் பளாத்தே துவறகம் கோறளையச்சேர்ந்த துணுவில்லை யென்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 2 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ள தும்:—

எல்லை, வடக்கே-மயிலமரமும், தெற்கே-கூறிய மறமும், கிழக்கே-கொடகிறிலமரமும், மேற்கே-பொறதமுன மரமுமுள்ளதான பொதுவாக மயிலங்கசேனை யென்றழைக்கப்படும் காணிக் குரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்தியமாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு இவரன் மேபற்னி பேற்ட் ஆகிய என்முன் தெரியப்பட்டு உரித்து காணியா திருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம் இலக்கக் கட்டளையிட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுக்கிருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த தவணை முடியும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாசம் 26 ன் தேதி என்கையொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணிக் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

இவரன் மேபற்னி பேற்ட், அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fifth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Lolugahahena, situate in the village of Turuwila in the Nuwaragam korale of the Nuwaragampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 3 acres, and bounded as follows: north by Kanatta; south by Landa; east by Dematawawawewa; west by Kongaha—appear before me at the Anuradhapura Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-sixth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE, Government Agent.

දුරුමැද දිසාවේ කුටරගම පලාතේ කුටරගම කෝරළේ තුරුවිල සහ ගම පිහිටාතිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වෙන මාසිමතුල අක්කර තුනක් පමණ විසාලවූ බිමකැබෙල්ල එනම් ලෝවාගහ හේන සහ බිමකැබෙල්ලට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අසවල් වෂි 1897 ක්වූ මැසි මස 25 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මා ඉදිරිපිට පෙනී සිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත් ඇවත් මේබර්ලි බර්ඩ්, උතුරුමැද දිසාවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ වන මම වෂි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමර 1 දරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබීතිබෙන බලය කරනනොටගෙන මෙම නොතිසියේ දිනේ අවසන්වෙන දිනේදී එනම් වෂි 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ අගොස්තු මස 26 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රාජසන්නක ඉඩමක් හැරියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මාසිමි.

උතුරට—කහත්ත. දකුණට—ලන්ද. නැගෙනහිරට—දෙමට වැවේ වැව. බස්නාහිර—කෝන්ගහ.

ඉවැන් ඇම්. බර්ඩ්, ඒජන්තඋන්නාන්සේ.

இக்காற் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாக 1897 ம் ஆண்டு வைசாசிமாசம் 25 ன் தேதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திற்குள் வடமத்தியமாகாணத்தின் துவறகம் பளாத் தே துவறகம்கோறளையச்சேர்ந்த துறுவில்லை யென்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 3 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும்:—

எல்லை, வடக்கே-சேனையும், தெற்கே-பத்தைக்காடும், கிழக்கே-டெமற்றவெவெ குளமும், மேற்கே-கூழாமரமுமுள்ளதான பொதுவாக லோலுங்காசேனை யென்றைந் தப்படும் காணிக் குரி த்துள்ளவர்கள் ஆராகுநல் ஆருந்தால் அவர்கள் வடமத்தியமாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு இவரன் மேபர்ளி பேற்ட் ஆகிய என்முன் தெரியப்பட்டு உருத்துர்காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்தத் தவணைமுடியுந் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆகஸிமாசம் 26 ன் தேதி என்கையொப்பயிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

இவரன் மேபர்ளி பேற்ட், அரசாட்சி ஏசண்டு.

SUPPLEMENT
TO
The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, JUNE 4, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-fifth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Mailagahabena, situate in the village of Turuwila in the Nuwaragam korale of the Nuwaragam Palata, in the North-Central Province, containing in extent about 1 acre, and bounded as follows: north by Andaragaha; south by Serugaha; east by Nellikulama road; west by Boradammagaha—appear before me at the Anuradhapura Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Twenty-sixth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE,
Government Agent.

උතුරුමුද දිසාවේ නුවරගම පළාතේ නුවරගම කෝරළේ තුරුවිල යනාගම පිහිටා තිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්කළ අක්කර එකක් පමණ විසාල වූ බිම්කැබලිල්ල එනම්, මයිලගහ ගේතට යම් අන්දමකින් යමෙකුට ගම් උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවානම් එම අයවල් වෂී 1897 ක් වූ මැයි මස 25 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී අනුරාධ පුරේ කිච්චේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසියාට හෝ මැදහත්කම් කියා නොසිටියොත්—ඇවත් මේබර්ලි බර්ඩ්, උතුරුමුද දිසාවේ ඒජන්ත උන්වෘත්තේ වන මම වෂී 1897 ක් වූ අවුරුද්දේ නොමර 1 දරණ රෙකුලාසියෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණකොටගෙන මෙම නොසිටියේ දිනේ අවසන්වන දිනේදී එනම් වෂී 1897 ක් වූ අගෝස්තු මස 26 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රජසන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරනුට යෙදෙනවා ඇත.

මායිම්.

උතුරට—අන්දරගහ. දකුණට—සේරුගහ, නැගෙනහිරට—නෙල්ලිකුලමේ පාර. බස්නාහිරට—බොරදමුනගහ.

ඉවුන් ඇම්. බර්ඩ්,
ඒජන්ත උන්වෘත්තේ.

இந்தாற் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாக 1897 ம ஆண்டு வைகாசிமாதம் 25 ற் தேதி துவக்கம் மூண்டு மாசத்திற் குள் வடமத்திய மாகாணத்தின் நுவறகம் பளாத்தே நுவறகம் கோறளை நயச்சேர்ந்த துறுவில்லை யென்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய ஒரு ஏக்கர் விஸ்தரமுள்ளதும் :—

எல்லை, கடக்கே-அந்தறமாமும், தெற்கே-சேறு மரமும், கிழக்கே-நெல்லிக் குளத்தெருவும், மேற்கே-பொறத்தமுனு மரமுமுள்ளதான பொதுவாக மயிலங்கச்சேனை என்றன்க்கப்படும் சாணிக் குறித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்திய மாகாண அரசாட்சி ஏசண்டி இவரன் மேபற்னி பேற்ட் ஆகிய என்முன தெரிபட்டு உரித்து காண்பியாகிருந்தால் 1897 ம ஆண்டு 1 ம இலககக் கட்டளைசசட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தின்படியே இந்த தவணை முடியும் திகதியாகிப் 1897 ம ஆண்டு ஆவணிமாதம் 26 ற் தேதி என் கையொப்பமிட்டு சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்கரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

இவரன் மேபற்னி பேற்ட்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

